



Auch die Residenz der ermländischen Bischöfe ist 1945 weitgehend zerstört worden. Dom, Vikariatsbauten, Bibliothek, Kurie und Kanonei, eine einzigartige Denkmalsgruppe, wurden zum Teil niedergebrannt, zum Teil weitgehend zerstört. Bisher wurde nur das Dach des Domes repariert, die Fenster wurden verglast, Schutt und Unrat beseitigt. Zu den schönsten Kunstwerken im Dom gehörte der Schrein des Hochaltars im nördlichen Seitenschiff. Ende des XVI Jahrhunderts von unbekannter Meisterhand erschaffen, ist leider nicht festzustellen, ob dieser Flügelaltar noch existiert.

Seite 1 Ein Nein an die Adresse Warschaus Trumans Erklärung vor dem Verlassen des Weißen Hauses zur Oder-Neiße-Frage Annektion niemals anerkannt!

M. H. In der allgemeinen Verwirrung und dem politischen Durcheinander, das durch die englische Verhaftungsaktion und die amerikanische Veröffentlichung über die fortschreitende Renazifizierung in der Bundesrepublik hervorgerufen wurde, ist der deutschen Öffentlichkeit und auch der Tagespresse (i) ein Vorgang von historischer Bedeutung entgangen: Unmittelbar vor seinem Ausscheiden aus seinem Amt empfing **Präsident Truman** den beim Weißen Haus akkreditierten Korrespondenten der ABC, der amerikanischen Rundfunkgesellschaft, **Bryson Rash**, und gab ihm ein Interview, in dem er erklärte, er habe **Stalin** während der Potsdamer Konferenz 1945 wiederholt gesagt: „Als Präsident der Vereinigten Staaten werde ich niemals der Inbesitznahme deutschen Territoriums, noch diese als vollendete Tatsache anerkennen“. Präsident Truman hat „mit stolzer Stimme“ hinzugefügt: „Und wir haben niemals die Annexion deutschen Gebietes durch Polen anerkannt“.

Diese überaus weittragende Erklärung des scheidenden Präsidenten Truman, von der Washingtoner Presse trotz der starken Inanspruchnahme am Vorabend des Präsidentenwechsels, in USA wiedergegeben, ist eigentümlicherweise nicht bis Deutschland durchgedrungen. Ihre Bedeutung liegt vor allem darin, dass sie von Truman als Teilnehmer der Potsdamer Konferenz und Mitunterzeichner des Potsdamer Abkommens abgegeben wurde und sich mit der deutschen Interpretation des Potsdamer Abkommens in der Frage der Unterstellung der Gebiete jenseits der Oder-Neiße unter polnische Verwaltung vollinhaltlich deckt.

Seite 1 Die Unbelehrbaren Exilpolen, Prof. Studnicki und die Macht der Tatsachen

-ck. **Präsident Trumans** letzte Erklärung vor der Niederlegung seines Amtes bedeutet, dass der Partner der Potsdamer Konferenz unzweideutig feststellt, die Vereinigten Staaten hätten niemals der Annexion deutschen Gebietes durch Polen zugestimmt und niemals die Inbesitznahme deutschen Gebietes anerkannt. Damit ist zum ersten Male völlig eindeutig von den Vereinigten Staaten die Haltung zur Frage der Oder-Neiße festgelegt worden.

Diese Erklärung erscheint deshalb in einem besonderen Lichte, als zur gleichen Stunde von einer Einigung im exilpolnischen Lager berichtet wird, welche die Gegensätze zwischen der Exilregierung und der oppositionellen Emigrantengruppe um die „Rada Polityzna“ beseitigt. Präsident der

Exilregierung soll **General Sosnkowski** werden. Die Gründe, die zu diesen Einigungsverhandlungen führten, sind besonders bemerkenswert und entbehren nicht des Reizes. Es heißt nämlich, „unter den Emigranten anderer ostmittel-europäischer Völker hätten sich Tendenzen zu einer Anlehnung an Deutschland als der Achse einer neuen Ordnung in Mittel- und Osteuropa bemerkbar gemacht“. Da die alte Ostgrenze von 1939 und die neue Westgrenze an der Oder-Neiße der gemeinsame Grundsatz der Emigrantengruppe ist, lehnt auch Sosnkowski jeden Versuch eines deutsch-polnischen Ausgleichs ab, so lange die Westmächte „nicht darauf verzichten, die revisionistischen Bestrebungen Deutschland zu unterstützen“.

Für den Geist dieser Kreise ist es bezeichnend, dass sie sich dabei auch gegen die „Moralische Aufrüstung“ wenden und die Bewegung als prodeutsch bezeichnen. In Wahrheit richtet sich indessen dieser Angriff gegen gewisse Sondierungen von englischer Seite, ob nicht auf dem Boden der „Moralischen Aufrüstung“ die Möglichkeit einer deutsch-polnischen Begegnung gegeben sei.

Die intransigente und nationalistische Haltung der polnischen Exillisten führt — wir haben das an dieser Stelle schon früher zum Ausdruck gebracht — immer offensichtlicher in die Isolierung. Die traute Gemeinschaft, in der man sich in der Grundhaltung zur Territorialfrage mit der kommunistischen Regierung in Warschau befindet, kann dabei die Tatsache nicht aus der Welt schaffen, dass auch Sosnkowski sich langsam aber sicher aus dem politischen Spiel der Kräfte hinausmanövriert. Der unbeugsame und unbelehrbare Geist dieser Kreise steht zudem in bemerkenswertem Widerspruch zu der in Polen heute weit verbreiteten Ansicht, dass nur mit deutscher Hilfe eine Lösung der polnischen Frage möglich sein wird. Denn unter ihr versteht man eine neue und zwar eine nichtkommunistische Ordnung. Auch das Zentralorgan der Exilgruppen, der „Dziennik Polski“ wird sich nun mit der Erklärung Trumans nicht nur auseinandersetzen, sondern auch abfinden müssen: die Lösung, die sich die gescheiterten Exilpolitiker von gestern vorstellen, ist keine Lösung. Sie wird vielmehr sehr anders aussehen müssen, wenn Polen wieder erstehen soll und sie wird sich allein nach den Grundsätzen der Atlantikcharta und damit des Selbstbestimmungsrechtes der Völker richten können.

Immerhin wollen wir es als ein kleines Zeichen erster Morgendämmerung werten, wenn das Zentralorgan der Emigrationspolen einen Nachruf auf den verstorbenen **Prof. Studnicki** veröffentlicht und dabei das Lebenswerk dieses Publizisten würdigt, der auch im Londoner Exil nicht den klaren Blick für die Tatsachen verlor. In seinem letzten Buch „Polen jenseits der Curzonlinie“ (das heißt der polnischen Ostgrenze) erinnerte Studnicki zunächst an eine englische Erklärung vor dem Europarat, die, ohne einen Protest hervorzurufen, von den deutschen Ländern im Osten sprach, die „zu Unrecht weggenommen wurden“. Und er fährt fort: „Oft sprechen die Polen davon, dass sie eine Wiedergewinnung der Länder östlich der Curzon-Linie und zugleich die Aufrechterhaltung der Oder-Neiße-Grenze wünschen; sie begreifen nicht, dass diese zwei Forderungen sich gegenseitig ausschließen“. (Das ist aber genau das, was die Londoner Exilregierung tut! Die Redaktion)

„Polen mit den Gebieten östlich der Curzon-Linie muss ein Vorposten Europas gegenüber Russland sein, Polen mit der Annexion Ostdeutschlands — ein Vorposten Russlands. Polen mit den Ostgebieten ist auf den Gegensatz gegen Russland eingestellt. Polen mit der Annexion Ostdeutschlands ist auf den Gegensatz gegen Deutschland eingestellt. Es ist nicht möglich, ein Polen zu erbauen, welches auf den Gegensatz gegen Russland und gegen Deutschland eingestellt ist“.

Studnicki ist Europäer und als solcher sieht er die Möglichkeit einer neuen Ordnung nur als eine gemeinsame deutsche und polnische Aufgabe: Polen muss die Grenze von 1939 fordern. Innerhalb dieser Grenzen wird es im Besitze eines erheblichen Teiles von Schlesien bleiben, der für seine wirtschaftliche Entwicklung und die Durchführung großzügiger Investitionen unentbehrlich ist; jedoch müsste die Rückkehr der Deutschen erlaubt und das deutsche Eigentum restituiert werden . . . , weil in Polen ganz allgemein eine Restitution des Eigentums erfolgen muss, weil dieses Eigentum ein Produkt der Arbeit der Deutschen gewesen ist und drittens, weil die möglichst weitgehende Wiedergutmachung allen Unrechts zwischen Deutschen und Polen der wirtschaftlichen polnisch-deutschen Zusammenarbeit förderlich wäre, die für beide Staaten wichtig ist.

„Um der trügerischen Hoffnung willen, dass es die Oder-Neiße-Grenze behaupten könne, darf Polen sich nicht seiner Individualität entäußern, indem das polnische Volk sich in ein Sowjetvolk verwandelt, dem jedes selbständige Denken verboten ist, und das nur noch von oben her aufgezwungene Parolen zu wiederholen hat. Ich gebe mich mit einer negativen Stellungnahme zur Frage der Oder-Neiße-Grenze aber nicht zufrieden und halte es für notwendig, die Frage der Abgrenzung zwischen Polen und Deutschland einer Betrachtung zu unterziehen, die sich stützt auf eine objektive Beurteilung der internationalen Lage, der polnischen Wirtschaftsinteressen, der Bedingungen für eine Sicherung

Polens, und die außerdem auch die gefühlsmäßige Beziehung Polens und Deutschlands zu den oft umstrittenen Grenzprovinzen berücksichtigt“.

Studnicki wusste sehr wohl, dass er mit dieser Konzeption keinen Beifall finden würde. Aber, so sagte er, sie werde sehr bald als ein „offenbares Gebot“ vor die polnischen Parteien treten. Selbst bei den Grenzen von 1938 sieht er gewisse Korrekturen als nicht umgehbar voraus, aber ihm kommt es um der europäischen Gemeinsamkeit willen allein darauf an, alles zu vermeiden, was Unstimmigkeiten in den deutschpolnischen Beziehungen hervorrufen könnte. Und in der Tat — um das gemeinsame Europa geht es auch im Osten. Truman hat mit seiner Erklärung es zwar nicht ausdrücklich ausgesprochen, aber sie bedeutet nichts anderes als die Feststellung des europäischen Anspruches auf seinen alten Kulturboden. Die polnische Exilregierung wird also eines Tages ihren Standpunkt revidieren müssen oder aber sie wird ein Opfer ihres eigenen Nationalismus werden. Die Wahl sollte nicht schwer sein.

Seite 1 Ein mühsames Geschäft Ansiedlungssoll in den preußischen Teilgebieten unerfüllbar

Pr. In den Oder-Neiße-Gebieten wurden nach Meldungen von Radio Warschau 1952 etwa 10 500 Bauernfamilien aus Zentralpolen angesiedelt. Damit hat die polnische Regierung ihr ursprüngliches Siedlungsprogramm für 1952 nur zu 61,76 Prozent erfüllt. Obgleich heute immer noch 1 370 000 polnische Bauern — trotz Bodenreform und Siedlungsprogramm — weniger als 3,5 Hektar Land besitzen, wird es für die Regierung immer schwieriger, neue Siedler zu gewinnen.

Von der gesamten Agrarproduktion Polens entfällt auf die Oder-Neiße-Gebiete ein Anteil von 33,37 Prozent. Seit der Bodenreform in den Jahren 1944/1945 wurden in den preußischen Provinzen 486 428 Bauernhöfe mit insgesamt etwa 3,7 Mill. Hektar an 510 500 meist ostpolnische Bauernfamilien vergeben. Rund 800 000 Hektar sind heute noch unbebaut. Gleichzeitig entstanden im Oder-Neiße-Raum bis zum Oktober 1952 aus dem Zusammenschluss von 50 000 Bauernhöfen 2 000 Produktionsgenossenschaften als Vorstufe zum sowjetischen Kollektiv. 1952 sollten ursprünglich 12 000 neue Einzelwirtschaften fertig werden. Tatsächlich wurde das Bauprogramm mit 3 700 fertigen Höfen, aber nur zu 36,8 Prozent erfüllt. 6 600 Familien wurden 1952 als Landarbeiter auf die Staatsgüter geschickt.

1953 soll Hauptsiedlungsgebiet die „Wojewodschaft Stettin“ sein, wo 1952 insgesamt 1 443 Bauernfamilien sesshaft gemacht wurden. Im ersten Vierteljahr hofft man 135 bisher unbewirtschaftete Anwesen und im Verlauf des ganzen Jahres 920 Höfe bezugsfertig zu machen. Als besonderen Anreiz verspricht die „Wola Ludu“ jedem polnischen „Pionierbauern“ außer freies Saatgut, sowie Vieh, Futter, Dünger, Nahrungsmittel, Geräte und Leihmaschinen von den Traktorenstationen.

Seite 1 Warschau neue Preisschrauben Polen soll sich dem allgemeinen sowjetischen Lebensstandard angleichen

Nach Berichten aus Polen hat die Aufhebung der Rationierung den von den obersten Planungsstellen in Moskau erwünschten Erfolg gezeitigt. Bereits wenige Tage nach Verkündung der betreffenden Regierungsbeschlüsse begannen sich die Arbeiter um die Umwandlung ihrer bisherigen Stundenlohnverträge in Akkordlohn-Verträge zu bemühen. Ausgelöst wurde diese Reaktion durch die steigenden Preise. Während die Löhne im günstigsten Fall nach amtlichen polnischen Angaben um 40 v. H. erhöht wurden, wurden die Preise im Durchschnitt um 150 v. H., in Spitzenfällen bis 300 v. H. erhöht. Es kosten jetzt (früherer Preis in Klammern): ein kg Brot 6,90 Zloty (drei Zl.), ein kg Speck 37 Zl. (12), ein kg Rindfleisch 24 Zl. (neun), ein kg Waschseife 20 Zl. (neun), ein kg Zucker 15 Zl. (5,50). Ein Männeranzug minderer Qualität kostet 650 bis 700 Zloty, früher etwa 300 Zloty, oder 2000 Zloty (früher 1100). Nach amtlichen polnischen Darstellungen kosten die Lebensmittel, die früher auf Schwerstarbeiterkarten um 42,40 Zloty gekauft werden konnten, jetzt 106 Zloty.

Wie in Ungarn geht es in Polen offenbar darum, Moskaus erhöhte Forderungen zu erfüllen und zugleich den etwas höheren Lebensstandard durch rapide Senkung dem sowjetischen anzupassen. Durch den Ankauf von Nahrungsmitteln zu billigen Preisen im vergangenen Jahr und die jetzt zu weit überhöhten Preisen erfolgte Abgabe über die staatlichen Verkaufsorganisationen hat sich der Staat darüber hinaus eine Milliarden-Reserve für Industrieinvestitionen geschaffen. Zugleich aber wurde erreicht, dass die Bauern, die vor der Verordnung billig verkaufen mussten, jetzt aber für ihr Geld nur noch ein Drittel an Ware erhalten, sich dem Kollektiv anschließen.

Berichte aus Polen besagen, dass die Maßnahmen eine schwere Belastungsprobe für die Sicherheitsorgane darstellen, da der Widerstandswille erheblich stärker geworden ist.

Seite 1 Um das Vertriebenengesetz Beratung im Bundestag Anfang März?

Der Deutsche Bauernverband hat, wie es scheint, Angst vor der eigenen Courage bekommen. Sein Vorstand rät bei der Nachberatung des Vertriebenengesetzes plötzlich zur Mäßigung, von der aber die Landesverbände in Schleswig-Holstein und Niedersachsen nichts wissen wollen. Die Deutsche Bauernkorrespondenz eröffnete am 15. November ihre Polemik gegen das Gesetz noch mit der Begründung:

„Jeder Vertriebene oder Flüchtling, der neu angesetzt wird, nimmt einen Angehörigen der einheimischen Bevölkerung, in erster Linie ihren nachgeborenen Söhnen und Töchtern, die Möglichkeit, sich selbst eine landwirtschaftliche Existenz zu gründen“, und „Es geht nicht an, das unbedingte Primat der Vertriebenen und Flüchtlinge zu verkünden; denn streng durchgeführt würde das bedeuten, dass ein beträchtlicher Teil der einheimischen Bevölkerung ihren Grund und Boden im Laufe der Zeit ein für allemal verlieren würde“.

Jetzt schlägt der Verband plötzlich sanfte Töne an und äußert sogar, „unter entsprechenden Voraussetzungen soll es nach den Vorschlägen des Deutschen Bauernverbandes auch möglich sein, zwangsweise Land zur langjährigen Nutzung in Anspruch zu nehmen“.

Diese Stellungnahme rief freilich den Zorn der norddeutschen Bauernverbände hervor. Umso interessanter wird es sein, ob und in welcher Weise das Ernährungsministerium in der Frage der zwangsweisen Zupachtungen sich verhalten wird. Vorläufig hört man nur die Parole, dass jegliche Zwangsmaßnahmen, wie im §§60 und 61 enthalten, — mit Ausnahme der Inanspruchnahme von den Gebäuden wüster Höfe — abgelehnt werden. Ansonsten ist zu bemerken, dass der Vorsitzende des Vertriebenenausschusses, **Dr. Kather**, an den Beratungen des Lastenausgleichsausschusses am 15. und 16. Januar nicht teilnahm. Auch am 8. und 9. Januar fehlte er im Ernährungsausschuss.

Neuerdings soll das Vertriebenengesetz nun Ende Februar oder im März zur endgültigen Beratung im Plenum anstehen. Der Bauernverband hat dann mit seinen Angriffen lediglich eine Verzögerung des Gesetzes erreicht, in der Öffentlichkeit an Ansehen eingebüßt, aber nicht den landwirtschaftlichen Teil vom Vertriebenengesetz grundlegend zu ändern vermocht.

Seite 2 Randbemerkungen Ein großer alter Mann

Fünfundachtzig Jahre ist der Alt-Landesbischof Theophil Wurm geworden und wenn man das Leben dieses Mannes überblickt, so wird die Kraft und der Segen spürbar, welche von ihm ausgingen und ein Leben der Mühe und Arbeit adelten. 1933 Landesbischof von Württemberg, gehörte er zu den führenden Streitern im Kirchenkampf. Und da er sich vor Gott und den Menschen in der Verantwortung fühlte, so erhob er auch weiterhin seine Stimme gegen Unrecht, Gewalt und Unmenschlichkeit, als er 1945 Vorsitzender des Rates der Evangelischen Kirchen in Deutschland wurde. Ein unbequemer, aber durch nichts zu beirrender Mahner und Rufer, wandte er sich als erster gegen jene gefährlichen Erscheinungen bei den alliierten Kriegsverbrecherprozessen, weil sie Rache an die Stelle von Gerechtigkeit, Unrecht an die Stelle von Recht setzten.

Bischof Wurm durfte für sich voll und ganz beanspruchen, wo immer er das Wort ergriff und die Feder in die Hand nahm, dem Einen Herrn zu dienen. Er gehörte zu den wenigen unserer Tage, deren Wort noch Geltung hatte, und wenn es, selbst im Lager der Unordnung, Glauben und Beachtung fand, so eben deshalb, weil hier eine echte Aussage vorlag, Leben und Wort eine Einheit bildeten und dieser große alte Mann sein Dasein unter die Früchte des Geistes gestellt hatte. Mit seinem Brief, den er 1946 an die Christen Englands richtete, leitete er jene Verbindung ein, die für das geschlagene und von Not überflutete Deutschland so bedeutungsvoll werden und das Werk einer brüderlichen Hilfe über alle Grenzen hinweg begründen sollte. Ein Strom des Segens setzte ein, der für die Armen dieser Welt zum Licht einer neuen Hoffnung wurde. Die Vertriebenen sind es deshalb in erster Linie, die an dem Grabe dieses unvergesslichen Christen um einen Freund und Helfer trauern dürfen. Er hatte ihre Sorgen, ihren Kummer und ihre Not zu seinem eigenen Anliegen gemacht.

Seite 2 Ein Jahrestag

Zehn Jahre sind in diesen Tagen vergangen, seitdem die sechste Armee in Stalingrad in Gefangenschaft ging. 92 000 deutsche Soldaten, vom Hunger, der Kälte und einem übermäßigen Feind bezwungen, legten die Waffen nieder. Allein ihr Leidensweg war damit nicht beendet. Es war nur wenigen bestimmt, ihre Heimat wiederzusehen und die Freiheit zu gewinnen. In den Todeslagern gingen sie zu Grunde.

Stalingrad bleibt für alle Zeiten uns Deutschen Symbol und Begriff. Das kalte Grauen, das dieser Name im Menschen weckt, der Abgrund der sich hier dem Menschen öffnet, dieser Todeshauch der sinnlosen Unbarmherzigkeit, welche die menschliche Existenz in ihrer ganzen Fragwürdigkeit aller Sicherheiten entkleidete, ist aber zugleich auch noch etwas anderes für uns. Von diesen Tagen hebt die Schicksalswende an, die hier in einer freventlich herausgeforderten Niederlage sichtbar und beispielhaft ihren Ausgang nahm. Das Spiel der Dilettanten war entlarvt und es wurde dadurch nicht in seiner grellen Deutlichkeit gemildert, dass man aus ihm den „Stolzen Opfergang einer Armee“ zu machen versuchte. Denn wie man diese Armee verspielte, so verspielte man zwei Jahre später auch das Reich, wiederum mit der makabren Begleitmusik tönender Worte, vom Endsieg, von der Vorsehung, vom Heldentum. Sie konnten die Tränen freilich nicht trocknen und die Seufzer der Gemarterten nicht zum Schweigen bringen.

Auch Ostpreußen brachte in Stalingrad seinen Tribut. Eine Panzerdivision stand in der eingeschlossenen Stadt und ging mit der sechsten Armee unter. Gedenken wir deshalb heute besonders der Söhne unserer Heimat, die der Osten verwehte, wie Jahre später so viele unseres Volkes, so kann es nur in der Erkenntnis geschehen, dass wir die Lehren der Vergangenheit verstehen. In die Hand des Menschen ist es auch in unseren Tagen gegeben, zwischen Krieg und Frieden zu wählen. Dass gerade die Vertriebenen den Frieden wählten und sich in ihrer Charta zum Geiste der Brüderlichkeit unter den Völkern bekannten, haben seine Gründe. Einer heißt — Stalingrad.

Seite 2 Teure Späßchen

Der demokratische **Senator Johnson**, Vorsitzender eines Kongressausschusses, gelangte nach siebenwöchiger Inspektionsreise durch US-Behörden in Europa und Nordafrika zu beachtlichen Feststellungen: einige Angestellte bewohnten Luxusvillen und hielten sich mehrere eingeborene Angestellte. Eine durchschnittliche Stenotypistin z. B. verdiente rund 25 200 DM im Jahr und beschäftigte ihrerseits Privatbedienstete. Keiner der Angestellten wollte in die USA zurück. Es gab u. a. Angestellte, die ein halbes Jahr oder länger nichts taten, als ihr Gehalt abzuholen, und nicht einmal ihre Vorgesetzten kannten. Andere hatten monatelang nach Beendigung ihrer Aufträge noch Gehälter bezogen. Sogenannte „girl friends“ von Beamten und Angestellten standen als Stenotypistinnen oder Sekretärinnen in die Gehaltslisten und bei Versetzungen ihrer Freunde wurden sie „mitversetzt“. Johnson forderte, mindestens die Hälfte der 250 000 amerikanischen Auslandsangestellten zu entlassen.

Für die US-Oberkommission in der Bundesrepublik stehen 1213 amerikanische Angestellte mit 7394135 Dollar und 6200 deutsche Angestellte mit 10 361 193 Dollar im Etat 1952/1953. Das Programm für „public-affairs“, d. h. für Reeducation, nimmt 40% des Etats der Oberkommission in Anspruch.

Seite 2 Stalins fünfte Kolonne

Eine kürzlich in Paris erschienene Broschüre bezeichnete die offiziöse Tageszeitung „Le Monde“ als „Helfershelfer des Kommunismus“. Über den Direktor der Zeitung, **Beuve Méry**, wurde festgestellt: „Als eine etwas dunkle Erscheinung eines Professors am Französischen Institut in Prag schrieb er von dort für den „Temps“ (Vorgänger von „Le Monde“) unbeachtete Beiträge, und zwar ganz im Sinne **Eduard Benesch's**. Beuve-Méry hatte seine Gründe dafür. Er stand auf der Subventionsliste Benesch's mit 6000 Kronen, wie sich aus dem Archiv des Prager Außenministeriums ergab. Nach dem Zusammenbruch 1940 stellte B.-Méry sich ohne Zögern **Pétain** zur Verfügung, bis er nach der Kriegswende wieder umsattelte, um in einem Widerstandsblatt vier Spalten lang über „Pétains Verrat“ zu schreiben. In der Zeitung „Le Monde“, die ihm als Belohnung in die Hand gegeben wurde, wird von ihm am 17. April 1945 verkündet: Die slawische Stunde hat auf der Uhr der Geschichte geschlagen. Darüber werden nur die klagen und sich beunruhigen, die das Spiel Deutschlands spielen“.

Die Leute von „Le Monde“ sind keine Kommunisten. Sie sind von der Art Benesch's, der auch kein Kommunist war, weil er sonst nicht zum Präsidenten der Tschechoslowakei hätte gewählt werden können. Gerade aber weil er kein Kommunist war, hat ein Benesch Moskau einen Dienst geleistet, den eben kein Kommunist ihm hätte leisten können. — So ist dann auch Stalin das Pariser Kommunistenblatt „Hunvinité“ viel weniger nützlich als „Le Monde“.

Seite 2 Zur Geschichte des Polenkrieges

Warschau verschieg den Berliner Vermittlungsvorschlag vom 21. März 1939

In der Londoner Zeitung „Dziennik Polski“ setzt der polnische Publizist **Aleksander Bregman** die Reihe seiner sensationellen Enthüllungen über die polnische Politik vor und nach Ausbruch des Zweiten Weltkrieges fort. Nachdem er sich kürzlich mit den bisher geheimen Denkschriften des **Generals Sikorski** befasst hatte, welche bereits 1942 eine „strenge Okkupation“ Ostdeutschlands bis zur Oder und Neiße durch polnische und Schlesiens durch polnische und tschechische Truppen vorsahen, bringt er nunmehr unter der Überschrift „Ein Geheimnis, das **Beck** ängstlich vor den Briten hütete“ aufsehenerregende Enthüllungen zur Vorgeschichte des Krieges von 1939.

Gestützt auf britische diplomatische Dokumente und auf polnische Unterlagen stellt Bregman fest, dass Außenminister Beck die deutschen Vorschläge vom 21. März 1939 zur Regelung der deutsch-polnischen Beziehungen bis zum 23. April, also bis nach Erhalt der britischen Garantie für Polen geheim hielt. Die Note vom 21. März schlug u. a. den Bau einer exterritorialen Eisen- und Autobahnlinie nach Ostpreußen vor, die Polen einige Tage später ablehnte. Auf eine ausdrückliche Frage des britischen Botschafters in Warschau, **Sir H. Kennard**, antwortete Beck sogar, es sei keine deutsche Note eingetroffen. Erst als am 23. April Berlin die Briten davon informierte, dass der polnische Außenminister die deutschen Vorschläge erhalten habe, machte Beck dem britischen Botschafter in sehr allgemeiner Form von dem Inhalt der Note Mitteilung. Bregman stellt ausdrücklich fest, man könne nicht wissen, ob **Chamberlain und Halifax** die britische Garantie für Polen ins Auge gefasst hätten, wenn sie über die deutschen Vorschläge informiert gewesen wären. Er schreibt dazu wörtlich:

„Aller Wahrscheinlichkeit nach wollte Beck, der eine enge Zusammenarbeit mit Großbritannien anstrebte, aber nicht damit rechnete, dass sie möglich werden könnte, so lange wie möglich die deutschen Forderungen geheim halten, weil er annahm, dass die Position Polens bei den Verhandlungen (mit England) durch eine Aufdeckung des Geheimnisses geschwächt werden würde und dass es vielleicht sogar nicht zum Abschluss eines Bündnisses kommen werde“.

Seite 2 Von Tag zu Tag

Amerikas neuer **Außenminister Dulles** betonte, wenn keine Aussicht einer echten Einigung in Europa bestände, würde Amerikas Außenpolitik überprüft werden müssen. Dulles wird in diesen Tagen auch in Bonn einen Besuch abstatten. —

Der Bundeskanzler erklärte, die Vertragskrise in Paris sei überwunden und Schwierigkeiten für eine Ratifizierung der Verträge seien nicht mehr zu erwarten. —

Über die Gründe, die zur Verhaftung von sieben früher führenden Nationalsozialisten führten, haben die englischen Behörden noch immer nichts bekanntgeben können. Eine Rücksprache mit ihren Verteidigern wurde den Verhafteten bisher nicht gestattet. —

Der Bundesfinanzminister kündigte zum 1. Mai eine Senkung des Einkommensteuertarifes und den Abbau zahlreicher Steuervergünstigungen an. Die SPD hat für den März einen Gesetzentwurf zur Überführung der Grundstoffindustrien in das Gemeineigentum angekündigt, der in der Kohle-, Eisen- und Stahlindustrie jeden Privatbesitz ausschalten soll. Der Bundestagsausschuss für Fragen der europäischen Sicherheit wurde mit einer Kontrolle der Dienststelle Blank beauftragt.

Der frühere Reichsaußenminister **Freiherr v. Neurath** beging, auf beiden Augen halb erblindet und mit schwerer Angina pectoris, im amerikanischen Gefängnis zu Spandau seinen 80. Geburtstag. —

Landesbischof Wurm starb in Stuttgart. —

Minister Lukaschek ist erkrankt und wird sich zu einem Erholungsurlaub in die Schweiz begeben. Seine Amerikareise musste verschoben werden. In 74 Lagern Westberlins befinden sich zurzeit 30 000 Flüchtlinge. Daneben leben in Berlin 100 000 illegale Flüchtlinge. Bund und Länder kündigten Sondermaßnahmen zur Abhilfe des Notstandes an, den Berlin allein nicht mehr tragen kann. —

Nuschke, bisher Freund Dertingers und stellvertretender Ministerpräsident der Sowjetzone, soll mit einem Schlaganfall in ein Krankenhaus eingeliefert worden sein. —

In der Sowjetzone wird ab 1. Mai ohne Genehmigung jede Reise untersagt sein, die über einen Umkreis von 100 km des jeweiligen Wohnortes hinausführt. —

In Leipzig wurde ein „Volksrichter“, der mit 15 Komplizen, vorwiegend Volkspolizisten, in eine Villa eingebrochen war, verhaftet. —

In Krakau wurden zwei polnische Geistliche zum Tode verurteilt.

Seite 2 Mutiges Bekenntnis

Bundestagspräsident, **Dr. Ehlers** hat jüngst in Berlin erklärt, die Frage „Preußen“ sei mit der aus einem „sehr oberflächlichen und vordergründig bestimmten Hass“ hervorgegangenen Auflösungsverordnung des Kontrollrats nicht entschieden. „Wir werden auch das preußische Selbstbestimmungsrecht so ernst zu nehmen haben“, meinte Dr. Ehlers, „dass den Menschen des Landes, das einst Preußen war, insbesondere im deutschen Osten, die Entscheidung darüber, in welcher staatlichen Form sie leben wollen, ausschließlich vorbehalten bleiben muss“.

Das sind Worte, die man heute in der Bundesrepublik leider selten hört. Mit ihnen hat der Bundestagspräsident zu verstehen gegeben, dass er nicht zum Kreise derjenigen gehört, die in historischen Spielereien wie etwa dem Gedanken der Wiedererrichtung des Reiches Karls des Großen einen positiven Beitrag zur Lösung der mitteleuropäischen Probleme erblicken. Dr. Ehlers hat aber zugleich mit seiner Erklärung jenen Grundsatz der Landsmannschaft zu Eigen gemacht, der in der Charta der Heimatvertriebenen zum Ausdruck kommt: Nur in freier Selbstbestimmung können die Völker über Heimat und staatliche Form selbst entscheiden.

Seite 2 Im Todesfall

Ein Landsmann erhielt vor einigen Tagen das nachstehende Schreiben des Finanzamts Kiel-Süd, das immerhin einigen Humor verrät:

Betr.: Stundung der Soforthilfe und Vermögensabgabe.

Die bereits fällig gewordenen und noch nicht gezahlten Raten der Soforthilfe und Vermögensabgabe sowie die in Zukunft fälligen Raten der Vermögensabgabe werden Ihnen bis zur Erteilung eines endgültigen Abgabebescheides gestundet. Die Stundung wird widerrufen, wenn Ihnen infolge erheblicher Besserung Ihrer gesamten wirtschaftlichen Lage die Zahlung der gestundeten Beträge zumutbar wird. Im Falle Ihres Ablebens ist der Betrag sofort fällig.
Im Auftrage: gez. Wilhelms

Es ist klar, dass die wirtschaftliche Notlage durch das Ableben eine sofortige „erhebliche Besserung“ bedeutet. Vollstreckungsmaßnahmen bei dem Verstorbenen dürften aber auch dem Finanzamt, das ja sonst den letzten Groschen rauszuholen in der Lage ist, kaum glücken.

Seite 2 Weil es kein Gesetz gibt

Man sollte annehmen, dass die Frage, nach annähernd acht Jahren, hätte geklärt werden können, wie sich der Staat zu jenen Kindern verhält, die deren Väter russische Soldaten sind. Die unmenschlichen Greuel, die sich überall abgespielt haben, wo die Rote Armee hinkam, sind ja nicht unbekannt geblieben und so weiß man, sollte man selbst in unseren Amtsstuben einiges von der Tragödie wissen, die sich hier abspielte und die heute noch ungezählte tausende von Frauen belastet. Wir sind deshalb erstaunt, aus einer Entscheidung des Versorgungsamtes Lübeck vom 3. Januar zu hören, dass diese Frage keineswegs geklärt ist.

„Eine gewaltsame Empfängnis“, heißt es in dem Entscheid, „kann nicht als Schädigungsfolge im Sinne der §§1 - 5 des Bundesversorgungsgesetzes (BVG) anerkannt werden, weil hierzu die gesetzliche Handhabe fehlt. Jedoch ist eine bei Vergewaltigung durch Angehörige der Besatzungsmacht übertragene Geschlechtskrankheit als Folge einer Schädigung im Sinne des BVG anzusehen. Aus vorstehendem muss geschlossen werden, dass für ein aus einer gewaltsamen Empfängnis heraus geborenes Kind auch kein Anspruch auf Versorgung nach den Bestimmungen des BVG hergeleitet werden kann“.

Weil also die gesetzliche Handhabe fehlt, deshalb kann das Bundesversorgungsgesetz nicht angewandt werden? Das ist wahrhaftig eine klassische Entscheidung. . . .

Seite 2 Nur für Aktivisten!

Im Januar sind zahlreiche zwangsweise geräumten Villen und Landhäuser am Stadtrand von Ostberlin durch Volkspolizei- und Aktivistenfamilien bezogen worden.

Im Anschluss an die Beschlagnahmung Westberliner Grundbesitzes im Sowjetsektor von Berlin waren Zug um Zug wahllos auch Stadtrandhäuser von Ostberlinern erfasst worden — soweit sie der Grotewohl-Regierung zur Einweisung bewährter Funktionäre geeignet erschienen

**Seite 3 Dienst für Deutschland auf Abbau
Urlaubssperre und Katzenjammer vor Einberufung des mitteldeutschen Jahrgangs 1936
Von unserem Berliner Redaktions-Vertreter**



„Dienst für Deutschland“ demonstriert in Ostberlin. Sehr fröhlich sehen die sowjetzonalen „Arbeitsmädchen“ freilich nicht aus, die hier nach Moskauer Muster aufmarschieren mussten
Aufn. Ringfoto (2) Ahne (1)



Die Uniformen zeigen deutlich das Moskauer Vorbild und den Moskauer Schnitt.

„Eingebettet im winterlichen Kiefernwald liegt das Lager, eine sauber freigeschaufelte Straße, links und rechts davon die Baracken . . . Gesund sehen sie hier aus, Arbeit und Sport haben die Wangen der Siebzehnjährigen mit einem leichten braunen Schimmer überzogen. Der Tag rollt ab mit Arbeit, Lernen, mit Sport. Spiel und Tanz . . .“ (Ostberliner „National-Zeitung“)

In dieser und ähnlicher Tonart setzte in der Sowjetzone die Werbung für den DDR-Arbeitsdienst ein. Es ist nun schon beinahe ein halbes Jahr her, als rund 14 000 deutsche Jungen und Mädchen, Pappkartons unterm Arm, mit klingendem Spiel auszogen, „um Deutschland zu dienen“. Viele gab es damals, denen man gesagt hatte, sie könnten ihre Lehre nicht beenden, nicht studieren und auch keine Stelle in einem „volkseigenen“ Betrieb einnehmen, wenn sie nicht ihre „Einsatzbereitschaft für das Vaterland“ beweisen. Viele gab es auch, die ohne sonderliche Bedenken hinauszogen, neugierig auf ein „frohes, freies Lagerleben“, wie es ihnen versprochen worden war.

So begann es: Vierzehntausend bezogen Zeltlager, arbeiteten, trieben Sport und tanzten. Was fragen Siebzehnjährige schon danach, dass die Arbeit manchmal hart ist, dass „Lernen“ — Schulung bedeutet und dass zum Sportgerät ein Karabiner gehört. Indessen war Herbst und dann Winter geworden. Regen und Schnee fegten die Worte „Hier schaffen junge Erbauer des Sozialismus“ von den Lagertoren fort und auch von den Moos- und Steinornamenten vor den Zelten blieb nichts übrig.

Aber es ist noch sehr viel mehr geschehen beim „Dienst für Deutschland“ während des letzten halben Jahres. Es geschahen Dinge, die niemand erwartete . . .

Kasernen „für den Frieden“

Man hatte den Jungen und Mädchen des Jahrgangs 1935 — des ersten Arbeitsdienstjahrgangs in der DDR — versprochen, sie sollten an den „Schwerpunkten des Sozialismus“ arbeiten. Die wenigsten fanden zunächst etwas dabei, dass diese sogenannten Schwerpunkte durchweg im Küstensperrgebiet von Mecklenburg lagen — denn die wenigsten wussten, dass dort ein Befestigungsgürtel gebaut wird, ein Teil des Stalin'schen Ostseewalles, der sich von Leningrad bis Rostock zieht. Doch manche begannen, sich zu wundern, als sie plötzlich Flugplätze und Kasernen bauen mussten. „Für den Frieden“, schrieb ein Ostberliner Junge; „täglich acht Stunden bei nassem und kaltem Wetter; und wenn wir abends nach Hause kommen, haben wir Schulung oder müssen an unsre Schießstände“. .. Andere — auch Mädchen auf Rügen — schilderten, dass sie Panzerschneisen für die Volkspolizei anlegen mussten, während man in einigen Lagern vollauf damit beschäftigt war, feste Baracken für den Winter zu bauen. „Schlimm ist die Kälte, weil das Stroh und die Sachen immer feucht sind . . . Bereits wurden mehr als 150 Mädels nieren- und leberkrank, weil wir noch immer in Zelten schlafen — der Boden ist Schlamm“.

Mädchenlager wurden aufgelöst

In manchen Lagern standen die Mädchenzelte und Baracken auf der einen, die der Jungen auf der anderen Seite. In anderen Fällen lagen Mädchen- und Jungenlager einige Kilometer voneinander entfernt, dann gab es wieder Mädellager in der Nähe von Polizeikasernen. Durchweg „Planungsfehler“, die ausschlaggebend waren für das Misslingen des „Dienstes für Deutschland“.

„Wenn ich mich wasche, muss Christa aufpassen, damit keine Jungens kommen, denen macht das Spaß . . .“ — „Was in den Führerinnenbaracken vorgeht, kann ich gar nicht erzählen!“ — „Es gab eine schlimme Keilerei zwischen Vopos und dem Jungenlager um ein paar Mädchen von uns, aber, liebe Eltern, Ihr braucht keine Angst zu haben — Ihr wisst ja“ ... Originalzitate aus Briefen, denen nichts hinzuzufügen ist.

Nun sind die Mädchenlager aufgelöst. Nur die Führerinnen sind noch nicht wieder daheim, und dann fehlen noch viele, die krank wurden, nicht nur nieren- und leberkrank . . . Die Zahl der Schwangeren wurde in manchen Lagern bis 15 Prozent geschätzt. Niemand kennt genaue Zahlen, aber man wird es bestimmt nicht leicht haben bei der Werbung neuer „dienstwilliger“ Mädchen. Zurzeit steht noch immer nicht fest, ob im Februar mit den Jungen überhaupt noch Mädchen einrücken sollen.

Auch unter den Jungen gibt es nur wenige, die sich noch als „Erbauer des Sozialismus“ fühlen. Die letzten begannen nachdenklich zu werden, als mit Jahresbeginn neue Gruppen- und Zugführer auftauchten, hohe FDJ-Funktionäre.

In Ostberlin kam dieser Tage ein Brief aus dem Mecklenburgischen an: „Sie wollen uns nur für ihre Nationalarmee angeln . . . Und wenn wir keinen Urlaub bekamen, weder zu Weihnachten noch jetzt, im Januar, dann auch deshalb, damit wir ihnen nicht zu Hause die neuen Kunden vergraulen, den nächsten Jahrgang!“

Seite 3 Aktuelle Grundsätze zum Lastenausgleich / Sieben Punkte, die jeder kennen muss

1. Die Anmeldung der durch die Vertreibung entstandenen Vermögensschäden hat bis zum 31. August Zeit. Man braucht sich mit der Einreichung seines Feststellungsantrages also nicht zu übereilen. Im Gegenteil: in einigen Monaten wird über vieles mehr Klarheit bestehen und man wird den Antrag dann wahrscheinlich für sich selbst zweckmäßiger ausfüllen können. Es ist nicht so, dass der Geschädigte zuerst Leistungen aus dem Lastenausgleich erhält, der zuerst seinen Schadensfeststellungsantrag gestellt hat.

Die Kriegsschadensrente

2. Will jemand Kriegsschadensrente wegen Vermögensverluste, (Unterhaltshilfe oder Entschädigungsrente), Hausratshilfe oder Aufbaudarlehen wegen Vermögensverluste beantragen, so ist für die Bearbeitung des Antrages auf Kriegsschadensrente, Hausratshilfe oder Aufbaudarlehen die vorherige oder spätestens gleichzeitige Schadensanmeldung erforderlich; in diesen Fällen (und auch, falls jemand wegen erlittener Schäden eine Minderung seiner Vermögensabgabe begehrt) hat die Schadensanmeldung nicht bis zum 31. August Zeit. Will jemand aus besonderen Gründen (z. B. weil er noch den Eingang weiterer Beweismittel erwartet) noch nicht alle seine Schäden im Feststellungsantrag aufzuführen, so kann später — jedoch nur bis zum 31.08. — ein

Nachtragsfeststellungsantrag gestellt werden; dies Verfahren wird auch dann anzuraten sein, wenn man sich selbst über bestimmte Schäden oder darüber im unklaren ist, an welcher Stelle des Formulars man einen bestimmten Schaden zweckmäßigerweise aufführt. In dem zunächst eingereichten Feststellungsantrag muss darauf hingewiesen werden, dass voraussichtlich noch ein Nachtrag eingereicht wird. Im Interesse einer schnellen Abwicklung der Schadensfeststellung in den Ämtern wird jedoch gebeten, von der Nachtrags-Methode nicht unnötig Gebrauch zu machen.

3. Es ist nicht unbedingt erforderlich, dass dem Antrag auf Schadensfeststellung Beweismittel beigelegt werden. Legt man vorhandene Beweismittel jedoch nicht bei, wird man damit rechnen müssen umso häufiger von der Feststellungsbehörde vorgeladen zu werden. Besitzt ein Vertriebener noch Urkunden, so ist es nicht ratsam, sie im Original fortzugeben; es wird empfohlen, beglaubigte Abschriften anzufertigen und sie beizufügen. Die Beglaubigung erfolgt in der Regel auf der Gemeindebehörde kostenlos. Verlangt die Gemeinde Gebühren, wird vielleicht der Schulleiter, Pfarrer oder das Ausgleichsamt Abschriften kostenlos beglaubigen. Macht auch das Schwierigkeiten, so kann man die Abschrift auch unbeglaubigt einreichen, doch könnte das wieder Vorladungen zur Feststellungsbehörde zur Folge haben.

4. Als Beweismittel kommen in erster Linie Urkunden oder sonstige gerettete Schriftstücke, aus denen irgendetwas über das Vorhandensein eines Vermögensgutes hervorgeht, in Betracht. Auch Fotos füge man evtl. bei. Besitzt ein Vertriebener keinerlei Urkunden oder sonstige Schriftstücke mehr, so empfiehlt es sich, schriftliche Erklärungen von Zeugen beizufügen. Ob die Erklärung des Zeugen mit „Ich versichere an Eides Statt, dass . . .“ anfängt oder nur mit „Ich versichere, dass . . .“ ist völlig gleichgültig. Es wird gebeten, Zeugenerklärungen nach Möglichkeit nicht von den landsmannschaftlichen Heimatkreisbearbeitern zu erbitten, weil diese arbeitsmäßig zu sehr überlastet sind. Geschieht es dennoch, bitte Rückporto beizufügen. Es ist auch möglich, dass Verwandte Zeugenerklärungen abgeben, doch sollte in diesen Fällen hinzugeschrieben werden, dass es sich um einen näheren Verwandten handelt. Die Unterschrift des Zeugen sollte nach Möglichkeit amtlich beglaubigt sein. Sie wird in der Regel bei der Gemeindebehörde kostenlos erfolgen. Eine Zeugenerklärung ohne beglaubigte Unterschrift geht jedoch auch, nur müsste unter Umständen der Zeuge damit rechnen, zur Aussage vorgeladen zu werden. Können von einem Vertriebenen auch keine Zeugenbestätigungen beigebracht werden, so sind im Feststellungsantrag die Namen und Anschriften von Zeugen, die in der Bundesrepublik oder in Berlin (West) wohnen, im Feststellungsantrag anzugeben. Ist auch dies nicht möglich, so kann der Feststellungsantrag dennoch eingereicht werden; das zuständige Ausgleichsamt wird sich dann durch Anfrage bei der zuständigen Heimatauskunftstelle um Beweise bemühen. Die Gemeindebehörde muss auch einen Antrag, dem keine Beweismittel beigelegt sind, annehmen.

Der Hauptantrag

5. Die Formulare zur Anmeldung der Vertreibungsschäden erhält man bei der Gemeindebehörde. Den Hauptantrag muss jeder ausfüllen, und zwar in doppelter Ausfertigung. Daneben gibt es noch Beiblätter für landwirtschaftliches Vermögen, für Grundvermögen und für Betriebsvermögen, die jeweils nur der auszufüllen braucht, der entweder landwirtschaftliches Vermögen oder Grundvermögen (Hausbesitz) oder Betriebsvermögen verloren hat; die Beiblätter sind ebenfalls doppelt einzureichen. Wer Beiblätter ausfüllt, hat außerdem auch noch eine Karteikarte anzufertigen. Es empfiehlt sich, die Formulare sogar dreifach anzufertigen und das dritte Exemplar für sich zurückzubehalten.

6. Jeder hat nur dasjenige zur Feststellung anzumelden, was im Zeitpunkt des Schadenseintritts sein Eigentum war. Der Ehemann kann also nicht auf seinem Antrag das Eigentum der Ehefrau mit anmelden; es muss die Ehefrau über ihr verlorenes Eigentum einen zweiten Antrag einreichen. Entsprechendes gilt für die minderjährigen Kinder und deren Eigentum. Ist gelegentlich oder nach der Vertreibung ein Erbfall eingetreten, so beantragt nicht jeder Erbe seinen Erbanteil zusammen mit seinen eigenen Verlusten, sondern es ist in einem gesondertem Feststellungsantrag die gesamte Hinterlassenschaft in dem Umfang, wie sie im Zeitpunkt der Schädigung bestand, von einem der berechtigten Erben für alle Erben zur Feststellung zu bringen. Können sich die Erben untereinander nicht einigen, wer die Anmeldung vornimmt, so besteht kein Nachteil, wenn zwei Erben jeweils die gesamte Hinterlassenschaft anmelden. Es wird in jedem Falle nur ein Feststellungsbescheid erteilt. Jeder der Erben kann sich für die Inanspruchnahme von Lastenausgleichsleistungen später auf den Feststellungsbescheid berufen.

Der Erbe

7. Wer die Schäden eines Verstorbenen anmeldet, muss glaubhaft machen, dass er Erbe ist. Der Erbberechtigungs-nachweis wird in Deutschland mit einem Erbschein geführt. Es ist nicht unbedingt erforderlich, dass beim Einreichen des Feststellungsantrags der Erbschein beigelegt wird. Der Beantragende wird jedoch u. U. damit rechnen müssen, dass das Ausgleichsamt später den Erbschein verlangt. Einen Erbschein beantragt man beim zuständigen Amtsgericht des, Wohnorts des Antragstellers, sofern der Verstorbene in den Vertreibungsgebieten starb; ist der Erblasser im Bundesgebiet gestorben, so ist für die Erbscheinerteilung das Amtsgericht des letzten Wohnorts des Verstorbenen zuständig. Es besteht eine Reihe von Möglichkeiten, die Kosten des Erbscheins zu vermindern oder den Erbschein gebührenfrei zu erhalten; man erkundige sich hiernach beim Amtsgericht. Da die Gebühr sich nach dem Wert richtet, wird empfohlen, den Wert des Nachlasses, vorausgesetzt, dass der Todesfall nicht vor der Vertreibung eintrat, mit einer RM anzugeben. Es käme maximal die Entschädigungsquote des Lastenausgleichs als Wert der Hinterlassenschaft in Betracht; da die Hauptschädigung jedoch keinen Fälligkeitszeitpunkt besitzt — sie kann u. U. erst in 100 Jahren fällig sein — kann ein höherer Wert als der Erinnerungswert von einer RM nicht angenommen werden.)

Seite 3 Ostfragen vor den Schulen

Mit Förderung des niedersächsischen Ministeriums für Vertriebene veranstaltete die Schulverwaltung an den Höheren Schulen in Hannover eine Ostdeutsche Woche. Namhafte heimatvertriebene Pädagogen und Wissenschaftler hielten Vorträge über die geschichtliche, wirtschaftliche, politische und kulturelle Bedeutung der deutschen Gebiete östlich der Oder-Neiße-Linie.

Seite 3 In zehn Zeilen

Die Bundesrepublik habe für ihre acht Millionen Heimatvertriebenen schon Ungeheures geleistet, erklärte der Vorsitzende des Hauptvorstandes der Sudetendeutschen Landsmannschaft, **Dr. Logdman von Auen**, auf der Tagung des Hauptvorstandes in Regensburg. Die Delegiertenversammlung befasste sich mit der Satzung für den Hauptvorstand in Westdeutschland, der künftig die Bezeichnung „Bundesverband der Sudetendeutschen Landsmannschaft“ führen soll, weiter mit der Ratifizierung der Beschlüsse von Wiesbaden, die nach Ansicht Dr. Lodgmans die Bildung eines echten Bundes der Vertriebenen Deutschen aussichtsreicher gestalten. Eingehend wurde auch über die Organisation des Sudetendeutschen Tages 1953 in Frankfurt beraten.

Der Parteivorstand der SPD hat den bisherigen Vertriebenenausschuss zu einem „Vertriebenen- und Kriegsgeschädigtenbeirat“ erweitert und umgebildet und Vertreter der Landsmannschaften und Kriegsgeschädigtenverbände hinzugezogen. Neben **Minister Albertz, Wenzel Jaksch**, der Bundestagsabgeordneten **Anni Krahnstöver, Fritz Ohlig, Richard Reitzner und Ernst Paul** gehören dem erweiterten Beirat als Vertreter der Landsmannschaften an: **Dr. Menzel** (Schlesien), **Dr. Rees** (Ostpreußen), **Albert Höst** (Pommern), **Volkmar Gabert** (Sudetenland), **Otto Heike** (Volksdeutscher) sowie Vertreter der Bezirksvertriebenenausschüsse.

Seite 3 Hinter dem Vorhang

Durch die Verhaftung des Pankower **Außenministers Dertinger** sind im Verkehr mit Prag und Warschau Komplikationen eingetreten. Die Vertreter Pankows in beiden Städten wurden abgelöst. Der polnische Botschafter in Ostberlin, soll ersetzt werden. Überprüft werden auch sämtliche Funktionäre Pankows, die zu „Freundschaftsbesuchen“ in der CSR oder in Polen weilten.

Von den 600 Deutschen, die 1944 in dem Dorfe Hetin im jugoslawischen Banat lebten, sind heute nur noch zwei übriggeblieben. Ein Drittel ist in jugoslawischen Lagern umgekommen, die übrigen wurden ausgewiesen.

Seite 4 Preußentum und Gegenwart Von Prof. Dr. Joachim Schoeps, Erlangen Schluss.

Kürzlich ist in einer Zeitung der Vorschlag gemacht worden, man solle doch von staatswegen die besten und tüchtigsten Vertreter ihrer Fächer und Berufe miteinander ins Gespräch zu bringen suchen und am besten sie in regelmäßigen Abständen um einen runden Tisch versammeln, dann werde sich schon so etwas wie die Führungsschicht unserer Gesellschaft herausbilden. Es ist ganz lehrreich, diesen Vorschlag einmal durchzudenken und sich vorzustellen, dass vor den Augen der Nation **Konrad Adenauer und Hein ten Hoff, Martin Heidegger und Gustav Gründgens, Hermann Hesse und Heinz Rühmann** als prominente Repräsentanten ihrer Fach- und Berufsgruppen ein Gespräch beginnen. Natürlich würde bei diesem Gespräch nichts herauskommen. Die Führungsschicht einer

Nation nämlich kommt nur dann zustande — und dies ist das preußische Prinzip der Elitenbildung —, wenn jeder Einzelne auf ein Drittes bezogen wird und erst dann die gesellschaftliche Bindung der Prominenten untereinander erfolgt. Dieses Dritte, der gemeinsame Beziehungspunkt für die heute so differenzierten Fachgruppen und Gesellschaftsschichten, ist in der konstitutionellen Monarchie die Krone gewesen. In welcher Weise immer sich das ausgewirkt haben mag, es kam zur Institutionalisierung einer führenden Gesellschaftsschicht, die heutzutage freilich nicht mehr an Voraussetzungen des Standes und der Herkunft gebunden sein darf, sondern sich aus allen Schichten der Gesellschaft rekrutieren müsste. Für diese Dinge bietet jedenfalls eine Monarchie die sozusagen natürlichen Voraussetzungen. Und damit sind wir bei der letzten Frage angelangt: Der Funktion, die die Krone als hoheitliche Spitze in einer modernen Demokratie noch haben kann.

Wo heute Könige regieren, glauben die Völker zweierlei zu sehen: Dass die Monarchie gefestigt ist, wenn der König sich königlich benimmt und dass königliches Benehmen mit demokratischem Lebensgefühl vereinbar ist, auch wenn die Vergangenheit manch abschreckendes Beispiel dagegen liefern mag. Der Blick auf England und seine Staatsgesinnung lässt erkennen, dass in der britischen Monarchie mehr Demokratie enthalten ist, als in der Republik Frankreich. Das ermutigt diejenigen, die die Demokratie nicht in der Staatsform dokumentiert sehen, diese also nicht als eine Schwierigkeit für die Demokratie beurteilen. Und England zeigt dem objektiven Beobachter noch zwei weitere Seiten: Die Monarchie, heute noch im englischen Leben eine völlig unbestrittene Kraft, verleiht der verfassungsrechtlichen Konstruktion, die die Dominions an das Mutterland binden, erst einen menschlichen, lebendigen Inhalt, der einen starken emotionalen Appell ausübt und allen Bewohnern des Empire das Gefühl einer Beständigkeit gibt, welche alle zeitbedingten Veränderungen überdauert. Ein Familienoberhaupt, das für Ruhe, Ordnung und Ausgleich sorgt, ist eben eine wichtige Person.

Zum zweiten gibt England, wie übrigens auch die skandinavischen Länder, das Beispiel eines innigen Zusammenwirkens von Krone und Arbeiterschaft; verdiente Labour-Führer wie Mac Donald werden als Arbeiterschaft ins Oberhaus berufen usw. In Schweden ist die Sozialdemokratie seit dreißig Jahren die Regierungspartei, und man findet im ganzen Lande keinen Menschen, der die Republik einführen wollte, haben doch selbst die schwedischen Kommunisten den Punkt Republik aus ihrem Parteiprogramm streichen müssen. Deshalb ist die doktrinaire republikanische Einstellung der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands nach 1919 in diesen Ländern nie verstanden worden. Gesprächsweise wird man oft darauf hingewiesen, dass doch selbst der erste deutsche Reichspräsident, **Friedrich Ebert**, die Monarchie anfänglich gar nicht abschaffen wollte. Jetzt hat nun auch **Churchill** nachträglich — ich betone nachträglich — in seinen Erinnerungen festgestellt: „Eine weise Politik würde die Weimarer Republik durch einen Monarchen und einen Regentschaftsrat gekrönt und erheblich gefestigt haben“. Als nun nach dem letzten Kriege der Parlamentarische Rat die Bonner Verfassung schuf, unterstellte er bei der Ausarbeitung des Grundgesetzes stillschweigend den Wunsch nach einer Republik als allgemein vorhanden. Die Frage lag damals auch so fern, dass sie von niemandem angeschnitten wurde. Auch heute ist die Stunde nicht gekommen, um sie aufzurollen, weil jeder, der Realien von Sentimentalitäten stellt, davor warnen muss, diese Frage vor der Wiederherstellung Gesamtdeutschlands zu behandeln.

Die Bedürfnisse bei uns sind stark emotionaler Natur. Der Deutsche will zu einer überragenden Person aufsehen, und sie verehren können. Deshalb ist er auch anfällig für illegitimen Führerkult, für absolutistische und faschistische Gefahren. Die Monarchie aber mit ihrer Amtsautorität von der preußischen Tradition her ist ein Schutzwall gegen diese Gefahr. Denn diese Monarchie war autoritär und konstitutionell, h. h. rechtsgebunden. Ihr Ziel war, den königlichen Willen und den Volkswillen in der Staatslenkung einander durchdringen zu lassen.

Als ein um objektives Urteil bemühter Historiker muss ich aber noch eine weitere Feststellung hier anschließen: Restaurationen, wenn sie überhaupt Zustandekommen — was nicht oft geschieht —, haben noch niemals dem Gang der Weltgeschichte eine andere Richtung geben können, sondern sie haben bestenfalls einen Entwicklungsprozess verlangsamt oder zeitweise retardiert. Auch eine monarchische Restauration heute würde nicht die christlichen Glaubensvoraussetzungen restaurieren können, auf denen etwa die preußische Monarchie im letzten Grunde ruhte. Der sittliche Verfall, die Auflösung der aus früheren Zeiten überkommenen Lebensordnungen schreiten darum doch fort, weil der Säkularisationsprozess der alten abendländischen Ordnungswelt und damit die innere Aushöhlung aller Werte und Traditionen durch menschliche Mittel nicht aufzuhalten sind. Der Herr der Geschichte selber müsste dieser dann schon eine andere Richtung geben. Es ist gut, hier hinsichtlich der Möglichkeiten und der Grenzen monarchistischer Konzeptionen nüchtern zu sein und sich nicht in Spekulationen zu verlieren. Ein skeptischer Realismus bekommt allemal besser! Es kommt auch mehr dabei heraus! Da wir alle aber doch am meisten daran interessiert sind, was während unserer eigenen

Lebenszeit geschieht und möglich bleibt, so möchte ich eine monarchistische Restauration in Deutschland als Möglichkeit am Horizont nicht vollends ausschließen. Nur sollen wir uns klar sein, dass sie nichts anderes bedeuten kann als eine wünschenswerte Retardierung, die eine sich heiß laufende Maschine in ein ruhiges und weniger gefahrenvolles Tempo bringt. Aber weder kommt dadurch der Zug zum Stehen, noch wird sie rückwärtsfahren, noch zu einer anderer Zielsetzung als sie das Schicksal uns bereithält.

Preußen bedeutet: saubere Verwaltung, unbestechliches Beamtentum, korruptionsfreie Wirtschaft, gerechte Justiz, geringe Kriminalität und belohnte Sparsamkeit. Vieles davon fehlt heute, obwohl das nicht zu sein brauchte. Aber außer dem Empfinden für die Hoheitlichkeit staatlicher Symbole sollten wir auch das noch wichtigere Gefühl für den Staat als Rechtsordnung allerorten zu wecken und zu kräftigen suchen, wenn wir uns das preußische Erbe bewahren wollen. Und ebenso dieses, das die Würde des Staates darin liegt, eine ganzheitliche Lebensordnung zu sein.

Erst Amt und Auftrag machen einen König, nicht die Wünsche seiner Gefolgschaft und auch nicht sein eigener Wille als ein vielleicht genialisch veranlagtes Individuum. Damit ist nochmals das Königtum als die Substanz des alten preußischen Staates angesprochen worden. Die Könige von Preußen aus dem Hause Hohenzollern sind die Deutschen Kaiser geworden. Unter ihnen ist mehr Freiheit in den Ländern ihres Reiches verwirklicht worden als je vorher oder hinterher. Die Dynastie Hohenzollern hat einmal als Garant der Reichseinheit alle Deutschen umfasst und repräsentiert, ob sie nun Schlesier oder Rheinländer, Ostpreußen oder Bayern waren. Für den historisch Denkenden würde daher eine monarchische Restauration niemals mit den Weifen oder Wittelsbachern, sondern nur mit dem Hause Hohenzollern möglich sein. Das ist, wie gesagt, keine Frage der Gegenwart, aber eine offene Frage an die Zukunft — eine Zukunft, die freilich unübersehbar ist.

Was die Monarchie der Hohenzollern in Preußen und in Deutschland für unsere Geschichte positiv bedeutet hat bis in unsere eigene Gegenwart hinein, das erfordert gerechtes Urteil, das so oft vermisst wird, und schließlich auch — was einmal gesagt werden muss — Dankbarkeit

Seite 4 Bundesausgleichsamt errichtet Von unserem Bonner Dr. - P. - Vertreter

Der Bundesfinanzminister hat jetzt in einem Erlass verfügt, dass nunmehr die im Lastenausgleichsgesetz vorgesehene zuständige Bundesbehörde, nämlich das Bundesausgleichsamt, errichtet wird. Theoretisch handelt es sich um eine völlig neue Behörde, die eigentlich mit dem bisherigen Hauptamt für Soforthilfe nichts zu tun hat. Praktisch ist es natürlich so, dass der während der Laufzeit des Soforthilfegesetzes geschaffene Verwaltungsapparat weitgehend übernommen wird.

Entsprechend den erweiterten Aufgaben wird die Zahl der Beamten und Angestellten erhöht. Das bisherige Hauptamt für Soforthilfe, das eigentlich schon am 1. September hätte außer Funktion treten müssen, tatsächlich aber bis 21. Januar weiter amtierte, hatte 1952 einen Betrag von 1,2 Millionen DM erhalten; das Bundesausgleichsamt wird 1953 (vom 1. April bis 31. März 1954) über rund 3,7 Millionen DM verfügen. Und das ist nur ein Teilbetrag dessen, was angeblich wirklich gebraucht wird. Allerdings nicht vom Bundesausgleichsamt allein. In diesem Betrag sind auch die Kosten für den Kontrollausschuss und den ständigen Beirat enthalten, aber auch die auf insgesamt rund sechs Millionen DM pro Jahr veranschlagten Mittel für die Heimatauskunftstellen.

Es besteht also Hoffnung, dass die in der Übergangszeit unvermeidlichen Schwierigkeiten überbrückt werden und die Mechanik der Entschädigungsleistungen rascher zu laufen beginnt. In letzter Zeit lässt sich auch eine gewisse Klärung der mit der sogenannten Vorfinanzierung des Lastenausgleichs zusammenhängenden Fragen feststellen. Der Gesetzentwurf über die Steuervergünstigung für Darlehen an den Lastenausgleichsfonds (§7 f des Einkommensteuergesetzes) kommt in allernächster Zeit zur ersten Lesung ins Plenum; die technischen Grundsatzfragen über die 200 Millionen DM-Anleihe der Lastenausgleichsbank werden zurzeit abschließend mit der Bank deutscher Länder beraten, wobei in zuständigen Kreisen behauptet wird, dass die Unterbringung dieser Anleihe bei einem Bankkonsortium gesichert sei.

Seite 4 Der Osten im Spiegel der Presse Europa beginnt an der Donau

Die deutsch-argentinische Zeitung „Freie Presse“ (Prensa Libre, Buenos Aires) befasst sich mit der Frage einer Osteuropa-Politik. Das Blatt stellt fest, dass es bisher an einer konstruktiven Idee für eine solche Osteuropa-Politik fehlt und schreibt dann im Einzelnen:

„Es ist eine kümmerliche und gedankenlose Diplomatie, die den Westen Europas zusammenfassen will, und für die kleinen, widerstandslosen, wirtschaftlich blutleeren Fragmente des Ostens keine konstruktive Idee hat. Es war kein Zufall oder etwa bloße Habgier, als der Kaiser einen gewaltigen Bund der Völker um das Wiener Donaubecken herum entstehen ließ. Hier schufen Geographie, Geschichte, Wirtschaft und gemeinsame Interessen eine Klammer, die den Osten Europas mit der Mitte und donauaufwärts mit dem Westen verband. Heute erklärt Österreich, dass es seine Neutralität zwischen Ost und West bewahren wolle, wie es seiner Schwäche und seiner gefährdeten Lage zukommt. Im Grunde fühlen alle vernünftigen Menschen, dass nur eine Revision der ganzen osteuropäischen „Barackenwirtschaft“ Österreich retten kann. An der Donau, dort wo das Trümmerfeld am größten ist, muss das neue Europa seinen Anfang nehmen. Was Russland zusammenfassen konnte, kann nur wiedergewonnen werden, wenn sich der Westen von alten, nutzlosen, trennenden Vorstellungen befreit“.

Seite 4 Kulissenkämpfe im Kreml

In einem Bericht ihres New Yorker Korrespondenten beschäftigt sich das italienische Blatt „Corriere della sera“ (Mailand) mit den Hintergründen, die zu der Verhaftung der jüdischen Ärzte in Moskau geführt haben. Das Blatt schreibt im Einzelnen:

„Die Experten im State Department geben der Meinung Ausdruck, dass der Prozess nur der Beginn einer neuen Säuberungswelle ist, die diesmal auf die höchsten Kreise der Sowjethierarchie zielt und die sehr wohl das Ausmaß und die Bedeutung der Moskauer Prozesse gegen die alte bolschewistische Garde in den Jahren 1936 bis 1938 erlangen könnte. Es fragt sich aber: Warum veröffentlicht gerade jetzt Moskau Einzelheiten über die **Ermordung Shdanows**? Gerade jetzt in einem Augenblick, da einige Personen aus dem alten Freundeskreis von Shdanow wieder im Vordergrund auftauchen. **Shdanow war der Hauptrivale Malenkos als der Nachfolger Stalins**. Bei Shdanows Tode waren von Malenko alle Anhänger Shdanows von führenden Posten abberufen worden. Es scheint nun, dass die Enthüllungen über den Tod Shdanows von den Gegnern Malenkos inszeniert wurden, um diesen zu stürzen. Berichten der TASS ist zu entnehmen, dass auch der sowjetische Sicherheitsdienst scharf kritisiert wird. Dies könnte ein Anzeichen dafür sein, dass sich der Stoß nicht nur gegen Malenko, sondern auch gegen **Berija** richtet, den allmächtigen sowjetischen Polizeichef“.

Seite 4 In der Praxis

Die dänische Zeitung „Berlingske Tidende“ berichtet über einen bemerkenswerten Neubau in der sowjetischen Handelsflotte und schreibt hierzu:

„Das neue Schiff, das den Namen ‚Tobolsk‘ erhielt, wurde bei Lloyd in London in die höchste Klasse registriert. Wenn aber ein gläubiger Kommunist meinen sollte, dass auf diesem Schiff die Klassenunterschiede beseitigt wurden, dann irrt er. An Bord dieses Schiffes gibt es Platz für 80 Passagiere der I. Klasse und für 266 Reisende der III. Klasse. Auch die Besatzung wird wenig davon spüren, dass sie dem Mutterlande des Proletariates angehört. Die Offiziere erhalten nämlich Kabinen mit Brausebad und Möbeln aus den feinsten Hölzern, während die Matrosen, jeweils zwölf zusammen, mit einfachen Metallkojen vorlieb nehmen müssen. Ähnliche Gegensätze bestehen zwischen dem luxuriös ausgestatteten Speisesalon I. Klasse und dem äußerst spartanischen Essraum III. Klasse. Nur eines gibt es für alle gemeinsam: Stalinbilder“.

Seite 4 Ostprovinzen und Sowjetzone

Über die Situation der Industrien in den deutschen Ostgebieten schreibt die österreichische Zeitung „Die Presse“ (Wien) u. a.:

„Industriell hat sich eine gewisse Zusammenarbeit dieser Provinzen mit der benachbarten deutschen Sowjetzone angebahnt, wie sie nach mehr als einem halben Jahrtausend staatlicher Zusammengehörigkeit nur natürlich ist. Stettin und Swinemünde sind Häfen für den Warenaustausch zwischen Sowjetdeutschland und der Sowjetunion, verzeichnen aber auch wachsende Umschläge zwischen Oberschlesien und dem östlichen Ostsee-Ufer. Steinkohle und Braunkohle aus Niederschlesien gehen teilweise nach Ostberlin, Sachsen und Thüringen. Sie werden mit Maschinen und optischen Geräten von dort bezahlt. Im Lausitzer Grenzgebiet gibt es auch Veredelungsverkehr zwischen Industrien auf beiden Seiten der vorläufigen Grenzlinie. Der alte Zug der Industrie flussabwärts macht sich besonders in der Anlage neuer Werke in und bei Stettin bemerkbar.

Seite 4 Das Wie

So notwendig es ist, immer wieder die Wiedervereinigung Deutschlands in den Vordergrund zu stellen, so unbefriedigend ist es, dass die Frage dem „Wie“ nicht deutlich genug von unseren Politikern angesprochen wird. Auch Bundesminister **Jakob Kaiser** hat sich bei seiner jüngsten Aussprache in Rheydt auf Andeutungen beschränkt. Immerhin machte er kein Hehl aus seiner Überzeugung, dass nur ein Kompromiss der Siegermächte, auf einer Viererkonferenz ausgehandelt, eine Lösung des deutschen Problems verspricht. Damit hat er sich von den Kreisen abgesetzt, die auf einem machtpolitischen Verzicht Moskaus ohne Gegenleistung der Westmächte spekulieren.

Leider ließ auch Minister Kaiser die Frage offen auf welcher Grundlage ein solcher Kompromiss geschlossen werden konnte. Der vorjährige Notenwechsel über die Deutschlandfrage blieb ergebnislos, weil die Westmächte den Kernpunkt der sowjetischen Vorschläge, die militärische Unabhängigkeit Gesamtdeutschlands, ablehnten. Sehr wahrscheinlich werden sich die Sowjets auch in Zukunft nicht zu Verhandlungen bereitfinden, solange die Westmächte auf der Eingliederung Gesamtdeutschlands in das westliche Bündnissystem bestehen. Eine deutsche Anregung für die Aufnahme von Vierergesprächen erscheint daher nur sinnvoll, wenn sie mit einem Vorschlag für eine tragfähige Kompromisslösung verbunden ist.

Weil aber jeder Kompromiss über Deutschland von Ost und West Zugeständnisse erfordert, wird er auf beiden Seiten starken Widerständen begegnen. Der realistische und weitsichtigste deutsche Kompromissvorschlag bliebe daher zwecklos, wenn er nicht von dem Willen der Deutschen, zumindest diesseits des Eisernen Vorhanges, getragen wird. Für diesen Gesichtspunkt finden sich in der Ansprache Kaisers gewisse Hinweise. Der Minister kritisierte mit Nachdruck, dass sich Regierungskoalition und Opposition feindselig gegenüber stehen und nicht einmal in den Schicksalsfragen unseres Volkes eine Gemeinsamkeit finden. Ferner forderte er, dass unsere Wiedervereinigungspolitik so entschieden, klar und überzeugend sein müsse, dass die öffentliche Meinung der Welt an der deutschen Frage nicht vorbeigehen könne. Eine Wiedervereinigungspolitik muss nicht nur einen vernünftigen Kompromiss über Deutschland fordern, sie muss ihn auch so umreißen, dass es der Welt ratsam ist, sich mehr mit diesem Thema zu beschäftigen.

Seite 4 Falsche Bilder — blinde Kenner

Zur 700-Jahr-Feier der Lübecker Marienkirche im vorigen Jahr erklomm ein bejahrter Herr, mitführendes Haupt der Kunstwissenschaft, Leitern und Gerüste zu den wiederentdeckten und restaurierten mittelalterlichen Wandmalereien. Oben angekommen, sagte er unter Tränen der Rührung, er sei glücklich, das noch erleben zu dürfen. Wenige Monate später stand der Name dieser Koryphäe der Wissenschaft unter einem Gutachten, in dem festgestellt wurde, dass die Malereien — gefälscht waren. Dem Gutachten gelang diese Entdeckung auf Grund chemischer Farbumtersuchungen, wogegen die stilkritischen Bemerkungen sehr mager ausfielen: Der Fälscher verstand sein Handwerk.

Er heißt **Lothar Malskat**, ist Ostpreuße und zeigte, als Verdacht aufkam, sich selber an, sich, den Restaurateur **Fey**, unter dessen Leitung er diese und viele andere Fälschungen ausgeführt habe, und nach und nach weitere namhafte Kreise der Stadt, die auch nicht unschuldig gewesen sein sollen. Sein Können in allen Stilarten bewies er einer Kommission, zu deren Verzweiflung er in Minuten einen „echten“ Matisse hinzauberte, und durch den Briefwechsel mit einem Kunsthändler, dem er einen „Picasso“ zu einem lächerlichen Preis angeboten hatte. Der Kunsthändler: „Der Picasso ist nicht echt“. Malskat: „Glauben Sie denn, einen echten Picasso zu dem Preis zu bekommen?“ Kunsthändler: „Schicken Sie weitere Picassos!“ Und ein anderer berühmter französischer Maler stand lange vor einem Malskat-Bild, bis er sinnend fand, er habe es wohl doch nicht gemacht.

Der Geldschaden scheint erstaunlich gering zu sein. Die Honorare waren dürftig, und Malskat gibt an, selbst nur einen Hungerlohn bekommen zu haben. Peinliche Staubwolken aber hängen weiter über Lübeck. Was nun mit den zuerst so gefeierten Fälschungen? Schon rüsteten Reisegesellschaften ihre Busse zur Besichtigungsfahrt. Man ist nicht gut zu sprechen auf Lothar Malskat. Mit gutem Grund: Denn wenn die Sache wirklich eine Tragikomödie ist, dann in erster Linie für Kunsthandel und Kunstwissenschaft und für die Stadtväter Lübecks.

Malskat wurde kürzlich wegen Verdunkelungsgefahr in Haft genommen. Recht muss sein. Aber bei aller dräuenden Justiz wollen wir nicht vergessen, dass die Sache außerdem ein Besinnen — und ein Schmunzeln wert ist. **CK.**

Seite 5 und 6 fehlen (wurde nicht kopiert)

Seite 7 Ostpreußische Späßchen

Kurz und bündig

Das Dorf Schalmey mit dem Weißen Berg war ein beliebtes Ausflugsziel der Braunsberger. Lange Jahre amtierte dort Pfarrer Wien, der wegen seiner treffenden und oft drastischen Aussprüche beliebt oder auch gefürchtet war. Eines Tages wird er von Frau S. auf dem Gut H. am Telefon verlangt. Er hebt den Hörer und hört: „Hier ist die gnädige Frau von H“. Darauf Pfarrer Wien: „Und hier ist der Papst von Schalmey“. Das Gespräch war beendet. **B. H.**

Eiserne Natur

Unsere Tante Lieschen, nunmehr 92 Jahre alt geworden, war niemals ernstlich krank gewesen. Als sie uns an einem kalten Wintertag besuchte — es herrschte eine Kälte von 22 Grad — klagte sie, dass sie sich gar nicht wohl fühle. Auf unsere teilnehmende Frage, woran das denn liege, sie sei doch sonst immer so gesund gewesen, antwortete sie: „Da hab' ich bloß ein Stündchen auf dem Friedhof an Onkels Grab gesessen, und da muss ich mich erkältet haben. Man verträgt auch rein gar nichts mehr!“ **H. Sch.**

Schwierige Entscheidung

Es war im Winter 1885, da wurden einer Familie in M. Zwillinge geboren, zwei Jungen, von denen der eine Karl und der andere Fritz getauft wurden. Nach einigen Wochen starb einer der Jungen, und der Vater ging zum Standesamt Kl., um dort den Sterbefall anzumelden. Als der Standesbeamte nun fragte, wer von den beiden gestorben wäre, kam der Vater in große Verlegenheit, und schließlich meinte er: „Joa, Herrke, dat weet öck ook nich!“ — „Ja, den Namen des toten Kindes muss ich aber doch wissen!“ — Nach kurzem Überlegen darauf der Vater: „Ach schiet, loat dem Fretz doch sönn on loat dem Karl läwe!“ **P. Sch.**

Was sagst?

Es war in der Kriegszeit, als schon alles sehr knapp war. Eine Geschäftsinhaberin, eine liebe Seele, versuchte trotzdem, allen auch über das übliche Maß hinaus gerecht zu werden. Als ein paar Muttis mit ihren Kindern im Laden waren und nun alle bedient waren, griff sie mit drei Fingerspitzen in die Bonbonbüchse und legte jedem Kind etwas auf die Patschhand. Werner, drei Jahre alt, bekam auch seine Kleinigkeit, sagte aber nichts. Seine Mutter mahnte: „Na, Werner, was sagst?“ Worauf Werner meinte: „Is bissche wenig!“ **B. W.**

Fritzchens Drohung

Fritzchen ist mit Mutter zum Besuch bei Tante Anna. Zur Feier des Tages gibt es zum Nachtschisch eine Götterspeise, die Fritzchen noch nie gesehen und gegessen hat. Mit kritischen Augen betrachtet er die leicht zitternde Geleespeise auf seinem Teller, schließlich ruft er: „Krät, zetter man, eck frät di doch!“ **H. Sch.**

Das Urteil

Der Lehrer der einklassigen Schule in Hegelingen, Kreis Goldap, war für längere Zeit erkrankt und Lehrer L. aus Dorschen musste an drei Wochentagen vertretungsweise in Hegelingen Unterricht abhalten. Nach einigen Wochen traf meine Mutter den neunjährigen Ernst auf der Dorfstraße und fragte ihn: „Na Ernstche, bei wem is nu besser inne Schul, bei Herrn K. oder bei Herrn L.?“ Darauf kam die lakonische Antwort: „Ach Tante, die taugen alle beide nuscht!“ **K. L.**

Joa, wenn noch . . .

Hanske ist mit seinen fünf Jahren ein dicker, kugelrunder Junge, der es mit Essen mit jedem Scheunendrescher aufnehmen kann. Am zweiten Weihnachtsfeiertag sind die Eltern bei der Tante eingeladen und haben Hanske mitgenommen. Der Kaffeetisch biegt sich fast unter der Last der vielen Sorten echt ostpreußischer gehaltvoller Kuchen und Torten, und die Gäste langen zu. Von Hanskes Teller wandern ganze Berge Mohnkuchen, Streuselkuchen und Torten in seinen Mund, und die Gäste sehen belustigt, die Mutter aber schon besorgt, zu ihm herüber. Endlich macht er Schluss. Als die Tante ihn dann spaßeshalber fragt, ob er nicht noch etwas essen möchte, sagt Hanske mit stoischer Ruhe: „I nei; ja wenn noch e Stickche Speck wär!“ **K. L.**

Johann

Der Domänenpächter H. aus G. war in den Gasthäusern ein wohlbekannter Mann. Eines Tages im Herbst war er mit seinem Jagdwagen wieder einmal unterwegs, und er befahl Johann, vor einer Schänke zu halten, er müsse einen Grog trinken.

Der alte Johann wartete geduldig. Schließlich beschloss er, seinem Herrn einen Streich zu spielen. Nachdem er sich durch das Fenster vergewissert hatte, dass sich um die Geister der Zecher ein dichter „Nebel“ gelegt hatte, vertauschte er Vorder- und Hinterräder des Wagens, so dass dieser eine ganz ungewöhnliche Lage erhielt. Schließlich erschien H. und bestieg schwankend den Wagen, aber infolge seines Rausches und der Dunkelheit bemerkte er den veränderten Zustand nicht.

Johann trieb die Pferde an und wartete auf die Wirkung seines Streiches. Aber erst nach langer Zeit ertönte es von rückwärts: „Johann?“ „Joa, Herr?“ fragte dieser zurück. Der Herr darauf: „Segg moal, Johann, foahr wi emmer noch barchrop?“ (bergauf).

Am nächsten Tag erfuhr H. die Geschichte. Er soll den alten Johann niemals mehr solange haben warten lassen. **H. G. S.**

Der Ton macht die Musik

Zu dem alten, ziemlich groben Sanitätsrat X. in einem Städtchen des Ermlandes kommt ein Instmann und sagt, er sei krank. „Na, was fehlt Ihnen denn?“ „Herr Doktor, ich hab die Diarrhoe.“ „Was haben Sie!“ fragt der Sanitätsrat. „Die Diarrhoe, Herr Doktor!“ „Nein, mein Guter, Sie haben keine Diarrhoe. Diarrhoe haben der Herr Landrat, der Herr Bürgermeister und ich. Sie haben den Schatter!“ **E. S.**

Ein Vorschlag

Ich trete morgens in meine ostpreußische Schulklasse. Die Kinder stehen zum Morgengebet auf und ich frage, um die kleinen Anfänger anzuregen: „Na, Kinder, was wollen wir heute beten?“ Da meldet sich der kleine Otto und schlägt treuherzig vor: „Müde bin ich, geh zur Ruh.“ **K. L.**

Schött on Schiew

Nicht nur in unsern heimatlichen Städten gab es Schützenvereine, sondern auch in den größeren Dörfern Ostpreußens. Es waren stets frohe Festtage, an denen um die Königswürde gerungen und das Schützenfest gefeiert wurde. Es galt als eine hohe Ehre, König zu werden; aber diese Würde war auch mit hohen Kosten verbunden, weil der König seine Schützen mit Essen und Trinken freihalten musste. Hier und da mischte sich deshalb manche Hausfrau in die Schützenangelegenheit und warnte ihren Mann vor zu guten Schüssen.

Im Fischerdorf Alt-Passarge wohnten seit alters mehrere Familien mit dem Namen Schott, so dass die Redensart „Önn Passarg schött et en alle Ecke“ allgemein bekannt war. Eine der Frauen Schött gab nun ihrem Mann, als er sich zum Schützenfest rüstete, folgenden Rat: „Oawa dat segg öck di, Schött, wenn du schöttst, denn schöttst mi nich önn de Schiew!“ **E. J. G.**

Menschlich genommen

Im Kreise Stallupönen gab es ein kleines Dörfchen, das früher den Namen Augusten führte. Ein Beamter aus der Kreisstadt, der kürzlich hierher versetzt war, suchte einst Oma M. in Mohren auf, um eine amtliche Angelegenheit zu klären. — Mohren war der Nachbarort von Augusten.

Der Beamte verlangte Tinte und Papier, doch Oma M. hatte beides nicht im Hause. Sie erteilte ihm daher den Rat: „Goahne Se man wieder links aw, noah Auguste. Im erste Hus kriege Se aller.“ — Der Beamte machte sich auf den Weg, klopfte an der ersten Haustüre an und trug der dort wohnenden Bäuerin sein Anliegen vor. „Frau M. sagte mir, ich sollte nach Auguste gehen, dann würde ich Papier und Tinte bekommen. Und die Auguste sind Sie wohl, junge Frau?“ **K. B.**

Enttäuscht

Christl ging den ersten Tag zur Schule. Die Lehrerin unterhielt sich mit den Schulanfängern und ließ sich deren Namen sagen. Nach einer Stunde entließ sie die Kinder mit den Worten: „Nun könnt ihr nach Hause gehen, und morgen sehen wir uns wieder.“ Christl aber stand entrüstet auf und rief laut: „Nu sull wi schon to Hus goahne un hewwe noch nuscht gelehrt!“ **M. M.**

Nicht gefragt

In einem südostpreußischen Kreisstädtchen war der Apotheker R. wegen seines Mutterwitzes bekannt. Als mein Bruder bei ihm seine Praktikantenzeit absolvierte erschien eines Tages ein Mann, der unter Frost in den Beinen litt und nach einer Salbe verlangte. Um sich die Zeit des Wartens zu verkürzen, fing er ein Gespräch an: „Sagen Sie, Herr Apotheker, was tun Sie denn da alles rein?“ — „Bisschen hiervon, bisschen davon, bisschen Hühnerschiet, und alles gut verrührt gibt eine prima Frostsalbe“, antwortete der Apotheker, der gerade zum Scherzen aufgelegt war. Aber der Mann nahm

diese Antwort wirklich ernst und meinte: „Davon kann ich Ihnen gern mal 'ne Tüt voll mitbringen“. R. nickte schmunzelnd und bat ihn beim Abschied, es ja nicht zu vergessen.

Kaum vierzehn Tage später erschien der Frostsalben-Mann wieder und überreichte dem Apotheker eine Tüte mit der Bemerkung: „Dafür bekomm' ich heut' meine Salbe umsonst“. Apotheker R. begutachtete prüfend den Inhalt und meinte dann: „Wissen Sie, mein Lieber, da ist wohl schwer ein Geschäft zu machen. Sie haben nich gut aufgepasst, da is auch Hahnschiet drunter, und den kann ich nich gebrauchen“. **D. S.**

Rest der Seite: Stellenangebote, Werbung, Stellengesuche

Seite 8 Es lebe der Stint

Im Lied der Königsberger Handelsfrauen erklingt es im Rheinländerrhythmus: „Hoalt Stint, hoalt Stint, solang noch welche sind!“ Weniger melodisch als in dem Tanzlied, dafür aber umso kräftiger erscholl der allbekannte Ruf der Fischerfrauen, die dickbepummelt auf ihren Kastenwagen saßen und ihr „Hoalt Stint, hoalt, hoalt Stint“ durch die Dorfstraßen erschallen ließen. Oft schon sehr früh am Morgen, wenn der Raureif die Felder bedeckte, oder wenn vom wolkenverhangenen Himmel der Regen herabrieselte. Ob schönes oder schlechtes Wetter, — die Frauen waren immer da. Sie hatten schon einen weiten Weg hinter sich; am späten Nachmittag waren sie aus den Fischerdörfern am Kurischen Haff aufgebrochen, den schwarzen geteerten Kastenwagen bis oben mit Stinten gefüllt. In einer Kiste oder in einer Ecke des Wagens lagen die Edelfische: Aale, Hechte, Zander oder Schleie.



**Aufnahme: S. Koppetsch
In Postnicken**

am Kurischen Haff war diese Fischerfrau zu Hause. Unermüdlich fuhr auch sie über Land, um auf den Märkten und in den Dörfern ihre Ware anzubieten



**Der Stinthengst von Nikolaiken
Aufnahme: Walter Raschdorff**

Die beiden kleinen Kunter zogen den Wagen im Zockeltrab dahin, Kilometer um Kilometer. Es waren lange, lange Fahrten in bitterkalten Nächten auf ebenen, breiten Landstraßen. Trübselig schlackerte die Stalllaterne unter dem Wagen. In Mänteln, Tüchern und Schals bis zur Unkenntlichkeit eingehüllt, saßen die Frauen wie unförmige Pagoden auf den ungefederten Wagensitzen, die Leine mit dicken

Fausthandschuhen haltend. Manche hatten sich auch das Leitseil um den Hals gehängt. Bei der zunehmenden Dunkelheit und bei dem gleichmäßigen Rattern fielen ihnen die Augen von selber zu. Doch sie konnten ohne Sorge schlafen. Die kleinen Pferdchen kannten ihren Weg. Sie hielten erst an, wenn sie den Krug erreicht hatten, an dem sie zur Nacht ihr Futter erhalten sollten. Von diesem Anhalten wachte die Herrin auf, stieg schwerfällig vom Wagen, holte eine der Krippen herbei und schüttete den Hafer mit Häcksel hinein. Herrschte zur mitternächtlichen Stunde im Krug noch Leben, dann ging sie wohl hinein, um sich einen kräftigen Schnaps zur Erwärmung zu genehmigen. Am frühen Morgen erreichten die Wagen den Marktort. Vormittags standen dann die Frauen dort aus und verkauften ihre Stinte. Am Nachmittag wurde der Rückweg angetreten. Gewöhnlich trafen die Frauen erst in den Abendstunden zu Hause ein. Nach wenigen Stunden, die durch die Hausarbeit und die Versorgung von Mann und Kindern gekürzt wurden, mussten sie sich wieder auf die Reise begeben. Ein hartes Los!

Der „Romantik“ dieser Marktfahrerei bereitete das Lastauto ein Ende. Die Entfernungen spielten keine Rolle mehr; den Fischerfrauen und den kleinen unermüdlichen Pferdchen wurden manche Strapazen erspart.

Ob nun der Stint mit dem Fischerwagen oder mit dem Auto ankam, das änderte nichts an seiner Beliebtheit. Menschen und Tiere warteten auf ihn. Die kleinen, zarten Fischlein wurden abgekocht und mit Essig, Zwiebeln und Pfeffer abgeschmeckt. Wer solch ein herzhaftes Stintgericht gegessen hat, weiß, wie vorzüglich es mundete. Man konnte von kleinen Stinten auch eine schmackhafte saure Fischsuppe kochen. Ihre Brüder, die „großen“ Stinte aber wanderten in die Pfanne und wurden gebraten.

Dem Borstenvieh lief das Wasser im Maul zusammen, wenn es in seinem Futter eine Schaufel voll abgebrühter Stinte bemerkte. Fresslust und Wüchsigkeit nahmen bei solchem Futter zu. Auch Enten und Hühner, ja sogar Hund und Katze betrachteten die Stinte als Leckerbissen.

Und dabei waren die Stinte billig. Bei reichlichen Fängen kostete der Scheffel zwei bis drei Mark, bei geringeren stieg der Preis etwas. Die Schweinehalter der Dörfer um das Kurische Haff hatten sich auf das vorzügliche Futter eingestellt und „trieben“ ihre Jungschweine damit hoch. Doch wehe, wenn sie ihnen diese Fischkost zu lange vorsetzten. So manche Hausfrau erlebte dann beim saftigen Sonntagsbraten eine unliebsame Überraschung. Ein eigentümlicher Duft stieg aus der Bratpfanne und durchflutete alle Räume des Hauses. Den knusprigen Braten aber mochte niemand haben, denn er schmeckte fürchterlich nach Tran. Der weniger empfindliche Nero kam zu einem unerwarteten Festessen. Die betrübte Hausfrau aber stieg in den Keller und opferte den Inhalt eines Weckglases, um ihre hungrigen Mäuler zu sättigen.

Die Fischereiwirtschaft war von der Umwandlung des Stintes in Schweine-, Enten- oder Hühnerfleisch nicht so sehr erbaut. Sie hätte die vielen Zentner Stinte lieber den schmackhaften Zandern, dem am stärksten verbreiteten Edelfischen des Kurischen Haffes überlassen, da diese sich hauptsächlich von Stinten ernähren. Doch der Fischer sagt: „Bar Geld lacht!“ Er wartete nicht auf die Umwandlung der Stinte in Zanderfleisch, sondern verkaufte sie lieber dem Bauern. Es waren im Haff ja noch genug Stinte vorhanden.

Elche und Pferde, die hervorragendsten Vertreter unserer ostpreußischen Tierwelt, erhielten in unserer Heimat Denkmäler. Warum sollte der Stint nicht auch eine Nachbildung seiner selbst haben? Ehre, dem Ehre gebühret! An der Brücke in Nikolaiken schwamm er, der flinke Stinthengst. Auf seinem Haupte trug er eine vergoldete Krone; sein weißgestrichener Holzleib glitzerte in den Sonnenstrahlen, wenn die kleinen Wellen mit ihm spielten. Dass ihn die Nikolaiker aber mit einer so starken Kette festbanden, lag wohl daran, dass man befürchtete, er würde in der Freiheit zu seiner Heimat, dem Kurischen Haff zurückkehren.

Natürlich hat sich auch die Sage des Stintes angenommen. Sie erzählt, dass die Russen im ersten Weltkriege an der Deime stehen blieben, weil sie ein Ungeheuer mit großem Speien und Schnaufen daher schwimmen sahen, das ihnen Furcht und Entsetzen einflößte. So wurde der Stinthengst zum Retter von Labiau, ja eigentlich auch von Königsberg; denn die Landstürmer hätten die Städte allein wohl nicht schützen können. Mancherlei Sagen gibt es auch um den Stinthengst von Nikolaiken.

Selbst sprichwörtlich wurde der Stint. Von dem ostpreußischen Jüngling, dem die Liebe das Herz so entflammete, dass er kopflos wurde, hieß es: „Er ist verliebt wie ein Stint“.

Ob wir noch einmal das „Hoalt Stint, hoalt Stint“ in der Heimat hören werden? Dann wird's uns schöner klingen als jede Musik . . .

Willy Krippeit.

Seite 8 Westpreußen-Jahrbuch 1953

„Fülle und Reichtum besitzt Westpreußen von seiner Landschaft bis zu seinen Menschen in einem Ausmaß, wie es wenige Länder des Reiches aufzubringen vermögen“, stellt **Paul Fechter**, in Elbing geboren und also selbst ein Westpreuße, im Westpreußen-Jahrbuch 1953 in einem Aufsatz über „Westpreußens Landschaft in der Dichtung“ fest. Das Jahrbuch selbst ist wie ein Spiegelbild dieser Tatsache. Die herrliche und reiche Natur des Landes, wie sie sich besonders im Oberland offenbart — u. a. erzählt **Georg Hoffmann** davon in seinem Beitrag „Der Gaudensee bei Finckenstein“ —, findet ebenso ihre Darstellung wie das vielfältige geistige und künstlerische Leben und die Wirtschaft des Landes. Das Hauptgewicht bilden aber die Aufsätze über geschichtliche und heimatpolitische Themen. Was **Dr. Heinz Neumeyer** über „Westpreußen — ein allzeit deutsches Land“ und in einem zweiten Beitrag über „Neue polnische Forschungen zur Vor- und Frühgeschichte Westpreußens“ ausführt, wird dazu beitragen, auch breiteren Kreisen eine erste Kenntnis über die geschichtliche Vergangenheit Westpreußens zu vermitteln; auch mehrere andere der insgesamt fünfzig Beiträge werden nach dieser Richtung hin wirksam sein. So kann das mit Bildbeigaben geschmückte und gut ausgestaltete Jahrbuch auch über den engeren Kreis der westpreußischen Landsleute hinaus als ein wertvolles Stück Heimatliteratur warm empfohlen werden. (Westpreußen-Jahrbuch 1953. 168 Seiten, Großformat. Preis 4,-- DM. Verlag Rautenberg & Möckel, Leer Ostfriesland)



Nur einige Schilfhalm . . .

Aufnahme: Maslo

. . . am Ufer eines eisbedeckten, verschneiten Sees in Masuren, und doch zaubern sie uns ein schönes und eigenartiges Bild unserer Heimat vor Augen

Seite 8 „Auf Tiergartenart“

Affe, Giraffe, Kamel und noch allerlei anderes exotisches Viehzeug sind auf der obenstehenden Karte abgebildet. Sie ist eine alte Königsberger Speisekarte, allerdings eine außergewöhnliche. Auf ihnen wird das Menü des Zebuessens angezeigt, das den Freunden des Tiergartens in jedem Jahr serviert wurde. Der Sitte nach begann das Mahl mit einer Suppe. Turtel heißt auf Englisch Schildkröte und mock verspotten; also ist eine Mockturtlesuppe eine verspottete Schildkrötensuppe. Nach ihrer Zusammensetzung müsste sie richtig „Kalbskopfbühe“ heißen, aber das klingt weniger appetitanregend. — Schleiblaue ist auch nicht zu verachten. Den dazu gehörenden Meerrettich konnte

man früher im eigenen Garten ausgraben; mit gefrorener Sahne — natürlich fein gerieben - schmeckte er besonders köstlich.



Beim Hauptgericht, dem Zebubraten, versiegt jedoch unsere Kenntnis. Ähnlich wie Rinderbraten musste er ja zubereitet sein. Wie kam er aber auf den Tisch? — Als Schmorbraten, Sauerbraten, Roastbeef, Rumpsteak? Alles ist möglich. Auch die Art der Soße ist wichtig. Der Stil verlangt es eigentlich, dass zu einem indischen Rind auch indisches Gewürz genommen wird. Was geschah mit dem halbrunden Fetthöcker des geopferten Rindes; wie mag der verwandt worden sein?

So mancher Teilnehmer wird sich noch dieses Zebuessens erinnern.

Seite 8 „Humor aus Ostpreußen“

Anekdoten und lustige Geschichten, wie sie seinerzeit in der „Georgine“, der landwirtschaftlichen Wochenzeitung, veröffentlicht wurden oder in Ostpreußen von Mund zu Mund gingen, wurden vom Verlag Gräfe & Unzer neu zusammengefasst und herausgegeben. Es sind viele Späßchen dabei, über die man herzlich lachen kann. („Humor aus Ostpreußen“. Mit lustigen Bildern von Eugen Sp? unlesbar) ?36 (unlesbar) Seiten, Ganzleinen 4,80 DM, kartoniert 4 DM. Gräfe & Unzer, Verlag, München.)

Seite 9 Vermisst, verschleppt, gefallen, gesucht . . .

Auskunft wird gegeben

Über nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor. Die Angehörigen werden gebeten, sich zu melden.

1. **Lipka, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1900, verheiratet, aus Bieberswalde, Kreis Osterode;

2. **Liske, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1905, verheiratet, landwirtschaftlicher Arbeiter, aus Ostpreußen;

3. **Löwe, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1907, aus Ostpreußen;

4. **Lohleit, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1915, ledig, Stabsgefreiter, Jungbauer, aus Memel oder Umgebung;

5. **Lutz-Richter, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1885, Leutnant, Jurist, aus Königsberg;

6. **Willi Marotz**, verheiratet, Feldwebel, Volontär, aus dem Kreis Königsberg (Ehefrau, Grete);

7. **Paul Marquardt**, geb. etwa 1914, Gastwirt, aus Sorquitten;

8. **Heinz Marsur**, geb. 28.01.1925, Schüler, aus Königsberg;

9. **Masuth, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1898, Landwirt, aus Ostpreußen;
10. **Wilhelm Matschulat**, geb. etwa 1926, ledig, Landarbeiter, vermutlich aus Wirrballen;
11. **Maikofski, Vorname unbekannt**, geb. 1907, aus der Nähe von Allenstein;
12. **Meiser, Vorname unbekannt**, verheiratet, Oberwachtmeister, Bankbeamter, aus Allenstein;
13. **Mayer, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1915, ledig, Stabsgefreiter, aus dem Kreis Samland;
14. **Alois Mayer**, geb. etwa 1922, Obergefreiter, kaufm. Angestellter, aus Memel;
15. **Bernhard Mayer**, geb. etwa 1922, ledig, Unteroffizier Landarbeiter, aus Ostpreußen;
16. **Martin Meier**, geb. 16.11.1914, Unteroffizier, aus Königsberg;
17. **Dr. med. Wilfried Maier-Falk**, aus Königsberg;
18. **Müller, Vorname unbekannt**, verheiratet, Oberzahlmeister, aktiv, aus Königsberg;
19. **Müller, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1900, verheiratet, Eisenbahner, aus Ostpreußen;
20. **Müller, Vorname unbekannt**, verheiratet, Kinobesitzerin, aus Königsberg;
21. **Müller, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1905, verheiratet, Oberzahlmeister, Lehrer aus Ostpreußen;
22. **Müller, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1910, verheiratet, Stabswachtmeister, Berufssoldat, aus Königsberg;
23. **Helmut Müller**, geb. etwa 1906, verheiratet, Oberfeldwebel, aus Ostpreußen;
24. **Oswald Müller**, geb. etwa 1917, verheiratet, aus der Nähe von Tilsit;
25. **Walter Müller**, geb. etwa 1917, verheiratet, zwei Kinder, Unteroffizier, Lehrer aus Sensburg (Ehefrau: Hilde);
26. **Meckelburg, vermutlich Fritz**, geb. 1908, Unteroffizier, vermutlich Lederhändler, aus Allenstein;
27. **Willy Merz**, geb. etwa 1925, Obergefreiter, vermutlich aus Ostpreußen (Mutter: Anna);
28. **Karl Michalski**, geb. etwa 1915, verheiratet, vier bis fünf Kinder, Feldwebel, Landwirt, aus Ostpreußen;
29. **Georg Migula**, geb. etwa 1908, verheiratet, Gefreiter, Landwirt, aus Ostpreußen;
30. **Gustav Morr**, ledig, Stabsgefreiter, Landwirt, aus Königsberg;
31. **Narkus, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1916, Waldarbeiter, aus Motzischken, Kreis Memel;
32. **Naujoks, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1919, ledig, Landwirt, aus der Gegend von Allenstein;
33. **Erich Nelson**, geb. etwa 1909, verheiratet, Obergefreiter, städt. Straßenarbeiter, aus Königsberg (**Vater: August**);
34. **Walter Nehrenheim**, geb. etwa 1910, Obergefreiter, Landwirt, aus Zinten;
35. **Neubert, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1915, verheiratet, Obergefreiter, Sattler, aus Braunsberg oder Umgegend;
36. **Karl Neumann**, geb. etwa 1915, ledig, Soldat, Arbeiter, aus Ostpreußen;

37. Harry Nims, aus Königsberg;

38. Nowack, Vorname unbekannt, geb. etwa 1906, verheiratet, Elektriker, aus Ostpreußen;

39. Otto Nowak, geb. 1901, ledig, Obergefreiter, Landwirt und Pferdehändler, aus Ostpreußen;

40. Heinz Obermeyer, geb. 28.10.1919, Unteroffizier, aus Sensburg, Querweg 17 (**Vater: Gustav**);

Heinz Obermeyer

Geburtsdatum 28.10.1919

Geburtsort Rußhof

Todes-/Vermisstendatum 16.01.1945

Todes-/Vermisstenort Ebersberg

Dienstgrad Unteroffizier

Heinz Obermeyer ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Niederbronn-les-Bains](#) .

Endgrablage: Block 12 Reihe 14 Grab 375

41. Odlozinski, Vorname unbekannt, geb. etwa 1895, aus Deutschheide, Kreis Ortelsburg;

42. Olschewski, Vorname unbekannt, geb. etwa 1908, verheiratet, vermutlich Feldwebel, aus Ostpreußen;

43. Opel, Vorname unbekannt, Gefreiter oder Obergefreiter, Landwirt, aus Ostpreußen;

44. Vorname unbekannt, Osterode, verheiratet, Bauernfrau, aus Ostpreußen.

Zuschriften unter Nr. **D. R. K. M. 10** an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29, erbeten.

Über nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor; die Angehörigen werden gesucht.

1. Otto Gerdewischke, geb. 19.08.1899 in Friedberg, Treuburg; gesucht wird **Ida Gerdewischke**, aus Neuherenstal, Kreis Goldap;

Der **Otto Gerdewischke**, Beruf unbekannt, wohnhaft in Neuherenstal, Goldap/Ostpreußen, ist am 29. April 1945, Todesstunde unbekannt, in Berlin-Britz, Böwedamm 42 – 46, Krankenhaus, verstorben. Der Verstorbene war geboren am 19. August 1899 in Friedberg, Kreis Treuburg. Vater und Mutter sind dem Anzeigenden unbekannt. Der Verstorbene war verheiratet mit **Ida Gerdewischke, geborenen Plickard**, wohnhaft in Neuherenstal-Goldap/Ostpreußen.

Eingetragen auf schriftliche Anzeige des Bürgermeisters in Berlin-Britz. Der Standesbeamte. In Vertretung, Holtz.

Todesursache: Bombensplitter.

2. Kurt Montzka, geb. 28.12.1927 in Dippelsee; gesucht wird **Familie Montzka**, aus Dippelsee, Kreis Lyck.

Kurt Montzka

Geburtsdatum 28.12.1927

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 28.04.1945

Todes-/Vermisstenort -

Dienstgrad Grenadier

Kurt Montzka ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Kopenhagen Bispebjerg](#) .

Endgrablage: Block 8 Reihe 19

Zuschriften unter Nr. Su. **Mü. 6** an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29, erbeten.

Kriegsgefangene werden gemeldet.

Über die nachstehend aufgeführten Kriegsgefangenen sind Nachrichten zugegangen. Leser, die einen der veröffentlichten Kriegsgefangenen kennen und Auskunft über den gegenwärtigen Aufenthalt der Angehörigen geben können, werden gebeten, der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29, unter **Nr. K.M. 2** Mitteilung zu machen.

1. **Schwabe, Vorname unbekannt**, vermutlich aus Ostpreußen;
2. **Fritz Schwald**, vermutlich aus Ostpreußen;
3. **Karl Schwerzel**, vermutlich Königsberg;
4. **Otto Stadtgard**, vermutlich aus Ostpreußen.

Auskunft wird erbeten

Anfrage aus der Heimat

Wo befindet sich **Willi Lapp**, Inhaber des Ofenbaugeschäftes Lapp in Sensburg? Er wurde im November 1944 als Soldat nach Mohrungen eingezogen, seitdem fehlt jede Spur. Wer war mit ihm zusammen und kennt sein Schicksal?

Wer kennt das Schicksal des Unteroffiziers **Hans Laubrinus**, geb. am 07.05.1910, Heimatanschrift Rastenburg, Hermann-Göringstr. 19, eingesetzt im Raume Ungarn? Im Dezember 1944 war seine Feldpostnummer 58766 (Infanterie-Ersatz-Bataillon 151), letzte Nachricht Weihnachten 1944, seitdem kein Lebenszeichen. Welche Kameraden waren mit ihm zusammen?

Wo befinden sich die Angehörigen des **Gustav Sobel**, aus Johannsburg? Nähere Angaben leider nicht vorhanden.

Helft uns suchen!

Wer war mit dem Unteroffizier **Kurt Trox**, geb. 28.08.1909 in Königsberg, Inhaber des Salamander-Alleinverkaufs A. Smoidzin in Sensburg, Königsberger Str. 7, Feldpostnummer 22579, zusammen? Er gehörte der 161. Division (Infanterie-Regiment) an und war bei den Kämpfen um Jassy in Rumänien eingesetzt, von dort die letzte Nachricht vom 18.08.1944.

Welcher Heimkehrer des Transportes vom 18.01.1947 aus Stalingrad kam mit **Herbert, Karl Feldmann**, geb. 17.09.1908 in Freiberg (Sachsen), wohnhaft Frankenberg i. Sa., Heinrich-Beckstr. 10, zusammen nach Frankfurt/Oder? Wer kann sich an ihn erinnern und kann mitteilen, wo er weiterhin blieb? Wer wurde aus diesem Transport ins Lazarett eingeliefert und hat ihn vielleicht dort gesehen? **Herbert Feldmann** hatte folgende Gefangenenanschrift: UdSSR Moskau, Lager Nr. 108/I.

Karl Herbert Feldmann (muss Herbert Karl heißen)

Geburtsdatum 17.09.1908

Geburtsort Freiberg/Sa.

Todes-/Vermisstendatum 04.02.1947

Todes-/Vermisstenort in einem Hospital in russ. Kriegs- gefangenschaft

Dienstgrad -

Karl Herbert Feldmann wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt.

Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort:
KGF – Russland

Nr. 242

Frankenberg, den 24. August 1959.

Herbert, Karl Feldmann, wohnhaft in Frankenberg, Friedrich-Engels-Str. 10, ist am 4. Februar 1947, Todesstunde unbekannt, in der Kriegsgefangenschaft verstorben. Der Verstorbene war geboren am 17. September 1908 in Freiberg. Der Verstorbene war verheiratet mit **Gertrud, Ella Feldmann, geb. Weiser**.

Schriftlich angezeigt durch das Deutsche Rote Kreuz, Suchdienst – Berlin. Der Beauftragte für Personenstandswesen: Hoffmann.

Geburt des Verstorbenen: Standesamt Freiberg, Nr. 622/1908.

Eheschließung des Verstorbenen: Standesamt Frankenberg, Nr. 69/1936.

Gesucht werden:

Minna Quasowski, geb. 1889 in Grieben, Kreis Pillkallen, und **Frau Charlotte Augat, geb. Quasowski**, geb. 1912, zuletzt wohnhaft Alt-Kattenau, Kreis Stallupönen;

Angehörige der Gertrud Auberger, wohnhaft in Ostpreußen, über sie liegt eine Nachricht vor.

Ferner:

Frau Rade, aus Königsberg, Ringstr. 44; **mit Fritz Rade**, Königsberg-Charlottenburg, Bahnstraße, verwandt. —

Wilhelm Eisen, geb. 23.01.1917 in Romeyken, zuletzt wohnhaft gewesen in Romeyken, Kreis Ebenrode. 1943/1944 gehörte er als Feldwebel der Dienststelle: F.F.Sch.B 8, Kommando Eisenstadt an. —

Name	Wilhelm Friedrich Eisen
Geschlecht	männlich
Art des Ereignisses	Taufe
Taufdatum	21. Feb 1917
Taufort	Eydtkuhnen, OstPreussen, Deutschland
Vater	Eduard Eisen
Mutter	Berta Eisen
Legitimität	Ehelich
Verfasser	Evangelische Kirche Eydtkuhnen (Kr. Stallupönen)
Stadt oder Distrikt	Eydtkuhnen

Otto, Eugen Rohde, geb. 29.05.1895 in Pakamohnen, Kreis Tilsit, seit Februar 1945 vermisst. Am 24.02.1945 wurde er von Gehland, Kreis Sensburg, nach Kobulten, Kreis Ortelsburg, von den Russen zur Arbeit bestellt. (Meine Bemerkung: verheiratet war er mit **Frida, Helene Kummestat**, geb. 4. Juli 1898 in Insterburg).

Reg.-Rat Dr. jur. Horst Meßtorff-Lebius, geb. 22.02.1913 in Greifwald, zuletzt wohnhaft in Gumbinnen, Erich-Koch-Str. 13, im Kriege Fahnenjunker-Unteroffizier bei der 2. Ausbildungs-Kompanie Grenadier-Ersatz Bataillon 2 in Allenstein. Letzte Nachricht vom 17.01.1945 —

Angehörige des Bruno Gehrman, geboren 12.04.1895 in Allenstein, ehem. Feldwebel. —

Bruno Gehrman

Geburtsdatum 12.04.1895
Geburtsort Allenstein
Todes-/Vermisstendatum 27.08.1944
Todes-/Vermisstenort Res.Laz.III Königsberg
Dienstgrad Feldwebel

Bruno Gehrman konnte im Rahmen unserer Umbettungsarbeiten nicht geborgen werden. Die vorgesehene Überführung zum Sammelfriedhof in [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) war somit leider nicht möglich. Sein Name wird im Gedenkbuch des Friedhofes verzeichnet.

Erwin Knoop, geb. 24.12.1922 in Rastenburg, Obergefreiter in einer Panzerdivision, 1945 bei Magdeburg eingesetzt, wird vermisst. **Lydia Knoop**, geb. 30.07.1924 in Rastenburg, wurde im März 1945 auf der Flucht in der Gegend von Angerburg von den Russen verschleppt. Wohnhaft gewesen in Rastenburg, Hochmeisterweg 16.

Wer kennt das Schicksal der **Frau Elisabeth Aschmotat, geb. Radschadt**, geb. 13.10.1905 in Lenglauken, Kreis Gumbinnen, letzter Wohnort Erlengrund, Kreis Gumbinnen, im Oktober 1944 geflüchtet nach Allenstein, von dort im Dezember 1944 nach Freetz, Kreis Schlawe, bei Stolp in Pommern, am 07.03.1945 mit ihrem **Quartierwirt Oberlehrer Witt** nach Gotenhafen gegangen, dort von diesem getrennt war und seitdem spurlos verschwunden.

Wo befinden sich folgende Familien aus dem Kreise Lyck:

Besitzer Koska, aus Neumalken bei Grabnick;

Besitzer Prawdzick, Finsterwalde bei Ebenfelde;

Besitzer Haut, aus Dreimühlen? Wer kann Auskunft geben über deren Schicksal?

Wo befinden sich **Ernst Daumann**, geb. 26.03.1888 in Hindenburg, Kreis Labiau, und **Ehefrau Therese Daumann, geb. Dübbel**, geb. 03.07.1894 in Agilla, Kreis Labiau, wohnhaft gewesen in Haffwerder, Kreis Labiau? Sie wurden nach Danzig, Ziegelstr. 11, im Jahre 1944 evakuiert und sollen angeblich 1945 wieder nach Labiau zurückgegangen sein.

Leo Kalweit, geb. 14.07.1912 in Kauschen bei Breitenstein, Kreis Tilsit-Ragnit, Panzergrenadier, zuletzt verwundet und im Lazarett Olmütz/Böhmen-Mähren, wird seit Januar 1945 nach seinem Urlaub in Basien bei Braunsberg vermisst. Wer kann etwas über den Verschollenen aussagen?

Gesucht werden:

Kaufmann William Büttner, aus Königsberg, Königseck 15, **oder dessen Angehörige**;

die **Angehörigen des Walter Giedigkeit**, geb. 04.01.1922 in Alt-Wischtegggen, Kreis Tilsit-Ragnit;

Walter Giedigkeit

Geburtsdatum 04.01.1922

Geburtsort Wischtegggen

Todes-/Vermisstendatum 10.09.1944

Todes-/Vermisstenort Casiccio

Dienstgrad Gefreiter

Walter Giedigkeit ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Futa-Pass](#).

Endgrablage: Block 31 Grab 902

Schneidermeister Standschus, aus Insterburg, Bergstr. 3, zuletzt im Januar 1945 in Guttstadt gesehen, und **Matrosengefreiter Kurt Sakschewski**, geb. 03.02.1922 (1/15 M.E.A.), Insterburg-Waldgarten, Horst-Hoffmann-Str. 8, letzte Nachricht aus Cammin/Pommern.

Kurt Sakschewski

Geburtsdatum 03.02.1922

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 02.1945

Todes-/Vermisstenort -

Dienstgrad Gefreiter

Kurt Sakschewski ist als gefallener Angehöriger der Marine namentlich entweder in dem U-Boot-Ehrenmal Möltenort bei Kiel an einer der dortigen Wandtafeln oder im Marineehrenmal in Laboe in einem dort ausliegenden Gedenkbuch verzeichnet. Nur in wenigen Einzelfällen konnten die Gebeine der auf See gefallenen Soldaten geborgen und auf einem Friedhof bestattet werden. In diesen Fällen ist der Name des Betreffenden mit Hinweis auf seine Grablage ebenfalls in unserer Datenbank erfasst.

Ida Sobottka, geb. August 1910. Sie hat in Seedorf, Kreis Lyck, gewohnt und auch dort gearbeitet. Seit der Flucht Ende 1944 bzw. Anfang 1945 ist sie verschollen. —

Hermann Rexin, geb. 20.09.1893, Gast- und Landwirt, „Gasthaus Goldadler“, Gemeinde Behlacken, Kreis Wehlau, wurde am 13.03.1945 in Linzau (Westpreußen) von Russen gefangengenommen. Seitdem fehlt jede Spur. Wer kann über das Schicksal, des Verschollenen Auskunft geben? —

Frau Erna Piek, geb. Siegmund, aus Soldau, Kreis Neidenburg, wird gesucht.

Wer kennt das Schicksal des **Werner Bitter**, geb. 12.11.1930 in Königsberg? Im September 1947 befand er sich in einem Lager in Stablack, Kreis Pr.-Eylau, seit dem verschollen.

Wo befinden sich die **Eheleute Andreas Braun**, geb. 16.07.1874, und **Veronika Braun, geb. Reiß**, geb. 02.12.1875, wohnhaft in Gerthen bei Bischofstein, Kreis Rößel, und deren **Tochter, Veronika Krause, geb. Braun**, wohnhaft bei den Eltern? Es wird angenommen, dass sie in Ostpreußen verblieben sind und dort noch wohnen.

Meta Kuhr, etwa 67 Jahre alt und **Sohn, Hans**, etwa 34 Jahre alt, aus Königsberg, Oberhaberberg 81/I. **Max Genthe und Tochter**, die die oben genannte suchen, werden um Mitteilung ihrer Anschrift gebeten.

Richard Ranta, geb. 01.10.1886, aus Herrendorf, Kreis Treuburg. Er ist am Räumungstag dort verblieben. Wer kennt das Schicksal des Genannten oder kann den jetzigen Aufenthaltsort evtl. angeben?

Gesucht werden **die Angehörigen des ehemaligen Wehrmichtsangehörigen Paul Spiesshöfer**, geb. 1900, zuletzt wohnhaft gewesen Königsberg, Mühlhausener Straße 32a. (Meine Bemerkung: Bei der Volksgräberfürsorge Spiesshöfer geschrieben)

Paul Spiesshöfer

Geburtsdatum 1900

Geburtsort nicht verzeichnet

Todes-/Vermisstendatum 10.1945

Todes-/Vermisstenort Warschau

Dienstgrad -

Paul Spiesshöfer konnte im Rahmen unserer Umbettungsarbeiten nicht geborgen werden. Die vorgesehene Überführung zum Sammelfriedhof in [Warschau](#) war somit leider nicht möglich. Sein Name wird im Gedenkbuch des Friedhofes verzeichnet.

Wer weiß etwas über den Verbleib der **Landsleute: Harry Zilz**, geb. 02.06.1929 in Neidenburg, dortselbst auch beheimatet, und **dessen Cousin, Heinz Schulz**, geb. 1928 in Radomin, Kreis Neidenburg, beide zu gleicher Zeit am 25.01.1945 auf der Flucht bei Waplitz, Kreis Osterode, verschleppt? **Harry Zilz fehlten an der rechten Hand Zeige- und Mittelfinger**. Wer war mit den Vorgenannten zusammen und kennt ihr Schicksal?

Zuschriften in allen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29.

Für Todeserklärungen

Landwirt Willi Behr, geb. 06.04.1908 in Rudecken, Kreis Tilsit-Ragnit, wohnhaft gewesen Rudecken, Obergefreiter in einer Pionier-Abteilung, letzte Nachricht August 1944, aus Rumänien, soll für tot erklärt werden. Wer war mit Willi Behr zusammen und kennt sein Schicksal?

Oberpostinspektor Fritz Tiefensee, aus Königsberg, Nicoloviusstr. 18, geb. 01.12.1889 in Gerdauen, und Ehefrau **Erna Tiefensee, geb. Poerschke**, geb. 12.10.1895, kamen nach der Kapitulation nach Labiau. Dort soll Fritz Tiefensee verhungert sein, während man die Ehefrau noch in sehr schwachem Zustande 1946 gesprochen hat. Wer kennt das Schicksal des Ehepaares und kann bestätigen, dass beide tot sind?

Mühlenbesitzer Hermann Leopold Schwarz, geb. 11.07.1881 in Erben, Kreis Ortelsburg, wohnhaft gewesen in Teschenwalde, Pr.-Holland, soll im Februar 1945 von den Russen verschleppt und in Sibirien gestorben sein. Wer kennt das Schicksal des Verschollenen oder kann den Tod bestätigen?

Der Bäckergehilfe (Obergefreiter) **Max Friedrich Schulz**, geb. 30.11.1818 in Kamswyken, Kreis Insterburg, zuletzt wohnhaft gewesen Schulzenhof, Kreis Insterburg, soll für tot erklärt werden. Wer kennt das Schicksal des Verschollenen?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Seite 9 Bekanntmachung

Die Landwirts-Eheleute **August Aleschus und Johanna Aleschus, geb. Böhm**, aus Grünweide, Kreis Stallupönen, geb. 04.02.1882 bzw. 02.04.1892 sollen für tot erklärt werden. Auf der Flucht ist ihr Treck von den Russen bei Pr.-Eylau eingeholt worden. Die Ehefrau ist am 2., der Ehemann am 14.02.1945 von den Russen festgenommen und mit Lastkraftwagen abbefördert worden, angeblich zum Zwecke des Arbeitseinsatzes; ihr Verbleib ist unbekannt. Alle, die etwas über das Schicksal der

Verschollenen wissen, werden gebeten, dies unverzüglich dem unterzeichneten Gericht zu 4 II 4 u. 5/53 mitzuteilen. Amtsgericht Detmold.

Rest der Seite: Werbung, Stellen-Ausschreibungen

Seite 10 Ostpreußischer Filmproduzent Beim Schah Bernhard Redetzki dreht Kulturfilme im Orient



Die Herrscher des Pfauenthrones

Der ostpreußische Kulturfilmproduzent **Bernhard Redetzki** (links), der in Persien filmte, war auch Gast des Schahs (Mitte), der ihm einen liebenswürdigen Empfang bereitete. Über Anmut und Schönheit der Kaiserin Soraja (rechts) erzählt er in begeisterten Worten

Bernhard Redetzki, der im Vorjahre die erste deutsche Filmexpedition nach Persien leitete, ist Ostpreuße. Er zählt heute zu den führenden Kulturfilmproduzenten Deutschlands. Wir besuchten nach der Uraufführung seines abendfüllenden Filmes „Persien — Blickpunkt der Welt“ den jetzt in Eßlingen a. N. wohnenden Künstler in seinem Heim.

Neun Kulturfilme hat Redetzki in den letzten zwei Jahren gedreht, und zwar in seiner eigenen Hansa-Film-Produktion. Sämtliche Filme wurden von der Film-Länderbewertungsstelle mit dem Prädikat „Wertvoll“ ausgezeichnet. Der große Kulturfilm „Persien“ steht augenblicklich im Brennpunkt des Interesses. Der Film sucht nach neuen Wegen, aber auch nach einem neuen Publikum, das auch einmal einen abendfüllenden Kulturfilm sehen sollte. Dass ein solches Publikum vorhanden und interessiert ist, bewiesen die überfüllten Häuser in Stuttgart und Eßlingen, so dass mehrfache Wiederholungen angesetzt werden mussten.

Pfauenthron und Kaiserin

Bernhard Redetzki wird nicht müde, auf alle Fragen liebenswürdig und humorvoll zu antworten. Man hört gefesselt seine Erlebnisse, während die vielen Standfotos aus dem „Land des silbernen Löwen“ zur Hand genommen werden. Das großartige Zeremoniell am Hof in Teheran, das trotz seiner modernen Aufmachung einen märchenhaften orientalischen Zauber ausstrahlt, der kostbare Pfauenthron, der gastfreundliche Schah und seine liebenswürdige Gattin, die Kaiserin Soraja, von der Redetzki behauptet, dass die vorzüglichste Photographie der Grazie und Schönheit dieser Frau nicht gerecht werden könne, die großzügige Unterstützung der iranischen höchsten Regierungsstellen, welche der Filmexpedition einen Sonderzug, Flugzeug und Motorboote stellten, die nur dieser Expedition die Erlaubnis erteilten, in dem militärisch stark abgeriegelten und im Weltinteresse stehenden Ölgebiet von Abadan zu filmen — alles dies und noch viele Einzelheiten dieser ersten deutschen Nachkriegs-Film-Expedition nach Persien erlebt man in zwangloser Plauderei mit.

„Wussten Sie schon, dass es auf dem Kaspischen Meer Fischerkähne gibt, die mich stark an unsere ostpreußische Heimat erinnern haben? Richtige Keitelkähne mit Kurenwimpeln an den Masten! Dass es Dörfer gibt, in denen ich mich in unsere Heimat versetzt glaubte? Dass es fruchtbare Landstriche gibt, in denen dreimal im Jahr geerntet wird, dass die Temperatur auf einer einzigen Eisenbahnfahrt eine Spanne von 46 Grad Celsius aufweisen kann — von 6 Grad minus bis 40 Grad plus — und dass beim Durchqueren der quittengelben Wüsten der Staub durch noch so fest und dicht verschlossene Fenster und Türen Eingang findet?“

Acht Wochen arbeitete Redetzki mit seinem Stab in Persien. Manchmal schier verzweifelnd, wenn die Wetterlage ein Filmen unmöglich machte und man mit den Händen in den Hosentaschen alle fünf Minuten vor dem Barometer stehen musste . . . Wenn endlich der Himmel in strahlender Bläue erschien, wurde gearbeitet, dass die Iraner kopfschüttelnd dabeistanden und über die Energie und Verbissenheit der Filmleute sprachlos waren. Eine kleine Episode, über die nachher noch herzlich gelacht wurde, spielte sich anlässlich einer Filmszene mit der iranischen Regierung ab, bei der die Kabinettsmitglieder die Schlosstreppe heruntersteigen sollten. Da Redetzki die Aufnahme nicht gerade vorteilhaft erschien, bat er das Kabinett: „Würden Sie bitte zurücktreten“, was unter allgemeinem Schmunzeln gerne geschah. „Aber wir kommen wieder, Herr Redetzki!“ Man trennte sich dann nach gelungenen Aufnahmen mit einem herzlichen deutschen „Auf Wiedersehen!“

Oder die Geschichte im Zelt eines Stammesfürsten: Redetzki war von dem Fürsten eingeladen worden. Er hatte keine Zeit mehr, sich umzuziehen und musste, so wie er war, dieser Einladung Folge leisten. Nun ist es Sitte, dass am Zelteingang jeder Besucher seine Schuhe auszieht. Also auch Bernhard musste es tun, aber o Schreck, in den Strümpfen hat er zwei große Löcher. Was nun? Andere Strümpfe hatte er nicht bei sich. Er zog also die Socken weit herunter und versuchte, die schadhafte Stellen so zwischen die Zehen zu klemmen, dass es nicht auffiel. Zwei Stunden saß er so dem Fürsten gegenüber, immer wieder auf seine Socken schielend, ob sich die großen Onkel nicht wieder ins Freie gewagt haben.

Im ganzen Orient

Während dieser acht Wochen im Orient hat Redetzki auch auf Einladung der libanesischen Regierung im Libanon gefilmt. Der Film „Traumland“ hinterließ bei seiner Aufführung in Beirut so nachhaltigen Eindruck, dass die dortige Regierung ihn nebst Frau und Tochter Renate im Herbst vorigen Jahres für vierzehn Tage zu Gast geladen hatten.

„Nun, Herr Redetzki, was haben Sie für Pläne in diesem Jahr?“

„Ende Mai wird es nach Ägypten und Abessinien gehen. Dann soll im September 1953 ein Spielfilm im Libanon gedreht werden, und zwar in arabisch-deutscher Gemeinschaftsproduktion. Für den Hauptdarsteller der deutschen Fassung ist **Albert Lieven**, auch einer unserer Landsleute, in Aussicht genommen. Die weibliche Hauptrolle ist noch nicht besetzt. Im Übrigen schreiben Sie, dass ich mich immer freue, einen Freund und Bekannten aus Ostpreußen wiederzufinden. Sie sollen sich ruhig bei mir melden. Herzliche Freundschaft verbindet mich mit vielen unserer ostdeutschen Künstler. Mit **Theodor Loos**, der auch hier in Stuttgart wohnt, mit Albert Lieven, dem gebürtigen Allensteiner, mit **Professor B. Wosien**, **Charlotte Daudert**, und noch so manchen anderen.

„Wie ich hierher nach Württemberg gekommen bin? Nach zwei Jahren Afrikafeldzug und meiner Rückkehr nach Deutschland übernahm ich den Posten des Oberspielleiters am Stuttgarter Volkstheater, bis ich mich 1948 mit dem Harry-Piel-Film „Tiger Akbar“ ganz dem Film verschrieb.“

Es ist spät geworden. Der Grog nach ostpreußischer Art, von dem lebenswürdigen Gastgeber selbst gebraut, dampft im Glase. Mir gegenüber sitzt ein Ostpreuße, der beim Schah von Persien zur Audienz war, zu einer Audienz, die auf zehn Minuten angesetzt war, und die sich über eine Stunde lang hinzog. Der auch über unser Flüchtlingsschicksal dort am kaiserlichen Hof in Teheran gesprochen hat, und dessen Gedanken immer wieder in die alte Heimat wandern. Er wird sie nicht vergessen, mag ihn auch in Zukunft seine Arbeit wieder in ferne Länder und Erdteile führen. **F. F.**

Seite 10 Das Wachstum Königsbergs

Um das Jahr 1700 hatte Königsberg etwa 40 600 Einwohner, ein Jahrhundert später rund 54 000. Als Vergleich sei Leipzig angeführt, das etwa 32 000 Einwohner zählte. Königsberg war damals also eine der volkreichsten Städte. Dazu war die Stadt reich, denn sie verfügte über einen Land- und Forstbesitz von 50 000 Morgen. Schwere Einbußen erlitt sie durch die Auferlegung der Kontributionen im Siebenjährigen und noch mehr im Unglücklichen Krieg 1807. Erst 1900 konnte die Stadt die letzten Schulden, des 12 Millionen-Franc-Tributs, abtragen.

Trotz dieser Belastung und der Stilllegung des Handels während der Kontinentalsperre und der wirtschaftlichen Stockung nach den Freiheitskriegen wuchs die Stadt weiter; sie war die drittgrößte im Königreich Preußen (Berlin 198 000 Einwohner, Breslau 75 000, Königsberg 61 000). Im Jahre 1825 traf sie ein neuer Schlag: Russland sperrte seine Grenzen für den freien Handel durch die Einführung hoher Zölle. 1864 wurden mehr als 100 000 Einwohner gezählt; vor dem Ersten Weltkrieg wohnten

246 000 Personen in der Stadt. 1924 stand Königsberg an achtzehnter Stelle unter den Städten des Deutschen Reichs. Die letzte Volkszahl von Königsberg wird mit 380 000 angegeben. Es ist aber zu berücksichtigen, dass diese letzte Steigerung nicht das Resultat eines echten Wachstums war, sondern das der Eingemeindung vieler Vororte und Landgemeinden.

Seite 10 Ritterstücke der Quartaner

Erinnerungen an das Wilhelmsgymnasium

Etwas versteckt, ziemlich am Ende des Hintertragheims, lag die höhere Schule dieses Stadtviertels von Königsberg, das Wilhelmsgymnasium. Der hochragende, etwas nüchterne Bau aus gelben und roten Ziegeln barg in seiner geräumigen Aula **Prof. Steffecks** wertvolle Wandgemälde mit Bildern aus der Ordenszeit und dem Leben Kaiser Wilhelms I. Bei den täglichen Morgenandachten weckten die Gemälde bei den Schülern historischen Sinn. Es herrschte in dieser Anstalt ein zielstrebigem Geist echten Humanismus, dem Latein und Griechisch den andern Fächern gleichwertige Mittel zur Menschenbildung waren. Und wenn unter den verschiedenen tüchtigen Direktoren eine einheitliche Note sich in der Leitung zeigte, dann die, Schule und Elternhaus innig miteinander zu verbinden, und das zu Zeiten, als dieses Streben noch nicht so sehr verbreitet war wie heute. Neben der straffen, zuchtvollen Lernarbeit wurde daher Haltung und Auftreten besonders beobachtet und gepflegt. Generationen von Schülern erinnern sich dankbar und oft mit Schmunzeln der vielartigen Theateraufführungen besonders unter **Direktor Wagner** und der Weihnachtsfeste, vom Treiben der Quartaner im „Jahrmarkt von Plundersweiler“ oder blutigen Ritterstücken bis zu den oft recht gehaltvollen Darbietungen der Primaner, die auch ernsthafte Kritik Stand hielten. Obwohl das Wilhelmsgymnasium erst nach dem Kriege von 18s0 gegründet wurde, ist eine stattliche Anzahl bedeutender Männer aus ihm hervorgegangen, da fast alle Abiturienten die Hochschulen besuchten. Aus ihrer Zahl sei nur der berühmte Mathematiker **David Hilbert** genannt.

Geräumig war der Schulhof rings um das Gebäude, wo jede Klasse ihren Standplatz hatte. Er erstreckte sich zwischen den Tragheimgärten bis nahe an den Schlossteich. Manche ehemaligen Primaner werden sich gerne der Sommerstunden unter den Bäumen erinnern, wo man in freier Luft nicht nur **Horaz und Thukidides** las, sondern auch mit Zirkel und Lineal auf der mitgebrachten Tafel Ellipsen und Hyperbeln zeichnete und trotz Vogelruf und Rudergeplätscher vom Schlossteich her emsig bei der Sache war. Im Turnen und Sport wurde auf gute Durchschnittsleistungen der Gesamtheiten Wert gelegt. In vielen Klassen kündeten Plaketten oder Urkunden von den erreichten Mannschaftssiegen. Es herrschte ein gesunder Geist gegenseitigen Vertrauens zwischen Schülern, Lehrern und Elternschaft, und noch heute in der Fremde zeigen sich die Beweise der Treue und Anhänglichkeit bei jedem Treffen.

Dr. Grunert

Seite 10 „Rund um den Elch“

Unsere Leser kennen den ausgezeichneten Beitrag. „Unsere Elche“ von Forstmeister z. Wv. **Loeffke**, den wir in den Folgen 36/1952 und 1/1953 veröffentlicht haben; im Mittelpunkt der Darstellung standen unsere ostpreußischen Elche. Über seine Erlebnisse mit Elchen in den baltischen Ländern und in Norwegen berichtet Forstmeister Loeffke jetzt in mehreren Fortsetzungen in der in München erscheinenden Jagdzeitschrift „Die Pirsch“.

Rest der Seite: Heimatliches zum Kopfzerbrechen (Rätsel)

Seite 11 Hat Euch die Welt geholfen?

Suchten schon nach dem Ersten Weltkrieg, zumal in den Jahren 1925 - 1927, viele Ostpreußen das Glück in der Fremde, so hat die Katastrophe von 1945 unsere Landsleute in einer zweiten Welle in die Welt gestreut. Auf allen Kontinenten gibt es heute Ostpreußen, und überallhin, außer in die Staaten des Ostblocks, schlägt das Ostpreußenblatt die Brücke zur Heimat.

Sind auch nur Prozentbruchteile der ostpreußischen Bevölkerung ins Ausland gegangen, so beschäftigt die Masse der in Deutschland gebliebenen doch oft die Frage, wie es ihnen geht, ob sie zu beglückwünschen oder zu bedauern sind, und manchen Ostpreußen im geheimen auch der Wunsch zu wissen, ob die Landsleute draußen, die das Auswandererschicksal erfahren haben, ihm zu einem ähnlichen Schritt raten würden. Um diese Fragen beantworten zu können, zugleich aber um zu erfahren, auf welches Verständnis wir im Ausland rechnen können, hat das Ostpreußenblatt seine Leser im Ausland gebeten, von ihren Erfahrungen zu berichten. Über die Ergebnisse unserer Umfrage lesen Sie in dieser und in späteren Folgen.

Die erste Überraschung, die uns eine Umfrage an unsere Leser im Ausland brachte, war der über Erwartung starke Widerhall bei unseren Landsleuten. Schon eine Woche nach der Absendung unseres Briefes trafen die ersten Antworten aus europäischen Ländern ein, wenig später folgten die überseeischen Gebiete, und wir erhielten nicht nur Antworten auf unsere Fragen, sondern die meisten erläuterten ihre Angaben in langen Briefen. Längst übertrifft die Zahl beantworteter Schreiben den Prozentsatz von Antworten, den man bei einer Inlandumfrage erwarten kann.

Zwei Pole

Das ist nicht einfach ein erfreuliches Ergebnis, sondern außerdem ein wichtiges Symptom, das in mehreren Briefen etwa mit den Worten gedeutet ist: „Endlich kümmert sich einmal jemand um uns!“ Viele dort draußen haben im Gegenteil das Gefühl, die Abgeschobenen, ja die Ausgeschlossenen zu sein, an die man in Deutschland nicht mehr denkt, weil man froh ist, sie los zu sein. Man erkennt bei gründlicher Einsicht in die Auslandsbriefe bald den inneren Zusammenhang dieses Gefühls. Die ganze Problematik des Auswandererdaseins spannt sich als Spannungsfeld zwischen zwei Polen aus: der wirtschaftlichen Frage und der nach der allgemeinen Lebensart, dem Lebensstil im neuen Land. Fast alle hatten bei der Ausreise, gedrückt von der Not in Deutschland, nur die wirtschaftliche Seite im Auge. Draußen aber wurde ihnen die Bedeutung, die Lebensgefühl und Sitte, Meinung der Umwelt und Kulturhöhe und Kulturart in einem Lande für den einzelnen haben, erst bewusst. Jetzt erkannten sie, dass sie nicht nur eine wirtschaftliche Auseinandersetzung mit dem Lebensraum zu bestehen hatten, und erfassten im Abstand und im Kontrast, dass die ihnen selbstverständliche deutsche Lebensart anderswo gar nicht selbstverständlich ist.

Wir geben heute einen Überblick, der nur auf die Lage der meisten, auf eine durchschnittliche Lage Rücksicht nehmen kann. Es versteht sich, dass die Umstände von Land zu Land und in Einzelfällen sehr verschieden sind. Wir werden später versuchen den Besonderheiten gerecht zu werden.

Keine Girlanden

Es lässt sich über die wirtschaftliche Lage unserer Landsleute im Ausland nichts allgemeines sagen. Aus fast allen Ländern der Welt berichten sie, dass die Verdienstmöglichkeiten besser sind als in Deutschland zur Zeit ihrer Ausreise, doch niemand vergisst den Zusatz, dass härteste Arbeit, Glück und oft Beziehungen dazu gehörten, den Start zu finden. Zumal aus Nordamerika wird von härtestem Existenzkampf und von einer Anspannung der Kräfte berichtet, die das uns gemäße Familienleben in Frage stellt. Dazu kommt, dass drüben unser Berufsethos und ständisches Gefühl außer Kurs gesetzt ist: es gibt da keinen Beruf in unserem Sinne, auf den man sich von Jugend an vorbereitet und dem man lebenslang zugehört.

Hier schneidet das fremde Lebensgefühl tief in dem Raum der Arbeit ein, und dem Einwanderer wird bewusst, dass er in der Fremde ist. Bald erfährt er, dass sich das Erlebnis von 1945, die Heimat verloren zu haben, ein zweites Mal in noch umfassenderem Sinne an ihm vollzieht. Die Anpassung an die neue Umgebung fällt nur in sehr wenigen Ländern leicht. In den meisten Ländern lebt noch vom Krieg her ein Misstrauen gegen den Deutschen; andere Völker, zum Beispiel die Engländer, sind ohnedies voll kühler Reserve dem Fremden gegenüber; wieder an anderer Stelle, so in der Schweiz, spürt man oft trotz guten Willens die Glaswand, die von dem großen Unterschied des Erlebten aufgerichtet wird; oder es sind, wie in Australien, die Lebensgewohnheiten so völlig anders, dass man sie zuerst nicht begreift. Was soll etwa ein Deutscher von der Mitteilung halten, dass in Australien große Wohnungsnot herrsche, während er sieht, dass die meisten Australier in Eigenheimen leben? Er muss erst wissen, dass der Weg, eine fremde Familie ins eigene Haus zu nehmen, dieser uns so selbstverständliche Weg, in Australien außer jeder Erwägung steht.

Bleibt zunächst die Hoffnung, sich an Deutsche anschließen zu können. In vielen Ländern, zumal auf dem ganzen amerikanischen Kontinent, gibt es deutsche Vereinigungen. In Kanada zum Beispiel ist ihre Zahl wie die der deutschsprachigen Zeitungen im Steigen. Dennoch ist auch hier der Kontakt schwer zu finden. Die nach dem ersten Kriege eingewanderten Deutschen, die diese Klubs und Zeitungen tragen, befinden sich in ganz anderer Lage. Sie haben ihre Existenz begründet mit dem Preis einer weitgehenden Anpassung an das Land. Sie haben fast alle ihre Liebe und Anhänglichkeit zum deutschen Mutterland bewahrt, und abertausende von Paketen, die sie in den schlimmen Jahren über das große Wasser schickten, waren der Beweis ihrer Verbundenheit. Aber vor ihren Augen steht noch das Deutschland, das sie einst verließen und das ganz anders war. Und bewahrten sie ihr Gefühl für die Heimat, so wandelte sich ihre Lebensform doch unvermerkt. Viele auch von ihnen antworteten auf unsere Umfrage. Nur wenige, die vor 1930 auswanderten, schrieben noch ein reines Deutsch.

So bleiben zwei Jahrzehnte zwischen alt und neu Eingewanderten trotz guten Willens ein tiefes Wasser. Dass häufig die Erfahrenen den Neulingen helfen, ebenso oft aber ihnen den Aufstieg missgönnten, bleibe nicht unerwähnt.

Kein Einwanderer also, der nicht das Glück hat, von Verwandten oder guten Bekannten empfangen und über die ersten Hürden gebracht zu werden, wird dem Gefühl furchtbarer Verlassenheit entgehen, das ihn bald nach der Ankunft ergreift.

Eltern und Kinder

Sind die Eltern genötigt, sich dem Lande anzupassen, wenn sie nicht ausgeschlossen bleiben ja schließlich „asoziales Element“ werden wollen, so stehen sie dem Verfall des Deutschtums in ihren Kindern fast machtlos gegenüber. Deutsche Schulen gibt es nur in wenigen Ländern zum Beispiel in Südwafrika), deutschen Sprachunterricht meist nur an höheren Schulen. Aber selbst deutsche Sprache und bewusst deutsche Erziehung im Elternhaus sind der Gewalt der Umwelt unterlegen. Es wird nur wenige Familien geben, deren Kinder, im Ausland aufgewachsen, mehr als eine theoretische, lehrhafte Vorstellung von Deutschland haben. Ihr Deutschtum geht über das Bewusstsein, von Deutschen abzustammen, nicht hinaus, — wobei sie in dieser Tatsache häufig wenig Rühmenswertes finden. Dass das deutsche Empfinden in Mischehen für die Kinder rettungslos verloren ist, versteht sich von selbst. Nach unserer Umfrage haben die jungen Deutschen starke Hemmungen, sich mit Ausländern zu verheiraten, doch scheint es, dass sich nach langem Zögern die Mädchen doch leichter zu diesem Schritt entschließen als die jungen Männer.

Kennen sie uns?

In einer Hinsicht, das zeigt unsere Umfrage mit erschreckender Deutlichkeit, stehen wir als Volk unter den anderen Völkern genauso da wie ein Eingewanderter unter den Menschen des neuen Landes. Wir fragten: was weiß die Bevölkerung der Aufnahmeländer vom heutigen politischen Deutschland und was von unserem Vertriebenenproblem? Mit verschwindenden Ausnahmen kam die geschlossene Antwort zurück: nichts. Unsere Zweiteilung ist in den meisten Ländern eine vage Vorstellung, Ostdeutschland, Oder-Neiße und Vertriebenenfrage sind fremde Welten. Besteht Interesse für diese Dinge, wenn man versucht, aufklärend zu wirken? Selten.

Es ist interessant, sich die Ausnahmen von dieser Durchschnittsantwort näher anzusehen. Teilkenntnisse und wenigstens menschliches Interesse sind am ehesten in der Schweiz zu finden, vereinzelt auch in Schweden. Hier machen sich die menschliche Haltung dieser Länder, deren helfende Tatkraft wir dankbar erleben und erleben, geltend. In den USA ist es die Auseinandersetzung mit dem Kommunismus, zumal seit Korea, die ein Interesse für die Ostfragen hat aufleben lassen. Hier hören viele Menschen interessiert zu, wenn ihnen darüber berichtet wird. Wirkliche Kenntnisse jedoch besitzt auch dort nur eine ganz kleine Intelligenzelite. Bis heute aber ist das Schicksal des europäischen Ostens nicht nur den Menschen Südamerikas und Australiens so gut wie unbekannt geblieben, sondern auch — den meisten Franzosen. Viele sonst unverständliche Einzelheiten der politischen Haltung Frankreichs haben in dieser Tatsache ihren Grund.

Wir würden uns selbst zum verstockten Dummhans der Völker machen, wenn wir den anderen Nationen ihre Unkenntnis unseres Schicksals zum Vorwurf machten. Was käme doch bei einer Gegenfrage an die Deutschen heraus: was weißt du vom Kaschmir-Problem? Oder: welche Gärung herrscht in Tunesien? Der Glaube, Deutschland sei das Herz der Welt, macht viele bei uns ebenso blind wie die Franzosen ihre Unkenntnis der Sowjetwelt. Andererseits erhebt sich vor uns die Aufgabe aufklärerischer Arbeit groß und dringend. Den Zuschriften zu unserer Umfrage war deutlich zu entnehmen, dass fast alle Landsleute im Ausland diese Aufgabe in sich spüren, dass aber vielen das Feuer fehlt, sie zu erfüllen. Dass man sie in fast allen Ländern erfüllen kann, auch das bewiesen die Zuschriften. Es kann nicht jeder ein Vortragspodium besteigen oder Artikel schreiben. Aber fast jeder kann seiner privaten Umwelt die Kenntnis bringen und damit wertvollere Arbeit leisten, als auf den ersten Blick zu ermessen ist.

Nach Hause?

Wie also geht es unseren Landsleuten im Ausland? Sie haben es schwerer, als sie erwarteten, denn zu der äußersten Anspannung, die zum wirtschaftlichen Erfolg nötig ist, kam die innere Not des Deutschen in der Fremde, die Not, anders werden zu müssen als man sein will, die Not der Einsamkeit. Unsere Umfrage lässt uns zweifeln, ob gerade dieses innere bedrückende Problem selbst in Jahrzehnten ganz zu lösen und zu überwinden ist. Unter allen Auswanderungs-Ländern scheint Südwafrika, die ehemalige deutsche Kolonie, das günstigste menschliche Klima zu haben, da die Bevölkerung dort zu 40% aus Deutschen besteht, die im Lande eine dominierende oder doch

selbständige kulturelle Rolle spielen. Vier Fünftel aller Briefe, die wir aus dem Ausland bekamen, beantworteten die Frage: „Werden Sie nach Ostpreußen zurückkehren, wenn sich eines Tages die Möglichkeit dazu ergibt?“ mit Ja, oft in stürmischen Sätzen: „Ja, und wenn vom anderen Ende der Welt!“ — „Im Riesenlaufschrift!“ — „Ja, ja, ja!“ Und oft genug kam man auf die Frage, ob man den Schritt der Auswanderung mit den heutigen Erfahrungen wiederholen würde, die Antwort lesen: „Nur durch das mangelhafte Verständnis, für die Not, das man uns Ostvertriebenen in Westdeutschland entgegenbrachte, wurden wir dazu gebracht, auszuwandern.“

Und hier kehren wir an den Anfang zurück: Sie sind nicht froh hinausgezogen, um die Welt zu erobern, sondern durch den Unverstand des Mutterlandes hinausgetrieben und in ihrer Seele ärmer als wir.

Claus Katschinski

Seite 11 Unsere Weltkarte

zeigt, dass in allen Teilen der Welt - außer im Einflussgebiet der Sowjetunion — Leser des Ostpreußenblattes wohnen. Die Größe des ostpreußischen Wappenschildes zeigt an, ob eine große, eine mittelgroße oder eine kleine Gruppe von Ostpreußen in dem jeweiligen Land Aufnahme gefunden hat. Da nun in dicht besiedelten Gebieten, zumal in unserem staatenreichen Europa, die Wappenschilder für die einzelnen Länder die Staatsgrenzen verdecken, fand unser Zeichner den Ausweg, durch die Nationalfähnchen anzudeuten, zu welchem Land der betreffende Wappenschild gehört.



Seite 12 Das Preußische Wörterbuch

Ein erlebtes Stück seiner Geschichte

Zum Gedenken an Walther Ziese / Von Robert Köhlmann

In den letzten Monaten ist im Ostpreußenblatt verschiedentlich zur Mitarbeit an dem neubegründeten Mundartwörterbuch unserer Heimat, dem „Preußischen Wörterbuch“, aufgerufen worden, und dieser Ruf ist von einer großen Zahl heimatbewusster Landsleute gehört worden. Bisher haben sich, wie uns der neue Leiter des Wörterbuchs, **Dr. habil. Riemann**, mitteilt, bereits 140 Mitarbeiter gemeldet. Das ist schon eine sehr beachtliche Zahl, aber sie muss noch ganz erheblich wachsen, denn ein Mundartwörterbuch kann nur mit Hilfe einer großen Organisation von mundartkundigen Helfern aus allen Heimatkreisen aufgebaut werden. Vorläufig fehlen Mitarbeiter aus Masuren noch fast ganz. Tatsächlich wurde dort — wie ja meistens auch in den Städten — keine eigentliche Mundart gesprochen, aber doch ein Hochdeutsch, das ganz stark von Mundartworten durchsetzt war. Auch diese Sprachschicht muss aufgenommen werden, und daher bittet der Leiter des Wörterbuchs herzlich, dass sich noch eine möglichst große Zahl von weiteren Mitarbeitern gerade aus den masurischen Kreisen melden möchte, die bereit sind, Mundartfragebogen auszufüllen. Ebenso werden Mitarbeiter aus Westpreußen noch dringend gesucht. Die Meldungen werden erbeten an: Preußisches Wörterbuch, Oldenburg (Oldb.) Beethovenstraße 6.

Dr. Riemann, der wegen einer schweren Operation längere Zeit arbeitsunfähig war, bittet seine Mitarbeiter um Verständnis dafür, dass er die inzwischen eingegangene Post nicht so schnell

aufarbeiten kann, zumal er vorläufig die ganze Wörterbucharbeit noch ohne finanzielle Hilfe und ohne eine Schreibkraft neben seinem Schuldienst allein erledigen muss.

Wir drucken im Folgenden einen Beitrag eines der ältesten Mitarbeiter am Preußischen Wörterbuch ab, der zu den treuesten Helfern Prof. Ziesemers gehörte und der sich auch jetzt sofort wieder zur Mitarbeit zur Verfügung gestellt hat. Dieser Beitrag ist ein Stück erlebte Geschichte des Preußischen Wörterbuchs, das uns zeigt, wie sein Begründer das Werk einst aufbaute, das aber auch ahnen lässt, unter wieviel schwierigen Verhältnissen diese Arbeit für die Heimat heute noch einmal geleistet werden muss.



Prof. Dr. Walther Ziesemer

Man schrieb das Jahr 1911. In „meiner“ Penne, der Städtischen Steindammer Realschule zu Königsberg — bis 1917 Vorgängerin der Hindenburg-Oberrealschule am Wallring — war ich um Ostern nach Klasse Va (Quinta) versetzt worden. Da wurden uns zwei neue Oberlehrer — so hießen damals noch die jetzigen Studienräte — vorgestellt, ein älterer von etwa Mitte vierzig, und ein jüngerer, der im Sommer neunundzwanzig werden sollte. Von dem ersteren, **Prof. Dr. Bruno Neumann**, ist hier nichts zu vermelden; desto mehr lässt sich von dem anderen sagen. Der war von recht kleiner schwächlicher Statur und hatte einen sehr zarten Teint; außerdem trug er einen blitzenden Kneifer und ein dunkelblondes Schnurrbärtchen. Sein Name war **Dr. Walther Ziesemer**. Vorläufig jedoch schenkten wir Jungen dem unscheinbaren Kerlchen kaum Beachtung.

Nun wurden damals gegen Ende jedes Schuljahres, so auch 1912, sogenannte Berichte verteilt, etwa zwanzig Seiten starke Hefte im Quartformat, die vornehmlich für die Eltern der Schüler bestimmt waren, die ich aber als aufgeweckter Junge ebenfalls mit wachsendem Verständnis las. Sie enthielten allerlei Wissenswertes aus dem Leben unserer Schule. In der Lehrerübersicht auf Seite 2 fand sich neben dem Namen Dr. Ziesemer ein Sternchen, das auf eine Fußnote hinwies und diese lautete: „Wegen wissenschaftlicher Arbeiten von einem Teil seiner Pflichtstunden befreit!“ Ich selbst konnte mir unter jener Anmerkung nichts Rechtes vorstellen; mein Gefühl aber sagte mir, dass es sich um etwas ganz Bedeutendes handeln müsse. Und so war es denn auch: damals hatte Dr. Ziesemer von der Preußischen Akademie der Wissenschaften in Berlin den Auftrag erhalten, für die beiden östlichsten Provinzen der Monarchie ein Wörterbuch, eben das Preußische Wörterbuch, auszuarbeiten. Diesen ehrenvollen Auftrag hatte ihm, wie ich weit später erfuhr, sein ehemaliger Lehrer an der Universität Berlin, der bekannte Germanist Geheimrat **Gustav Roethe**, vermittelt. (R. war gebürtiger Graudenzener, also ein Landsmann von Ziesemer, der ja aus Löbau in Westpreußen stammte und in Marienburg, wo sein Vater das Amt eines Seminardirektors innehatte, aufgewachsen war.)

Ab Ostern 1912 lernte ich Dr. Ziesemer persönlich kennen: er gab auf Klasse IVa zwei Wochenstunden Religionslehre. Dies Nebenfach wurde von den weitaus meisten Jungen sehr gering geschätzt und dafür so gut wie nichts getan. Zwar versuchte Dr. Ziesemer, uns den Stoff dadurch interessanter zu machen, dass er die sprachliche Herkunft biblischer Wörter erläuterte; allein die Zuhörer blieben zumeist gleichgültig. Was kümmert uns Quartaner schon Wortkunde.

Das änderte sich schlagartig, als er in einer der letzten Stunden vor den großen Ferien ein ganz unerwartetes Thema anschnitt. „Mal aufstehen, wer von euch verreist!“ sagte er. Drei Viertel der Klasse schnellten hoch. „Wohin du? Wohin du? Wohin du?“ Es ergab sich, dass der größte Teil aufs

Land fahren wollte, der eine zur Großmutter, der andere zum Onkel, ein Dritter zur Tante. An diese letzten wandte sich Dr. Ziesemer. „Ich vermute stark“, so ungefähr führte er nun aus, „dass die meisten eurer Verwandten noch plattdeutsch reden werden und dass ihr diese Mundart versteht, auch wenn ihr sie selbst nicht sprecht. Da könntet ihr mir einen kleinen Gefallen tun. Gebt doch mal Acht, was für eigenartige Wörter die Landleute gebrauchen, wenn sie sich miteinander unterhalten, merkt sie euch und schreibt sie auf einen Zettel, den ihr nach den Ferien bei mir abgibt. Wollt ihr so gut sein?“ Alle riefen laut „Ja!“ „Gut“, fuhr er fort, „dann müsst ihr diese Sache aber auch schlaun anfangen. Erstens dürft ihr nicht etwa fragen: „Onkel, wie heißt bei euch auf Plattdeutsch das Pferd?“ Dann sagt er natürlich ‚Peerd‘; oder Omama, was sagt ihr hier für Schüssel?; dann wird sie wahrscheinlich antworten ‚Schettel‘. Das weiß ich selbst, und sowas — ich meine Übersetzungen ins Plattdeutsche — braucht ihr mir nicht zu bringen. Vielmehr müsst ihr die Leute belauschen und solche Wörter festhalten, die ihr noch nie oder ganz selten gehört habt. (Welchem Sprachkundigen fällt da nicht Luthers Redewendung ein „den Leuten aufs Maul schauen“?) „Was sie bedeuten, könnt ihr meistens aus dem Satz erraten, und wenn nicht, so fragt ihr beim Essen oder nach Feierabend: „Onkel, morgens im Stall hast du doch gesagt: „Mött der olen Kobbel öss ook goar nuscht mehr los“. Ist Kobbel ein Pferd oder eine Kuh? Dann wird er lachend sagen: „Das ist eine Stute“, und schon wisst ihr Bescheid. So müsst ihr's machen. Am besten ist, ihr habt ein kleines Notizbuch und einen Bleistift in der Rocktasche und wenn euch so ein Wort auffällt, geht ihr in die Veranda oder hinter die Scheune und schreibt das auf, je mehr, desto besser. Ich bin aber auch schon mit wenigen Worten zufrieden und wenn's von jedem bloß drei oder vier sind. Vor allem dürft ihr nicht vergessen, das Dorf anzugeben, woher ihr diese Wörter habt, und den Kreis, in dem es liegt. Zweitens braucht ihr euch nicht zu genieren, mir auch derbe Wörter zu bringen, die im Hochdeutschen vermieden werden, weil sie als „ordinär“ oder „unfein“ gelten. Habt davor keine Angst, ich vertrage das schon. An und für sich gibt es im Plattdeutschen überhaupt keine schamlosen Wörter, weil die Landleute viel natürlicher denken als wir Stadtbewohner; unanständig werden sie erst durch den gemeinen Tonfall, in dem sie herausgebracht werden, oder durch die böse Absicht, den Mitmenschen dadurch zu beschimpfen“. So etwa sagte er, dem Sinne nach.

In der nächsten Stunde, Anfang August, war Dr. Ziesemers erste Frage: „Wer hat mir plattdeutsche Wörter mitgebracht?“ Fast alle konnten antreten, die Mehrzahl freilich tat es aus purer Berechnung. Vielleicht, so spekulierten sie, ließ sich auf diese einfache Art in Religion eine „Zwei“ erreichen, die bei der Versetzung einen brauchbaren Ausgleich für eine schwache Drei in Geschichte oder gar in Französisch abgeben konnte. Daneben reizte sie das Neuartige der Sache, speziell die „erwünschten“ unanständigen Ausdrücke. Feixend tauschten die Schlingel in der Pause diese untereinander aus. Was Dr. Ziesemer sonst mit dem „Kram“ anfang, war ihnen einerlei. Die ersten Mitarbeiter am Wörterbuch mussten ihre Zettel einzeln am Pult vorlegen und schwieriger wiederzugebende Wörter vorsprechen. Bei den Hauptwörtern erkundigte Dr. Ziesemer sich nach dem Geschlecht und ob es im Singular oder im Plural vorkäme. Zu alledem machte er seine Notizen. Ich selbst, der ich auf dem Lande gewesen war, konnte mit einer ersten Auslese von etwa zwanzig Wörtern aufwarten — ohne Hintergedanken. Vor Beginn der Herbstferien erneuerte Dr. Ziesemer seine Bitte, und wiederum erhielt er einen kleinen Stoß Zettel. Kurzum: die Aktion fruchtete.
Fortsetzung folgt.

Seite 12 „So Gott will . . .“

„Dafür ihr sagen solltet: So der Herr will und wir leben, wollen wir dies und das tun“. Jakobus 4, 15.

Mit dem Beginn des neuen Jahres wachen auch wieder neue Wünsche in uns auf. Es ist kein Mensch jemals auf dieser Erde wunschlos glücklich. Aber es soll nach Gottes Willen niemand auf dieser Erde leben, der wunschlos unglücklich ist. Gewiss sind uns allen durch Verlust der Heimat viele Wünsche zerschlagen. Aber das bedeutet nicht, dass Gott alle Wünsche in uns totschiagen will. So ist es schon recht, wenn neue Wünsche in uns aufwachen. Wünsche, nach der alten Heimat zurückzukehren, Wünsche, neue Existenzen in der neuen Heimat zu gründen, Wünsche, in die ferne Welt auszuwandern, Wünsche für unsre Kinder und Enkel.

Wonach wir dann aber fragen, notgedrungen fragen müssen: werden unsre Wünsche mit dem Willen Gottes eins werden? Werden unsre Wünsche durch den Willen Gottes sich erfüllen? Eins haben wir in der harten Schule Gottes in den letzten Jahren wohl gelernt, dass wir unsre Wünsche nicht durch alle unsre Energie und große Opfer an Gut und Blut selbst erfüllen konnten. Damit ist es auch nicht geschafft, dass wir vor alle unsre Wünsche die frommen Worte setzten: „So Gott will . . .“, die allmählich zur leeren Redensart wurden. Erst recht nicht haben wir es je erreicht, wenn wir noch so ernsthaft um das Leben unseres totkranken Kindes gerungen haben. „Wenn du, Gott, mir dieses Kind

sterben lässt, so will ich nicht mehr an dich glauben!" Gott lässt sich nicht erschleichen und auch nichts abtrotzen.

Was heißt es aber dann: „So Gott will . . .?“

Was Gott will, das lesen wir weder aus den Sternen noch aus den Handlinien oder Karten ab. Auch der Gang der Weltgeschichte gibt uns über den Willen Gottes eben so wenig Aufschluss wie unsre eigne Lebensgeschichte. Was Gott will, sagt uns nur sein Wort. Dort steht beim Propheten Hesekiel Kap. 53 zu lesen, dass Gott nicht den Tod des Menschen will, sondern dass er sich bekehre und lebe. Zur Bekehrung gehört, dass unsre Wünsche bekehrt, umgekehrt werden. Zur Bekehrung gehört, dass der Mensch nicht zuerst wünscht, was ihm gefällt, sondern was Gott gefällt, was unserm Ehemann, unsrer Ehefrau, unsern Eltern und Kindern, unserm Volk und den Völkern der Erde gefällt. Aber nun kann kein Mensch seine Wünsche umkehren, wie er sich vor seinem Spiegel umkehren kann. Aber das ist der Wille Gottes, dass er selbst unsre Wünsche sichtet und klärt, dass er uns innerlich davon überführt, wie auch mancher gute und fromme Wunsch nur das eigne liebe Ich auf seinem angemessenen Herrscherthron erhalten will. Im Zweifelsfalle, was wohl eigener Wunsch und was Gottes Wille sei, gab Luther den Rat: was gegen dein Fleisch Blut ist, das ist Gottes Wille. Gewiss werden daraus ungesunde Verkrampfungen, wenn wir aus diesem gelegentlichen Rat ein allgemeines Gesetz machen. Aber so wahr wir um alles bitten dürfen, was zum täglichen Brot gehört, also auch um den Frieden der Welt, also auch um die Heimkehr in unsre alte Heimat, so wahr wollen wir auch nicht versäumen vor und nach allen unsern Wünschen in unserm Gebet die andere Bitte erst recht zu beten: „Dein Wille geschehe wie im Himmel, also auch auf Erden!“

Erst in der Auferstehung werden alle unsre Wünsche und Gottes Wille eins sein. Bis dahin wollen wir im Blick auf das begonnene neue Jahr aus dem Liede Nr. 128 auch aus unserm Ostpreußischen Gesangbuch beten: „Was gewesen, werde stille, stille, was dereinst wird sein. All mein Wunsch und all mein Wille geh in Gottes Willen ein!“

Pfarrer Herbert Degenhardt, Wenden, Kreis Rastenburg, jetzt Neumünster-Holstein.

Seite 12 Geistesgegenwart I Von Dr. Franz Philipp

Meine Großmutter **Charlotte** trug ihren **Geburtsnamen Kempf (Kämpf)** nicht zu Unrecht. Sie war 1831 mit achtzehn Jahren aus ihrem großen Verwandtenkreis bei Pr.-Eylau fortgegangen, um fünf Meilen davon entfernt in Seligenfeld meines Großvaters Frau zu werden und hatte es trotz ihrer großen Jugend verstanden, sich in die Aufgaben und Pflichten der großen Bauernwirtschaft als Hausfrau und Mutter einzuleben. Sie nahm auch bald in der Sippschaft der um und um verschwägerten, einheimischen Bauernfamilien eine geachtete Stellung ein, und ihr Haus wurde allmählich mehr und mehr einer der Sammelpunkte des dörflichen Lebens.

Sie war resolut und schlagfertig in der Rede mit flinkem Mundwerk; aber immer bereit auch zum frischen Zupacken mit der Tat, wenn im Dorf bei Krankheit, Unfall oder Tod schnelle Hilfe geboten war. Ein Beispiel von ihrer Beherztheit und großen Geistesgegenwart soll hier berichtet werden:

An den langen Winterabenden wurde die Dönze, oder „Grootstoaw“, des großväterlichen Hauses in Seligenfeld oft zur Spinnstube. Von jenseits des Dorfteiches kamen die Großtanten Behrend und Rautenberg herüber; junge Frauen und Mädchen aus der Nachbarschaft brachten ihre Spinnräder mit, und die Bauernburschen fanden ebenfalls immer einen Grund, zum „Noahbern“ herüberzukommen. Das junge Volk hoffte vor allem darauf, dass der Spinnstubenabend wie gewöhnlich mit einem der alten Pfänderspiele oder einem gemütlichen Rundtanz beschlossen würde. Aber zunächst kam die Arbeit zu ihrem Recht, und bei der Unterhaltung führten die Alten das Wort.

Großtante Behrend zog dann meistens aus ihrer perlenbestickten geräumigen Handtasche ein Buch, das sie der Leihbücherei des Pfarramtes entliehen hatte, setzte sich umständlich die dicke Hornbrille auf und begann mit heller, kräftiger Stimme eine fromme rührselige Geschichte vorzulesen, während die Räder schnurrten, der Bauer auf der Ofenbank seine lange Pfeife schmauchte und die jungen Burschen ihre „Kniefen“ aus der Tasche zogen, um aus Stücken des weichen Kastanienholzes grobe Holzlöffel, Wäscheklammern und anderes Gerät zu schnitzen.

Großtante Behrend wusste sich beim Lesen nachfühlend in die Geschehnisse der handelnden Personen einzuleben, oft so sehr, dass ihr bei den Höhepunkten des Geschehens die Stimme versagte und sie schließlich selber vor innerer Teilnahme und Rührung in lautes Weinen ausbrach. Das waren dann bei den anderen Frauen und den Mädchen gewöhnlich der Anstoß und das Signal zur gleichzeitigen

Auslösung ihrer seelischen Hochspannung in einem ähnlichen Tränenstrom, und manchmal wischte sich wohl auch der eine oder andere der jungen Burschen verstohlen ein Tränlein aus dem Auge.

Hatte sich Mutter Behrend schließlich gefangen, so ging die Lesung weiter, bis ein neuer Höhepunkt der Rührung zu neuer Unterbrechung zwang.

In eine solche Lesepause hinein sagte eines Abends, als draußen sich eine stockdunkle Adventsnacht niedersenkte, die Stimme der Großmagd: „Fruke, min Fass öss aller!“ („Frau, mein Flachs ist zu Ende!“) — Großmutter Charlotte schob sogleich ihren „Wocken“ zurück und stand auf: „Denn wöll öck man gliiek von de Lucht niege Kunkels hoale!“ („Dann will ich man gleich vom Boden neuen holen!“) „Stöck oawer de Latern an! Et öss hiede undre Okels to diester“, („Zünd' die Laterne an! Es ist heute unter der Okel so dunkel!“) rief besorgt Großvater vom Ofen herüber. „Ih, datt bruuk öck doch nich“, beschwichtigte Großmutter, „öck kenn mi doch ut oppe Lucht wie önn mine Fupp!“ („Das brauch ich doch nicht! Ich kenn' mich doch aus auf dem Boden wie in meiner Tasche!“) — Damit zog sie schon die Tür nach der finsternen Diele hinter sich zu, tastete sich über den unebenen Lehmfußboden bis zum Treppengeländer vor und stieg dann sicher die schmale, steile Stiege hinauf zum Boden. Sie fand auch, ohne einmal einen Schritt zu verfehlen, die Stange, auf der die Flachsbündel aufgereiht hingen, packte sich einige auf den linken Arm und wollte schon wieder umkehren, als ihr einfiel, es wäre doch schön, wenn sie ihren Gästen in der Schürze eine Schmeckprobe von ihrem eingelagerten Winterobst mitbrächte. Also tastete sie sich weiter vor bis unter das schräge Dach, wo Tonnen und große Vorratskisten aufgestellt waren, einige schon wieder leer, die anderen noch gefüllt bis zum Rande mit Äpfeln, sorgsam gegen die Kälte in Häcksel verpackt. Sie erreichte die erste Tonne: leer! Als sie nun aber weitersuchend die Hand in die zweite Tonne hineinsenkte, fuhr sie erschrocken zurück: ihre tastenden Finger hatten kurzgeschorenes Haar berührt, und, daran war kein Zweifel, das gehörte zu einem Mörderskopf!

Meine Großmutter Charlotte war gewiss keine ängstliche Frau. Aber in diesem unheimlichen Dunkel allein mit einem Dieb, oder gar einem Verbrecher, der, wenn er sich entdeckt sah, vielleicht zu jeder Gewalttat fähig war, das trieb auch ihr die Angst jäh zum Herzen. Dennoch unterdrückte sie den Schrei, der sich ihr in die Kehle drängte, und behielt ihre Geistesgegenwart. Sie wusste später auf Befragen nie recht zu sagen, wie sie eigentlich darauf gekommen war zu tun, was sie nun tat: Sie beugte sich abermals über die Tonne, fuhr streichelnd mit beherrschter weicher Hand dem Menschen da drinnen mehrere Male über den dichten Haarschopf und sagte zuspätsprechend und zärtlich, als hätte sie ein verlaufenes, aufgeschrecktes Kätzchen vor sich: „Bliew hucke, min Kattke! Pusche, pusche, min Kattke; huck man, huck! Pusche pusche!“ („Bleib' sitzen mein Katzchen!“).

Dann setzte sie Fuß für Fuß rückwärts bis sie das Stieggeländer erfuhrte, stieg ruhig und ohne Hast die knarrenden Stufen hernieder und kehrte, noch bleich von dem Schreck aber äußerlich beherrscht, in die Stube zurück.

Unwesentlich ist es, sich nacherlebend auszumalen, was nun weiter auf den alarmierenden Bericht der Großmutter geschah: Wie der Großvater die Jagdflinte vom Wandhaken riss und eilig lud; wie die Burschen und Knechte sich mit Prügeln und anderen Notwaffen rüsteten; wie man mit brennenden Laternen polternd und schreiend über die Diele zur Lucht vorstieß und den ertappten und durch Großmutter in Sicherheit gewiegten Dieb aus seinem Versteck herausholte; wie man ihn schließlich mit Hallo und derben Püffen über die nächtliche Dorfstraße zum Spritzenhaus schleppte und dort in der „Klus“ hinter Schloss und Riegel setzte!

Unvergesslich blieb dagegen in der Familienüberlieferung die Erinnerung an die Ahnfrau, die mit seltenem Mut und ungewöhnlicher Geistesgegenwart eine Situation bestand der gegenüber viele Männer fraglos versagt hätten!

Seite 13 Heimatliche Schlittenfahrt Von Dr. Frider Plenzat

„O, wüsst ich doch den Weg zurück,
den lieben Weg ins Kinderland!
Vergebens sucht ich nach dem Glück
und ließ der Mutter Hand . . .“

Und du, mein Sohn, hast auch nur noch meine . . .

Heut ist wieder so ein echter, rechter Wintertag! Die Fenster sind dick vereist. Du legst deine kleine warme Hand auf die Scheibe und gleich noch die andere dazu. „Ich mach mir ein Guckloch, Vati!“

„Ja, mach dir auch ein Guckloch! Dahinter will ich dir was zeigen! So jetzt schimmert es schon deutlicher ... du hast gute Augen ... sich nur ganz scharf hin ... da, da hinten, noch etwas verschwommen, ganz weit, so weit ... da liegt meine Kindheit ... jetzt, jetzt ... sehn wir auf einen Hof ... auch ganz eingeschneit ... und da: Was ist denn das? Das ist ja ein Ungetüm, ein Fabelwesen, das da aus dem Nebel herstampft. Die großen Augen sehen dich an unter borstig bereiften Brauen. Ein Schimmel ist's! Jetzt wird es uns endlich klar! Um das sonst so weiche Maul steht ein ganzer Stachelkaktus von Raureifhaaren. Und aus den rosig, wie von innerer Glut erleuchteten Nüstern fährt in zwei geraden Strahlen Drachensmauldampf. Auf dem von Reif und Eis befransten Riemen- und Sielenzeug, das bei jeder noch so kleinen Bewegung des Tieres knirscht und jankt, steht der kleine Schellenbaum, dessen liebliches Gebimmel wir vorhin für das eines auf der Dorfstraße sich nähernden und vorübereilenden fremden Schlittens hielten. Jetzt tönt es nur noch wie verloren, wenn der Schimmel, den wir längst als Großvaters treuen Helfer erkannt haben, vor Ungeduld den Boden stampft, vor Ungeduld in den warmen Stall zur gefüllten Krippe zu kommen.



Aufnahme: Herbert Gnadt
Trakehner Apfelschimmel vor dem Schlitten

So kostbare Pferde zogen den Schlitten mit den Kindern nicht, von denen die Geschichte hier berichtet. Ihre Schlittenfahrt war darum nicht weniger herrlich. Am Geschirr des Schlittengespanns wurden die hellläutenden Glocken oder Schellen befestigt. Pelzdecke und Fußsack hielten die Mitfahrenden warm, und zur Ausstattung des Kutschers gehörten die mächtige Pelzmütze und der breite Pelzkragen



Aufnahme: Gottlob
„Das hat gestern ordentlich gestiemt!“

Der Weg musste ausgeschaufelt werden; die aufgeworfene Schneemauer überragt den Mann mit der Schaufel um mehrere Meter. Solche hohen Schneeverwehungen sind keine Seltenheit im ostpreußischen Winter.

Nu komm schon, alter Mäder! Spann ihn aus! Ja, das ist leichter gesagt als getan! Wenn man drei Pelze übereinander anhat, ist man nicht sehr beweglich. Du liebe Güte, wie siehst du bloß aus! Eisfransen an der Pelzmütze, Eisborten am Koller, an den starken Augenbrauen, Eiszapfen gar, richtige kleine Eiszapfen, am Schnauzbart! Und wie dein Atem dampft? Ist er denn Feuer?

Längst haben wir ihn umringt. Wir kommen aus dem Warmen. Uns beißt die schneidende Kälte noch nicht. Doch die Mutter ruft uns herein, zieht uns mit sich, als sie mit Grete, der ältesten Schwester, und dem Mädchen die Mitbringsel, die Pelzdecke, die Fußsäcke aus dem Schlitten holen und Mäder mit dem Schimmel zum Stall stapft

Eine Weile später wird er in der Küche aufgetaut. Ein letzter Strahl der untergehenden Wintersonne leuchtet in sein von unzähligen Runzeln und Fältchen zerknittertes, von Wind und Wetter braungegerbtes gutmütiges Gesicht, dem der martialische Schnauzbart vergeblich einen Anflug von Strenge zu geben versucht. Er wärmt sich die knorrigen Hände an der riesigen, altmodischen, dampfenden Kaffeetasse — „Großmamas Liebling“ steht drauf — und dann verschlingt er unheimliche Mengen von Streuselkuchen. Immer ganze Stücke auf einmal verschwinden in seinem großen Mund mit den breiten, gelblichen Pferdeezähnen. Aber da bringt die Mutter, die ihn kennt, schon etwas Handfestes, und als er den mit Wurst- und Speckbrotten gehäuften Teller leer hat, scheint er fürs erste gesättigt und bereit, auf unsere Fragen Rede und Antwort zu stehen.

Inzwischen ist es Abend geworden. Wir begleiten Mäder in den Stall zum Schimmelchen, das jetzt aufgetaut und zufrieden neben unserer Schwarzweißen steht, die gerade von Berta gemolken wird. Es begrüßt uns mit kurzem, erwartungsvollem Wiehern und folgt Mäders Zurüstungen mit den großen, klugen Augen, wie er aus dem mitgebrachten Hafer-Häckselsack das Futter gräbt. Als sein Fressen in der Krippe gemischt ist, darf ich als Jüngster, von Mäder wie eine Feder hinaufgehoben, auf seinem warmen, glatten Rücken sitzen, während Karl und Grete ihm sein Fell streicheln. Mäder nimmt Kartätsche und Striegel und putzt ihn. Berta holt einen Arm voll Stroh und macht beiden Tieren ein sauberes Lager; denn fleckenlos und schön wollen wir mit ihm morgen die Reise antreten, die Fahrt zu den Großeltern

Wir werden früh ins Bett gesteckt, damit wir ausgeschlafen haben, wenn es um sieben Uhr losgeht. Vor dem Einschlafen tauschen wir Mutmaßungen über das Wetter aus, über den Schlittenweg, über die Kälte. Wenn es nur kein Tauwetter gibt! Aber Vater hat gesagt, der Frost werde noch anziehen, der Himmel sei so sternklar und der Rauch stiege kerzengerad in die Höhe . . .

In unsern Morgenschlaf hinein poltert Berta, die die Öfen heizt. Das große Scheitholz knackt und knastert, und bald bullert es richtig im großen Kachelofen, und die rote Glut zeichnet eine starke Lichtbahn auf die weißgescheuerten Dielen bis zu unsern Betten hin. Mutterchen kommt und zieht uns die Sonntagskleider an.

In der warmen Küche trinken wir heiße Milch und essen ein Honigbrot, diesmal sogar Honig auf Butter auf großen Schnitten Milchstritzel mit Rosinen. Auf ihren Rat stopfen wir in uns hinein, was nur hineingehen will. Wir fragen nach Mäder. „Der spannt schon an“, sagt Berta, die gerade die Wärmkruken mit heißem Wasser füllt.

Jetzt werden wir für die Winterreise angezogen. Erst mit unsern Wintermänteln. Auch unsere Wollschals müssen heute dran — sonst hält Vater immer drauf, dass wir die Hälse nicht zu warm haben, um uns abzuhärten. Als wir schon so warm angezogen sind, dass wir unserer Meinung nach zum Nordpol fahren könnten, werden wir von Mutterchen und Berta noch sorglich in große warme Decken und Tücher eingehüllt, aus denen wir jetzt nur noch unsere Nasenspitzen hervorstecken. Wir sind nun unförmliche Bündel, die sich kaum rühren können, und werden so in den Schlitten verfrachtet.

Es soll sehr kalt sein. Wir merken es nicht. Nur mit der Nase wittern wir den scharfen Frost. Eng aneinander sitzen wir jetzt unter der warmen Schafpelzdecke, ich als Kleinster in der Mitte. Den Kopf kann ich in den dicken Hüllen nicht wenden. Gerade vor mir sehe ich auf den Schellenbaum, der jetzt leise bimmelt, als sich mit einem harten Ruck die festgefrorenen Schlittenkufen lösen und mit Knarren und Quietschen langsam die Fahrt beginnt, zum Hoftor hinaus. Die Abschiedsgrüße und Wünsche der Zurückbleibenden mischen sich mit dem starken Geräusch des Fahrens, noch ein Ruf, halb verschluckt und erstickt von den Tüchern um unsere Ohren, da sind wir draußen im dämmrigen Dunkel der winterlichen Frühe.

Den Anberg der Dorfstraße hinauf geht es in langsamem Schritt. Dann knallt Mäder, der links an der Seite sitzt, mit der Peitsche, und der Schimmel setzt sich in Trab. Bei Bachlers Gasthaus fegt der Knecht den über Nacht gefallenen Neuschnee von der Einfahrt. Sonst ist im Dorf noch alles still. Hinter den dick vereisten Fenstern schimmern die gelblichen Lichter der Petroleumlampen. Aber in der Schmiede tönt Hammerklang. Im flackernden Schein des starken Blasefeuers wird ein Pferd

beschlagen. Jetzt fällt unser Schimmel wieder in Schritt, denn wir biegen von der Dorfstraße in den kurzen Verbindungsweg zur Chaussee, und dann von diesem in die Hauptstraße ein. Im fahlen Licht der schwindenden Sterne schimmert vor uns die Schlittenbahn wie ein endloses silbernes Band. Die Bäume zu beiden Seiten tragen dichten Raureifschmuck. Ein paar Krähen, die zur Nacht auf den hohen Erlen am Pfarrgrund aufgebaumt saßen, streichen ab, dass der Schnee von den Zweigen stiebt. Der Schimmel trabt, die Schellen klingeln in gleichmäßigem Tongeriesel, die Kälte drückt auf die Augenlider, die zufallen wollen, die unter der Pelzdecke aufsteigende Wärme macht so wohligh müde. Mäder zieht uns die Hüllen tiefer ins Gesicht. Wir fahren, fahren, kein Wort wird mehr gesprochen . . .

Starkes Geläut dringt ab und zu in unsern Halbschlaf, wenn entgegenkommende Schlitten an uns vorbeifahren. Aber auf der breiten Straße gibt es keinen Aufenthalt.

Wie lange wir so „gedrusselt“ haben, weiß ich nicht. Ich bin plötzlich hellwach. Die Gegend ist mir fremd. Es ist Tag geworden. Gerade vor mir, über den dampfenden Nüstern des Schimmels ist am Himmel ein rosiger Schein, aus dem sich jetzt wie eine riesige Blutapfelsine die Wintersonne löst, deren erste Strahlen das kalte Land mit warmem Schimmer überhauchen. Wir fahren auf einem Feldweg, den ab zu ein besendürres Bäumchen oder Raureif überzuckertes Gesträuch, kennzeichnen. Doch bei den zugeschneiten Gräben ist seine Richtung schwer auszumachen, denn auch die Schlittenspuren sind verweht. Es ist anscheinend ein Richtweg, den der ortskundige Mäder zur Abkürzung gewählt hat. Es geht im Schritt. Der Schimmel dampft.

Da erhebt sich vor uns quer eine riesige Schneewehe. Mäder brummelt bedenklich vor sich hin: „Wenn dat man got jeiht!“ Der Schimmel bricht mit den Vorderfüßen bis fast zur Brust ein, versucht einen Sprung und ruckt scharf nach. Da neigt sich der Schlitten nach unserer Seite, wir verlieren den Halt und purzeln und rollen sanft in den Schnee.

„Prrr!“ ruft der Kutscher. „Hebb eck dat nich jesecht?“ Als er uns krabbeln sieht: „Bliewt ligge! Eck hälp ju opp!“ Zuerst aber lässt er den Schimmel, den leeren Schlitten, aus der Wehe aufs Ebene ziehen, dann wirft er die Zügel hin und stapft zu uns zurück, die wir ein lachendes und prustendes Knäuel bilden. Einen nach dem andern trägt er unter dem Arm wie Holzkloben zum Schlitten zurück und verstaut uns wieder. Aber die aufgespeicherte Wärme ist dabei flöten gegangen, wir fangen an die Kälte zu spüren.

„Mäder, ist's noch weit bis Tutschen?“ fragt Karl, der den Reiseweg schon ein paarmal gemacht hat und sich auf den ersten Halt entsinnt, den es da immer gibt.

„Fohrts sen wi doa!“

Da tauchen auch schon die strohgedeckten Ausbauten des Dorfes auf, wir biegen in eine befahrene Straße ein, und in flottem Trab geht es bald hinein zwischen Häuser, bis wir vor Spills „Gastwirtschaft und Kolonialwarenhandlung“ anhalten. Während Mäder auf dem sauber gefegten und sandgestreuten Vorplatz sich den Schnee von den Füßen stampft, ist schon die gute Tante Spill herausgekommen, die uns aus dem Schlitten hebt.

„O mei, o mei! Kinderchens! Ihr seid ja ganz verklamt! Nu kommt man schnell ins Warme!“

Wie wir auf dem Treppenabsatz gelandet sind, sehen wir Mäder mit dem Knecht den Schlitten in die Einfahrt bringen. Grete ruft ihm zu, den Esskorb mit reinzubringen. Dann sind wir im Laden, der fast zum Bersten mit Waren vollgepfropft ist.

Was uns zuerst in die Augen fällt, ist eine Batterie riesiger Glasflaschen mit breiten Glasstöpseln, aus deren rotem, grünem, braunem und buntem Inhalt uns Mutter Spill nur zur Begrüßung erst einmal eine Handvoll „Bomboms“ in die staunenden Mäulchen stopft.

Im anstoßenden warmen Schankzimmer, das zu so früher Stunde noch leer ist, nimmt Lina, Schenkin und Mädchen für alles, uns erst die engenden Tücher und Decken ab, dann auch die Mützen und Mäntel, so dass wir uns wie entfesselt fühlen und, froh der wiedergewonnenen Bewegungsfreiheit, im Zimmer umherlaufen. Von der Schwelle aus sehen wir im Laden die von der Decke hängenden Peitschen, Sensen, Blecheimer Ketten, Halfter, Stiefel, Schlorren, Klumpen, hinter der „Tonbank“ die Fässer und Kisten mit Heringen, Salz und Mehl, auf ihr die großen Käserollen wie Mühlsteine, die aufgehäuften Streichholzpakete, die flachen Fächerkästen mit Nägeln und Schrauben, die Stapel von

weißen und bunten Tellern und Schüsseln, die Messer und Schafscheren, in den tiefen Regalen dahinter die Rollen und Ballen von Stoffen und Garn, die Stapel von Schürzen und blauem Arbeitszeug, im Glasaufsatz Würste und Räucherspeck, und ganz vorn, nicht weit von der riesigen Petroleumkruke und vor den Stapeln von Johannisbrot, Lakritzen- und Pfefferminzstangen sogar eine anscheinend soeben erst geöffnete, noch fast volle Kiste herrlicher Apfelsinen: „M-e-s-s-i-n-a“, entziffern wir auf einer der duftigen weichen Papierhüllen.

Jetzt endlich stapft auch Mäder herein, und gleichzeitig ruft Lina uns ins Gastzimmer zurück, wo sie für uns den Tisch gedeckt und heiße Milch — für Mäder dampfenden Grog — serviert hat. Mäder eröffnet uns, dass eine zweite Rast nicht mehr gemacht wird, da er dem Großvater versprochen hat, uns möglichst noch vor Dunkelwerden nach Kussen zu bringen, was bei der guten Schlittenbahn, die wir jetzt auf der ganzen Strecke hätten, durchaus möglich sei. Wenn der Schimmel das Heu aufgefressen hätte und getränkt sei, ginge es wieder los. Wir sollten uns deshalb ordentlich „die Koddern vollschlagen“.

Wir schmausen denn auch mit großem Appeti, Mutterchens leckere Brote, von Grete mit eingepackt und nun von ihr als kleiner Vizemutter vernünftig verteilt, schmecken prächtig. Da sind Grob- und Feinbrotschnitten, dick mit Butter bestrichen und mit Rauchwurst und Schinkenstückchen belegt, dazwischen einige mit Gänseschmalz und Spickgansbelag, schließlich als Nachtschiff für jeden zwei Äpfel. Und doch schielen wir neidisch auf Mäder, der aus seinem Esspaket einen langen Streifen Räucherspeck zieht, von dem er sich mit seinem klobigen Taschenmesser Bissen für Bissen gegen die Schwarte hin absäbelt, um sie mit großen Würfeln Butterbrot, die er sich wie Kleinholz auf Vorrat zurechtmacht, in den stark arbeitenden Mund zu schieben. Er kaut mit ganz prallen Backen, dass sein grauer Schnauzbart wie ein unruhiger Katzenschwanz auf- und abwippt. Ich sehe ihm gern zu; es macht Lust mitzutun, und ich nehme das bei seiner Betrachtung unterbrochene nahrhafte Kaugeschäft auch wieder auf.

Da erscheint Mutter Spill und legt uns jedem eine Apfelsine auf den Tisch. „Na, schmackt's, Kinderchen? Hier, nehmt! Das ist von einer ganz frischen Sendung!“

Auf der Weiterfahrt sind wir sehr munter. Die neugefüllten Wärmflaschen strahlen unter der Pelzdecke wohlige Wärme zu meinen vom Sitz baumelnden Beinchen herauf. Die bleiche Wintersonne trifft uns jetzt im Rücken, so dass wir die Straße und die Landschaft um uns her klar vor Augen haben. Der Schimmel trabt auf der glatten Bahn und lässt sich nicht einmal Zeit, bei seinen ziemlich häufigen Apfelspenden in Schritt zu fallen, die das bisher gewahrte reine Weißgrau der Hinterbeine zu veranzieren beginnen. Er muss ebenso reichlich gefrühstückt haben wie sein Betreuer. Aber beiden darf man dafür nicht gram werden, denn wie sie essen und fressen, so arbeiten sie auch, und aus gelegentlichen Äußerungen der Mutter wissen wir: Pferd und Knecht sind zwei tüchtige Helfer, dem Großvater treu und ergeben.

Grete will plötzlich wissen, warum Mäder denn nicht geheiratet habe.

„Abberst Tochterche! Was fällt dir ein? Das musst nich fragen!“

„Warum nicht, Mäder?“ forschet nun auch Karl.

„Kinderchens, Kinderchens! das misst ihr den alten Mäder nich fragen! Was soll ich sagen? Gut is, wie es is! Fertig!“

Sprach's und räusperte sich, den groben Fahrhandschuh abstreifend und mit dem großen Daumen das rechte Nasenloch zuklemmend, dass sein Trompetenton den Schimmel wie eine Fanfare aus seinen Träumen riss und zu flotterer Gangart antrieb. „Gut is, wie es is!“ Das war der Punkt auf dem „i“, der Schlussstrich, wo wir uns eine lustige Geschichte erhofft hatten. Damit mussten wir uns zufrieden geben. Denn wenn Mäder nicht wollte, war nichts aus ihm herauszubringen. Darin waren sich auch wieder Knecht und Pferd gleich, das auch seinen Eigensinn und seine Nücken hatte.

So übernahm es dann Karl, statt seiner das Wort zu führen. Was er mit Erich Jussas, dem gleichaltrigen Sohn des Kussener Pfarrers, im vergangenen Sommer in Pfarrers Park alles angestellt hätte! In den uralten hohlen Lindenbäumen hätten sie ihre Bogen und Pfeile versteckt. Hier hätten sie sich auch bei Regenwetter aufgehalten. Das wären ihre „Wigwams“ gewesen. Nur die dumme „Sqaws“ hätten nicht richtig mitgemacht. Trude, Erichs Schwester, und Grete hätten immer ihr verflixtes Strickzeug mitgehabt und Maschen gezählt, statt Lehmkugeln zu formen für die Katapulte

oder aufs Feuer aufzupassen und Kartoffeln zu braten, die sie, die Häuptlinge, bei ihrer Rückkehr von blutiger Skalp jagd vorfinden wollten. Die einzige Vernünftige wäre Felicitas Schmalz. Die hätte prima mitgemacht, das müsse er zugeben. Sie und ihr Zwillingbruder Felix, die könnten sich als richtige Rothäute benehmen.

Ich konnte mich gar nicht satt hören. Ich war das erste Mal mit und auf alles gespannt, was sich mir bieten würde. Meine eifrigen Fragen spornten Karl an, vor mir die bunten Bilder seiner Indianerbücher zu entrollen, von denen er sich als Weihnachtsgabe von Großvater wieder einen neuen Zuwachs erhoffte.

So kam es, dass wir alles um uns her vergaßen. Unsere weitgeöffneten Augen blickten nicht auf den Weg, sie nahmen nicht einmal den trabenden Schimmel wahr, sonst hätten sie sehen können, wie er jetzt, schon in Witterungsnähe seines heimatlichen Stalles, immer freudiger ausgriff. Selbst sein lustiges Wiehern war für uns nichts anderes als selbstverständlicher Kampfärm abreitender Sioux-Indianer, die, Lederstrumpf vom Marterpfahl befreiend, nun wie Sturmwinde davonbrausten.

Ich vermag heute noch nicht zu sagen, wie wir wieder in die Wirklichkeit zurückfanden. Als der Schlitten die Rampe zu Großvaters Hof hinaufknirschte, purzelte es fast hörbar in unseren erhitzten Köpfen um- und übereinander, dass es sich vor unseren Augen drehte. Und als der Schimmel vor der Haustür anhielt, war es in unsern Hirnen plötzlich kahl und leer wie auf einer frischgefeigten Scheunendiele.

Wir fanden eine gute Weile hernach noch keine Worte. Und nur dem Umstände, dass Omama und Opapa und Tante Johanne uns halb erstarrt und erfroren wähten und besorgt betreuten, war es zuzuschreiben, dass diese uns so ganz ungemäße Schweigsamkeit nicht weiter auffiel.

Wir waren am Ziel.

Seite 13 Wenn das junge Mädchen vom anderen Ufer des Sees den Schrei des Kranichs hört, dann weiß es dass es nicht der große stolze Vogel ist, der da so ruft. Es steigt schnell in den leichten Kahn und rudert über den See und stürzt dem jungen Förster in die Arme . . .

„Der Kranichschrei“

So heißt der Titel einer schönen, zarten Liebesgeschichte, die **Ottfried Graf Finckenstein** mit dichterischer Meisterschaft gestaltet hat; sie spielt an einem waldumrauschten See im Oberland.

Mit der Veröffentlichung dieser Novelle beginnen wir in der nächsten Folge.

Seite 14 „Kamerad, ich rufe dich!“ Infanterie-Regiment 2

Kameradschaft des ehem. Infanterie-Regiments. 2, Ortsgruppe Hamburg. Anlässlich des einjährigen Bestehens unserer Ortsgruppe findet am 21. Februar, um 19 Uhr, im Restaurant „Alsterhalle“ in Hamburg, An der Alster 83 (5 Min. vom Haupthahnhof) ein kameradschaftliches Beisammensein mit Damen und Tanz statt. Gäste sind herzlich willkommen. Unkostenbeitrag DM 1,--, arbeitslose Kameraden zahlen keinen Beitrag. Um zahlreiches Erscheinen aller Kameraden aus Hamburg und Umgebung bittet Kamerad **W. Bannuscher**, Geschäftsführer, Hamburg-Harburg, Hoppenstedtstr. 57.

Seite 14 Tote unserer Heimat Eine alte Königsberger Fischerfrau

Die 82-jährige **Fischerfrau, Anna Biller, geb. Kukulies**, aus Inse in der Elchniederung ist in Süderlügum (Südtondern) gestorben. Erst 1948 war sie mit ihrem gleichaltrigen Mann aus ihrem Dorf am Kurischen Haff herausgekommen. Elf Kinder hat Frau Biller geboren, und Mühe und Arbeit war ihr Leben. Wenn heute der große Garten hinter dem Eigenheim ihres Sohnes, des Briefträgers Biller in Süderlügum, trotz des Geestsandes bestes Gemüse erzeugt, dann ist das der alten Fischerfrau aus Inse zu danken, die einst ihre Fische in Königsberg verkauft hat. Nun ruht sie fern der Heimat in deutscher Grenzlanderde im Norden.

Seite 14 Aus den ostpreußischen Heimatkreisen . . . Königsberg-Stadt

Als die Stadt Duisburg die Patenschaft für Königsberg (Pr.) übernahm, hatte sie die Absicht, wiederkehrende Heimattreffen der Königsberger in der Patenstadt zu veranstalten. Das erste

Heimattreffen am 7. September v. Js., von 15 000 Königsbergern besucht, hatte einen sehr guten Beifall gefunden und den Wunsch erweckt, das Treffen möge recht bald wiederholt werden.

In Duisburg, wo es leider noch keine genügend große Versammlungshalle gibt, müssen die Heimattreffen im Freien stattfinden. Nach reiflicher Überlegung aller Gründe, die dafür oder dagegen sprechen, hat sich die Stadt Duisburg entschlossen, das Treffen in diesem Jahr ausfallen zu lassen. Dieser Entschluss fällt aber weniger schwer, weil die Landsmannschaft Ostpreußen in diesem Jahr ein Bundestreffen ‚aller Ostpreußen‘ in Bochum abhält. Das Treffen findet am 10. Mai 1953 statt und wird Gelegenheit bieten, die Königsberger in einer besonderen Halle zu vereinigen. Die Patenstadt hat die Absicht, sich an diesem Sondertreffen der Königsberger zu beteiligen, und zwar vor allem mit der Aufstellung der „Kartei der Königsberger“ und mit der Durchführung eines Auskunfts- und Suchdienstes an Ort und Stelle.

Im Jahre 1955 möchte die Patenstadt zusammen mit ihren Königsberger Freunden das 700-jährige Königsberger Stadtjubiläum festlich begehen. Die Vorbereitungen dazu haben bereits begonnen. Stadt Duisburg, Patenstadt für Königsberg (Pr).

Elchniederung

Vermisstensuche.

Folgende ehemalige Angehörige der Sanitätskompanie 2/161, die sämtlich im Kreis Elchniederung beheimatet waren, werden gesucht:

Kurt Brokopp geb. 01.03.1905 (Tag schlecht lesbar), aus Heinrichswalde;
Ewald Buttgerit, 27.11.1906. aus Wartenhöfen;
Wilhelm Domurath, 27.02.1905, aus Groß-Friedrichsdorf;

Gustav, Willy Federowitz, (lt Heiratsurkunde) geb. 22.03.1893 in Heydekrug, aus Rauterskirch;
(meine Bemerkung: Der Gesuchte ist 2 Mal falsch bei der Volksgräberfürsorge eingetragen – Willi Foedrowitz als verstorben und Willy Födrowitz als vermisst.

Willi Foedrowitz

Geburtsdatum 22.03.1893
Geburtsort Heydekrug
Todes-/Vermisstendatum 18.03.1945
Todes-/Vermisstenort Feldlaz.12
Dienstgrad Volkssturmmann

Willi Foedrowitz ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Mamonovo](#) .
Endgrablage: auf diesem Friedhof

Willy Födrowitz

Geburtsdatum 22.03.1893
Geburtsort -
Todes-/Vermisstendatum 01.03.1945
Todes-/Vermisstenort Heiligenbeil / Kobbeldude / Zinten /
Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Willy Födrowitz** seit 01.03.1945 vermisst.

Friedrich Göritz, 11.11.1887, aus Britannien;
Walter Grasteit, 10.10.1905, aus Tawellenbruch;
Heinrich Hoffmann, 06.06.1905, aus Linkuhnen;
Artur Janzon, 28.07.1913, aus Heinrichswalde;
Max Kairies, 04.04.1898, aus Kreuzingen;
Walter Karls, 20.07.1909, aus Ossafelde;
Emil Kerwel, 30.11.1897, aus Grünhausen;

Fritz Killat, 11.01.1905, aus Schönrohr;

Fritz Killat

Geburtsdatum 11.01.1905
Geburtsort Alexmeschkait (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstendatum 13.12.1944
Todes-/Vermisstenort H.V.Pl. Sanko mot. 14 Mostowek
Dienstgrad Obergefreiter

Fritz Killat ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Mlawka](#).
Endgrablage: Block G Reihe 56 Grab 4665

Hermann Klimat, 03.10.1904, aus Kreuzingen;
Otto Kerbstekies, 25.11.1892, aus Elbings Kolonie;
Albert Kryszan, 29.11.1914, aus Gerhardsweide;
Otto Missenberger, 23.03.1902, aus Gerhardswalde;
Franz Müller, 19.06.02, aus Balten;

Ewald Noreik, 23.06.1904, aus Adl. Linkuhnen;

Ewald Noreik
Geburtsdatum 23.06.1904
Geburtsort -
Todes-/Vermisstendatum 01.08.1944
Todes-/Vermisstenort Estland
Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Ewald Noreik** seit 01.08.1944 vermisst.
In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Narva](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von
Ewald Noreik verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

August Packschies, 28.04.1887, aus Gutsfelde;
Otto Pfahl, 14.05.1896, aus Grenzberg;

Fritz, Erich Rimkus, 21.11.1910, aus Heinrichswalde;

Fritz Rimkus (2. Vorname muss noch eingetragen werden)
Geburtsdatum 21.11.1910
Geburtsort Noragehlen
Todes-/Vermisstendatum 26.03.1945
Todes-/Vermisstenort Kahlholz
Dienstgrad Unteroffizier

Fritz Rimkus ist vermutlich als unbekannter Soldat auf die Kriegsgräberstätte [Mamonovo](#) überführt
worden.

Leider konnten bei den Umbettungsarbeiten aus seinem ursprünglichen Grablageort nicht alle
deutschen Gefallenen geborgen und zum Friedhof Mamonovo überführt werden. Es besteht jedoch
die Möglichkeit, dass Fritz Rimkus einer der deutschen Soldaten ist, dessen Gebeine geborgen
wurden, die aber trotz aller Bemühungen nicht identifiziert werden konnten.

Grablage: wahrscheinlich unter den Unbekannten

Wilhelm Rutha, 27.04.1897, aus Rauternberg;
Albert Sahmel, 10.12.1893, aus Neufelde;
August Schade, 16.04.1900, aus Wilhelmsbruch;
Willy Schade, 09.01.1897, aus Gruten;
Artur Schimkat, 08.02.1898, aus Schönwiese;

Heinrich, Karl Schmidtke, 26.09.1903, aus Groß-Heinrichsdorf;

Heinrich Schmidtke (2ter Vorname muss noch eingetragen werden)
Geburtsdatum 26.09.1903
Geburtsort Berlin-Tegel
Todes-/Vermisstendatum 17.12.1945
Todes-/Vermisstenort russ.Kgf.Lg.Laz.390 Kowno
Dienstgrad Stabsgefreiter

Heinrich Schmidtke konnte im Rahmen unserer Umbettungsarbeiten nicht geborgen werden. Die vorgesehene Überführung zum Sammelfriedhof in [Kaunas](#) war somit leider nicht möglich. Sein Name ist auf dem o.g. Friedhof an besonderer Stelle verzeichnet.

Franz Schnell, 14.07.1898, aus Neukirch;
Hugo Schöнке, 07.06.1896, aus Neufelde;
Hermann Schützler, 17.06.1898, aus Schneckenmoor;
Bernhard Schurat, 22.03.1904, aus Nolken;

Friedrich, Adolf Skrodel, 28.07.1897 in Gräflich Baubeln, aus Ibenhorst;

Fritz Skrodel (ersten Vornamen korrigieren und 2ten eintragen)

Geburtsdatum 28.07.1897
Geburtsort -
Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945
Todes-/Vermisstenort Russland
Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Fritz Skrodel** seit 01.01.1945 vermisst.

Ernst Stotzka, 25.06.1912, aus Grünbaum;

Ernst Stotzka

Geburtsdatum 25.06.1912
Geburtsort Grünbaum/Elchniederung
Todes-/Vermisstendatum 01.04.1945
Todes-/Vermisstenort Kopenhagen 2/581
Dienstgrad Unteroffizier

Ernst Stotzka ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Kopenhagen West](#).
Endgrablage: Block F Reihe 8 Grab 2511

Richard Ullosas, 11.06.1900, aus Kreuzingen;
Max Wilke, 27.11.1896, aus Warten;

Walter Willuweit, 01.11.1911, aus Neukirch;

Walter Willuweit

Geburtsdatum 01.11.1911
Geburtsort Elbingskolonie
Todes-/Vermisstendatum 17.03.1947
Todes-/Vermisstenort Laz.Nr. 7465 in Moshajsk
Dienstgrad Obergefreiter

Walter Willuweit wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort:
Moshajsk - Russland

Hermann Wittke, 28.04.1912, aus Kastaunen.

Wer über den jetzigen Aufenthalt der Gesuchten oder ihrer Angehörigen bzw. über ihr Schicksal Auskunft geben kann, wird um Mitteilung an die Kreiskartei Elchniederung, (24a) Hamburg-Wandsbek, Gehölzweg 7, gebeten. Bei Anfragen bitte stets Brief-Rückporto beifügen! Wer zusätzliche Briefmarkenspenden einsendet, hilft mit am Aufbau unserer Kreiskartei.

H. Sahmel, Karteiführer.

Schloßberg (Pillkallen)

Unser nächstes großes Heimat-Kreistreffen findet am 14./15. März in Berlin statt. Für Sonnabend, den 14. März, ist ein Begrüßungsabend vorgesehen. Das eigentliche Kreistreffen findet dann am Sonntag statt.

Um einen Überblick über die Teilnehmerzahl zu erhalten, bitten wir um sofortige Anmeldung bei Kreisbetreuer **Ernst Lukat**, Berlin-Hermsdorf, Parkstraße 17, und für die Teilnehmer des Bundesgebietes bei **F. Schmidt**, Sulingen, Bossumer Straße 42. Gleichzeitig bitten wir um Mitteilung, ob Übernachtung (mit Zeitangabe) gewünscht wird.

Das Tagungslokal und die Zeiten, so wie der Ablauf des Treffens werden an dieser Stelle bekanntgegeben.

Ebenrode (Stallupönen)

Rechtsanwalt **Carl Klutke**-Ebenrode, jetzt in (13a) Cronheim, Kreis Günzenhausen, bittet mich, bekanntzugeben, dass bei ihm noch Notariatsakten vorhanden sind, die evtl. für die Anmeldung zum Lastenausgleich von Wert sein können. Er ist bereit, den Interessenten diese Akten zuzusenden, wenn sie ihm ein mit Porto für einen Doppelbrief versehenes Aktenkuvert zusenden.

Von der Viehverwertungsgenossenschaft Ebenrode ist mir eine Aufstellung von Guthaben der Lieferanten zugegangen. Es handelt sich um Lieferungen, die in der letzten Zeit vor der Vertreibung erfolgt sind. Die Überweisungen konnten aber nicht mehr getätigt werden. Der Geldbetrag ist natürlich nicht vorhanden und würde auch nicht aufgewertet werden, aber dieses Guthaben könnte, falls es sich um eine größere Summe handelt, zum Lastenausgleich angemeldet werden. Als ehemaliger Vorsitzender der Genossenschaft könnte ich darüber mit **Frl. Schweinberger, jetzt verehelichte Frau Gundlach**, eine Bescheinigung ausstellen. Da ich die Bescheinigung an **Frau Gundlach** zur Mitunterschrift zuschicken muss, ist es erforderlich, dass zwei Freimarken zu 20 Pfennig beigefügt werden.

In letzter Zeit erhielt ich viele Anschriftenänderungen, ohne dass die alte Heimatadresse angegeben war. In dieser Form kann ich diese Meldungen für die Kartei nicht verwerten.

Gesucht werden:

Aus Bilderweitem:

1. Heinz Kaewel, geb. 18.11.1913 in Graudenz, seit 1934 beim Reiterregiment in Insterburg, 1939 als Beschlagmeister zum Armeepferdelazarett kommandiert. 1944 zur Infanterie Feldpostnummer 22 107 versetzt.

2. Leonhard Kaewel, geb. 22.07.1926 in Fuchshagen (**bei der Volksgräberfürsorge Käwel geschrieben, da ich keine Urkunde liefern kann, wird der Familienname nicht in Käwel geändert**). Im April 1944 zu einem Grenadierbataillon nach Polen, später Marienburg eingezogen. 17.01.1945 von einer Maschinengewehrkompanie in Stablack mit unbekanntem Ziel an die Front geschickt.

Leonhard Käwel (Familienname wird nicht geändert, da keine Urkunde vorhanden)

Geburtsdatum 22.07.1926

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1944 (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Russland

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist Leonhard Käwel seit 01.01.1944 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Sologubowka](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Leonhard Käwel verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Aus dem Kreis Ebenrode, wahrscheinlich Stadtfelde: Lehrer Radszuweit.

Rudolf de la Chaux, (24b) Möglin bei Bredenbek, Kreis Rendsburg.

Goldap

Treffen in Oldenburg i. O.

Am Sonntag, 8. Februar, findet das erste Goldaper Heimattreffen in Oldenburg i. O. im Lokal Wilhelm Holze, Hauptstraße 36, um 10 Uhr statt. Fußgänger gehen bis zum Markt und von dort durch die Gartenstraße bis zum Lokal Holze in der Hauptstraße etwa 25 Min. Landsleute, die den Omnibus benutzen wollen, fahren vom Bahnhof bis zum Markt und steigen dort in den Omnibus, der nach Eversten fährt. Die Haltestelle ist Wienstraße.

Landsleute in Oldenburg, Ostfriesland und dem Bezirk Bremen sind herzlich willkommen!

Lötzen

Sportverein Lötzen am Steinhuder Meer

Das zur Tradition gewordene, alle zwei Jahre sich wiederholende Wiedersehenstreffen der Traditionsgruppe des Sportvereins Lötzen – 1947 in Hannover-Münden, 1949 in Berlin und 1951 in Ratzeburg – ist in diesem Jahr für den 31. Juli und 1. August nach Steinhude am Meer in der Nähe von Hannover bzw. Minden/Westfalen festgesetzt worden. Alle alten Sportvereinsangehörigen aus Lötzen mit ihren Familien werden gebeten, sich wegen der Teilnahme schon jetzt an die Geschäftsstelle: W. Geelhaar, (24a) Hamburg, Volksdorf, Ahrensburger Weg 25, zu wenden. Auch die Angehörigen unserer toten und vermissten Kameraden, sowie die ehemaligen Aktiven der Sportvereinigung „Hindenburg“ Lötzen sind in unserem Kreise gern gesehen. Die mit der Geschäftsstelle in Verbindung stehenden Sportkameraden erhalten noch besondere Aufforderungen. Das Treffen ist so gelegt, dass jeder die Möglichkeit hat, am 2. August dem allgemeinen Treffen der Stadt und des Kreises Lötzen in Hamburg beizuwohnen. Bei dieser Gelegenheit bitten wir um weitere Anschriften ehemaliger Lötzenener Sportvereinsangehöriger. Vor allem werden die Kameraden **Karl Duddek** (Johannisburg, später Sorau N/L), **Fritz Starzinski** und **Karl Danielzik** sowie **Angehörige der Gebr. Karl und Willy Offschany** und **des Paul Volkmann** gesucht.

Der Lötzenener Justizobersekretär **August Bluhm** ist am **26. Januar 1953, 81 Jahre alt geworden**. Er lebt jetzt in Pinneberg-Quellental, Holstein, Richard-Köhn-Straße 41, I.

Lyck

Aus den Briefen der letzten Tage: „Die letzte Nummer des „Ostpreußen-Blattes“ wird allgemeine Freude ausgelöst haben. Wenn auch Bilder und Berichte viel Wehmut auslösen, so ist es wirklich schön, dass unsere Heimat so angesprochen ist“, schreibt der stellvertretende Kreisvertreter Fritz Nagel. Ebenso viele andere. Wir Lycker alle sagen der Redaktion und den Verfassern der Artikel, die nicht einmal alle genannt werden können, da mehrere an den Erinnerungen an die Heimat beteiligt sind, unseren herzlichen Dank. Einige Exemplare sind noch beim Kreisvertreter gegen Einsendung von DM 0,50 erhältlich.

Die Salden-Listen der **Raiffeisenbank Prostken** sind von **Fräulein Knitter** gerettet worden und nunmehr beim Raiffeisenverband in Bonn hinterlegt. Auszüge der Konten können dort angefordert werden. Fräulein Knitter hat sie in ihrem eigenen Gepäck mitgenommen und durchgebracht.

Auskunft wird erbeten über:

Bauer Johann Trojan und **Frau Ida Trojan, geb. Meyer**, aus Reichenwalde, zuletzt im Kreis Allenstein gesehen.

August Sach, aus Stettenbach sucht seine Schwester und wünscht Auskunft über seinen Vater.

Frau Schröder, Blücherstraße (**Töchter hießen Gerlinde und Brigitte**), Ehemann am Gefängnis tätig.

Skibowski, Kreisvertreter, Treysa, Bezirk Kassel.

Sensburg

Wer kann mitteilen, wo **Frl. Ostlinde Ehmke** geblieben ist, die an mich aus Berlin-Grunewald, Kasparteystr 21, geschrieben hatte? Ich habe eine Nachricht für sie.

Ferner bitte ich Landsleute, die eine Abbildung der Sensburger evangelischen Kirche vor der Zerstörung besitzen, um Überlassung eines Bildes für die Vertriebenen-Kirche in Grünhof-Tesperhude, bei der der Oblatenteller unserer Sensburger Kirche bis zu unserer Rückkehr in die Heimat untergebracht ist. Ebenso bitte ich Landsleute, die ein Bild von Erleneck bei Nikolaiken besitzen, um Überlassung eines solchen.

Zum Schluss möchte ich nochmals auf die Änderung meiner Anschrift hinweisen: **Albert von Ketelhodt**, (24a) Ratzeburg, Kirschenallee 11.

Seite 14 Ein Aufruf, und die Tilsiter halfen!

Nach Mitteilung unserer Berliner Heimatgruppe hat mein Spendenaufruf vom 05.12.1952 in unserem „Ostpreußenblatt“ unter dem Leitwort „Tilsiter helfen den Tilsitern“ großes Gehör gefunden. Nachdem mir nun die Heimatgruppe Berlin alle Geld- und Sachspender namentlich mitgeteilt hat, will ich Ihnen

allen auf diesem Wege für die mit so viel Liebe gepackten und nach Berlin übersandten Spendenpakete meinen herzlichsten Dank sagen. Am 26.12.1952 fand eine Weihnachtsfeier unserer Tilsiter im bekannten West-Berliner Trefflokal statt, zu der eine große Zahl hilfsbedürftiger Landsleute von hinter dem „Eisernen Vorhang“ erschienen war. Unbeschreiblich groß war die Freude, als nun hier die angekommenen Spenden „verpasst“ und übergeben wurden, rührende Szenen des Dankes spielten sich ab. Ihr gebetfreudigen Spender, könnt nicht ermessen, welche große Weihnachtsfreude Ihr unseren hilfsbedürftigen Tilsitern bereitet habt. Dabei weiß ich genau, dass viele von Euch nicht nur gespendet, sondern tatsächlich geopfert haben! Bestimmt werden nicht alle hier im Westen wohnenden Tilsiter meinen Aufruf vom 05.12.1952 im „Ostpreußenblatt“ gelesen haben, und daher möchte ich denen sagen, dass auch jetzt noch laufend Spenden erwünscht sind, nämlich für unsere jetzt täglich aus der Sowjetzone kommenden Flüchtlinge, unter denen sich auch so mancher Tilsiter befindet. Wie diese bedauernswerten Menschen in West-Berlin ankommen, sagen Euch täglich die Presse und der Rundfunk; außerdem brauchen wir uns nur des Jahres 1945 zu erinnern, als wir in derselben Lage waren. Spenden, gleich welcher Art, insbesondere jedoch Kleidungsstücke und Schuhwerk, nimmt auch weiterhin entgegen unser Landsmann: **Otto Didlapp**, (1) Berlin-Haselhorst, Gartenfelderstraße 124 g. Eingegangene Spenden werden sofort schriftlich bestätigt, außerdem wird dem Empfänger die Anschrift des Spenders vermittelt. Nun öffnet Eure Herzen und schenkt mit Liebe — in West-Berlin ist jede Hilfe tatsächlich angebracht!

Innerhalb des großen Bundestreffens am 10. Mai in Bochum findet ein Heimatkreis-Treffen für Tilsit-Stadt statt. Das Trefflokal wird noch bekanntgegeben. Ferner ist Ende Juli bzw. Anfang August ein Heimatkreis-Treffen in Hamburg und etwa vier Wochen später ein solches in West-Berlin vorgesehen. Weitere Bekanntmachungen mit den genauen Terminen erfolgen nur im „Ostpreußenblatt“.

Viele Tilsiter kommen auf den Gedanken, mir ihre Anträge auf Feststellung von Vertreibungsschäden — Kriegssachschäden — Ostschäden mit der Bitte zuzuschicken, sie zu unterschreiben und abzustempeln, damit ihnen der Weg von ihrem zuständigen Lastenausgleichsamt zur Heimatauskunftsstelle erspart bleibt und um schneller zum Ziele zu kommen. Ich weise darauf hin, dass dieses nicht der richtige Weg ist, sondern dass die erste Abgabestelle sämtlicher einzureichender Anträge immer das zuständige Lastenausgleichsamt ist. Da viele Ausführungsbestimmungen überhaupt noch nicht erlassen worden sind, so sind manche undurchsichtigen Fälle noch gar nicht zu übersehen oder zu klären. Es ist daher zweckmäßig und angebracht, keine übereilten Anträge zu stellen. Unser „Ostpreußenblatt“ wird alle Landsleute zu gegebener Zeit auch hierüber auf dem Laufenden halten!

Auf den diesjährigen Heimatkreistreffen habe ich die Absicht, einen Lichtbildervortrag mit den schönsten Aufnahmen unserer Heimatstadt und deren nähere Umgebung vorzuführen, möglichst solchen, die weder im „Ostpreußenblatt“ noch in unserer Festschrift erschienen sind. Ich bitte daher zur Herstellung von Diapositiven um Zusendung aller brauchbaren Aufnahmen oder Negative, die unsere Heimatstadt in ihrem schönsten Bilde erscheinen lassen. Auch sind Aufnahmen sehr erwünscht, die im Winter bei Raureif, hohem Schnee oder beim Memel-Eisgang gefertigt sind. Die unbeschädigte Rücksendung der Aufnahmen bzw. der Negative erfolgt sofort nach Fertigstellung der Diapositive. Da der Lichtbildervortrag zum ersten Male schon in Bochum vorgeführt werden soll, so ist die Zusammenstellung dringend.

In heimatlicher Verbundenheit entbiete ich allen Tilsitern herzliche Grüße.
Ihr **Ernst Stadie**, Kreisvertreter, (24b) Wesselburen (Holstein), Postfach.

Tilsiter werden gesucht.

122/411 Waldemar Gawehn, geb. 13.04.1928 zu Schalau, wohnhaft Tilsit, Ragniter Straße 61, vermisst seit März 1945 bei Mewe (Westpreußen) an der Weichsel. —

Waldemar Gawehn

Geburtsdatum 13.04.1928

Geburtsort Tilsit (muss geändert werden in Schalau, Kreis Tilsit-Ragnit)

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945 (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet (muss noch eingetragen werden)

Dienstgrad -

Waldemar Gawehn ruht auf der Kriegsgräberstätte in Neukalen.
Endgrablage: Block 3a

126/428 Ursula Mueller, geb. 08.12.1927 zu Tilsit, Überm Berg 5, ist auf der Fahrt von Sensburg nach Tilsit zwischen Neustadt u. Schloßberg seit 10.10.1944 verschollen. Ein **Obergefreiter Nikulla** hat die Handtasche der Ursula Müller gefunden — wo ist Nikulla? Wer war im September/Okttober 1944 als Rote-Kreuz-Schwester bzw. -Helferin im Lazarett Frh.-vom-Stein-Schule in Sensburg tätig und hat dort die Bekanntschaft der Ursula Mueller gemacht? —

230/756 Otto von Mauderode, geb. 02.10.1917, Tilsit, Unteroffizier bei der 24. Panzer-Aufklärungs-Abteilung (Feldpostnummer 34092 A), zuletzt im Kampfraum Rosenberg, Kreis Heiligenbeil. Es ist festgestellt, dass von Mauderode nach Beendigung der Kampfhandlungen noch am Leben war. Wer ist mit ihm in Gefangenschaft geraten und kann Auskunft geben? —

Otto von Mauderode

Geburtsdatum 02.10.1917

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.02.1945

Todes-/Vermisstenort Heiligenbeil / Rosenberg / Zinten /

Dienstgrad Unteroffizier

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Otto von Mauderode** seit 01.02.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Otto von Mauderode verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

240/787 Gerhard von Skepsgardh, genannt „Ducki“, geb. 20.12.1904, Tilsit, vermisst seit Februar 1945 mit einer Pionier-Einheit im Raum zwischen Oder und Elbe. —

Gerhard von Skepsgardh

Geburtsdatum 20.12.1904

Geburtsort Tilsit

Todes-/Vermisstendatum 04.03.1947

Todes-/Vermisstenort Im Kgf.Lag.-Nr. 7144 in Irmino

Dienstgrad Unteroffizier

Gerhard von Skepsgardh wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt.

Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: Irmino - Ukraine

252/830 Frl. Luise Dzaebel, geb. 10.06.1915, Tilsit, Königsberger Straße 119. —

262/863 Paul Wenk, Sattlergeselle, soll Schlageterstraße 56 oder Hohe Straße gewohnt haben. Wer kennt ihn, wer kennt seinen heutigen Aufenthaltsort? —

264/873 Karl Rubbel, geb. 01.01.1926 zu Tilsit, letzte Feldpostnummer NL 62 489 B, Lg.-Pa. Posen, Fallschirm-Panzer-Div. Hermann Göring. —

266/878 Richard Lamprecht, geb. 21.01.1892, und **Ehefrau Elisabeth Lamprecht, geb. Feodrowitz**, Tilsit, Sprosserweg 71. **Frau Helga Brassat oder auch Brasat, geb. Lamprecht**, Tilsit. —

268/882 Karl Boss, Tilsit, Fabrikstraße 48, oder seine nächsten Angehörigen werden **wegen Sparkassenbuch-Zustellung gesucht**. —

270/891 Frau Martha Demke, Tilsit, Konitzer Weg 13.

276/912 Max Margies und Frau Emilie, Tilsit, Fabrikstraße 75/76, letzte Nachricht vom Januar 1945 aus Friedberg; **Ernst Frischmuth**, und **Frau Helene Frischmuth, geb. Kröhnert**, Tilsit, Bromberger Weg 32. —

278/920 Ludwig Nickel, geb. 26.01.1886, Tilsit, Kleiststr. 11, vermisst seit Januar 1945, wahrscheinlich bei Kreuzingen, Kreis Elchniederung. —

Ludwig Nickel

Geburtsdatum 26.01.1886

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945

Todes-/Vermisstenort Ostpreussen (muss noch geändert werden)

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Ludwig Nickel** seit 01.01.1945 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Ludwig Nickel verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

280/921 Frau Meta Majohr, Tilsit, Scheunenstraße 17; **Frl. Anna Fidder**, geb. März 1891, Apotheken-Helferin in der Luisen-Apotheke; **Frl. Helene Conrad**, Lehrerin in Pogegen, dann nach Haselberg versetzt, zuletzt in Rößel tätig gewesen. —

280/922 Erich Janz, Tilsit, Deutsche Straße 43; **Ernst Janz**, Tilsit, Deutsche Straße 12; **Rudolf Janz**, Tilsit, Deutsche Straße 12. —

280/923 Bernhard Schwederski, geb. 11.02.1916 Tilsit, Ragniter Str. 13. —

280/924 Frl. Erna Hitzigrath, Tilsit, Oberst-Hoffmann-Str. 10; **Frau Kreutz**, Gerichts-Sekt.-Witwe, und deren **Tochter, Käthe**, Lehrerin; **Frau Käthe Kuhrke**, Förster-Witwe; **Frau Lillischkies**, Tilsit, Oberst-Hoffmann-Straße 10; **Hans Hitzigrath**, Drogeriebesitzer in Ragnit; **Frl. Albat**, Tilsit, Jägerstraße 33. —

280/925 Frau Elise Frank, mit Sohn, Siegfried und Tochter, Ursula Tilsit, Lindenstraße 27; **Frau Minna Wenzel, geb. Bartschat, Witwe**, Tilsit, Hardenbergstraße 7, zuletzt wohnhaft gewesen Berlin-Wilhelmshagen Kaiserstraße 43 **bei Dr. Krohne**. —

280/926 Johann Beckmann, Tilsit, Flottwellstraße 32, seit Januar 1945 im Raum von Posen verschollen; **Paul Bethke**, seit 26.08.1943 im Donez vermisst.

282/927 Heinrich Dedeleit und Ida, Tilsit, Stolbecker Straße 54; **Frau Gertrud Aschmoneit**, Tilsit Stolbecker Straße 90. —

282/928 Petereit, Kriegsversehrter, Tilsit, Bismarckstraße 15, **oder Angehörige**. —

282/929 Frau Matulowic, ca. 45 - 50 Jahre alt, aus Tilsit. —

282/930 Frau Helene Winzer, Tilsit-Stadtheide, Gnesener Weg 11. —

282/932 Otto Westenberger, Volkssturmmann, letzte Anschrift: Osteinsatz Oberabschnitt D, Bauabschnitt 3, Unterabschnitt Hoffmann, Bereitschaft Leihbüchler, Markthausen/Liebenfeld. —

282/933 Frl. Gisela Kalkau, geb. 02.03.1924, Tilsit, Kleffelstraße 23. —

284/935 Gustav Wengel und Frau Frieda Wengel, geb. Hoffmann, mit den Töchtern Christa, Ursula und Herta, aus Tilsit, Dreieckswäldchen. —

284/936 Margot Wittkowski, geb. ca. 1914, Verkäuferin, aus Tilsit. Wo sind ihre nächsten Angehörigen?

284/937 Charlotte Angrabeit, Tilsit, Salzburger Str.; **Frau Koszinowski**, Tilsit, Stolbecker Straße 64. —

284/938 Heinz Dulies, geb. 06.06.1918, Tilsit, Sommerstraße 50 (?). —

284/939 Erika Borowski, Hausangestellte, heute etwa 32 Jahre alt. Bei wem war sie in Tilsit tätig, wo ist sie heute? Die Eltern der Erika B. sollen in der Teichorter Siedlung, Dachsweg Nr. ? (früher Druschacker) wohnhaft gewesen sein. Wer kennt sie — und wo wohnen sie heute? —

284/940 Horst Jonas, Tilsit, Kalkkapper Str: 79, vom Februar 1945 aus Danzig letzte Nachricht, seither verschollen —

284/941 Albert Neumann, geb. 13.03.1905 Tilsit, Finkenau 111, zur Polizei-Reserve gezogen, seit Oktober 1944 in Ungarn vermisst. —

284/942 Frau Ursula Eckert, ca. 35 Jahre alt, **mit zwei Kindern**, aus Tilsit. Inselstr. 3a. —

286/944 Frau Auguste Lenuweit, geb. Brandstätter, geb. 19.04.1900, Tilsit, Grünes Tor, mit **Sohn Werner** (geb. 30.07.1921) und **Tochter Christel** (geb. 20.12.1923). -

286/945 August Blank, aus Seckenburg, zuletzt in Tilsit gewesen; **Fritz Blank**, Tilsit Schlageterstr.; **Fritz Frick**, Maschinist, Tilsit, Hasenheide 52. —

286/946 Werner Krös und Familie, Tilsit-Splitter 19, nach 1945 in Müncheln, Freyburger Str. 3 wohnhaft gewesen - wo heute? —

286/947 Erich Kuhnke, Lehrer oder **seine Angehörigen**. —

286/949 Wer kannte in Tilsit das **Domko'sche Haus**, das vermutlich am Ludendorffplatz gestanden haben soll? wer wohnte in diesem Hause und wie lautete die genaue postalische Anschrift? U. a. sollen in diesem Hause vier Geschwister (drei Schwestern und ein Bruder) gewohnt haben, wer kennt die Namen? Wer war Besitzer bzw. Verwalter dieses Hauses? —

288/950 Frau Henriette Heine (Zuname sehr, sehr schlecht lesbar, wahrscheinlich anders), geb. 22.06.1866 in Warschlauken und **Frau Stepputat**, beide aus Tilsit, Landwehrstraße 20. —

288/951 Frl. Anna Eschment, Schneidermeisterin, und ihre Schwester, **Marie Eschment**, beide aus Tilsit, Hohe Straße, im Hause der Dresdner Bank. —

288/952 Paul Baumgart, geb. 19.04.1886, Tilsit, Moritzhöher Straße 22, vermisst seit 06.01.1945 in Ostpreußen. —

288/953 Franz Broszeit, geb. 19.05.1892. Tilsit, Mittelstraße 49/50 (?), beschäftigt gewesen bei der Z.W.T., und **seine Ehefrau Amalie und zwei Söhne**.

288/955 Karl Kolander, geb. 27.02.1902, Tilsit, und **Fritz Kolander (bei der Volksgräberfürsorge steht Fritz Kollander)**, geb. 26.12.1903, beide aus Tilsit und beide seit Juli 1944 in Russland (Mittelabschnitt) vermisst. —

Fritz Kollander (keine Urkunde, daher keine Änderung des Familiennamens)

Geburtsdatum 26.12.1903

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.06.1944 (muss noch geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Jaszuni / Rudniki b. Wilna / Wilna /

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Fritz Kollander** seit 01.06.1944 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaunas](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Fritz Kollander verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

288/956 Paul Böttcher (Familiennamen schlecht lesbar), Beruf: Zimmermann, Tilsit, in der Nähe des Flugplatzes wohnhaft gewesen. —

290/957 Fritz Rahn und Frau Auguste, Tilsit-Stadtheide 27 „Villa Kulins“. **Fritz Waselowski und Frau Martha Waselowski, geb. Poser; Otto Pleick**, Bauer und **Frau Herta**, aus Kinkuhnen, Kreis Elchniederung. —

290/958 Bolz, Kaufmann aus Tilsit, zuletzt 1944/1945 Pol.-Wachtmeister der Reserve, wo sind seine Angehörigen?

Wer Auskunft über den Verbleib einer der vorgenannten Personen geben kann, teilt dieses unter Angabe der vorstehenden Kenn-Nr. mit an:
Ernst Stadie, Kreisvertreter (24b) Wesselburen (Holstein), Postfach.

**Seite 15 Dr. Otto Miller, ein ermländischer Dichter und Denker
Er feiert sein Goldenes Priesterjubiläum**

In der Stille und Geborgenheit eines Vertriebenen-Altersheimes im Kreise Büren in Westfalen (Wewelsburg) feiert der ermländische **Pfarrer Dr. Otto Franz Josef Miller** sein Goldenes Priesterjubiläum. Nicht nur die Ermländer kennen und schätzen ihn als den begnadeten Priester und Dichter. Sein Name als bekannter Publizist, als Kultur- und Literaturhistoriker hat auch im ganzen deutschen Volk einen guten Klang.

Geboren am 27. Juli 1879 in Mehlsack als Sohn des dortigen Hauptlehrers und Organisten, verliert er frühzeitig den Vater. Die Mutter zieht mit dem kleinen Otto und dessen Schwester nach Braunsberg, der geistigen Metropole Ermlands, wo sie es durch ihre Hände Arbeit ermöglicht, den Jungen aufs Gymnasium zu schicken. Nach dem Abitur entschließt sich Otto Miller zum Theologiestudium. Mit 24 Jahren wird er zu Frauenburg im „Dom am Meere“ zum Priester geweiht. Nach dreijähriger Kaplanzeit geht er zum weiteren Philosophie- und Theologiestudium nach Rom und promoviert dort zum Dr. phil. Nach seiner Rückkehr beruft ihn Bischof Augustinus Bludau zum Geheimsekretär. Und dann ist er ein Leben lang der einfache, aber bald sehr bekannte Landpfarrer von Thiergart, der „gescheiteste Landpfarrer im Ermland“, wie ihn jemand mal genannt hat. Nach seiner Pensionierung geht er nach Schlesien (Glogau), wo ihn das unerbittliche Flüchtlingsschicksal trifft.



**Aufnahme: Kewitsch
Dr. Otto Miller**

Die Liebe dieses priesterlichen Dichters gehört der ermländischen Heimat, die er in unzähligen Liedern besungen hat. Diese Lieder sind im wahrsten Sinne des Wortes „Volkseigentum“ geworden, was schon daraus hervorgeht, dass viele von diesen Eingang in das Ermländische Kirchengesangbuch gefunden haben (z. B. „Näher, mein Gott, zu Dir“, „Über Ermlands grüne Fluren“ u. a.). Diese Liebe zur heimatlichen Erde ist ein markanter Wesenszug Millers. Er gehört zum Ermland und Ermland gehört zu ihm, auch heute noch in der Fremde und Heimatlosigkeit. Unzertrennlich weiß er sich dieser Heimat verbunden, ihr gilt der Herzschwur seines Lebens:

**Ermland, Muttererde,
Heimat, hör' meinen Schwur:
Bis zu Staub ich wieder werde,
Schlägt mein Herz für Ermland nur.**

Wir wollen nicht viel von seiner liebevollen Priestersorge sprechen für die ihm Anvertrauten. Es genügt wohl, darauf hinzuweisen, dass die Herzen der Thiergarter höher schlagen, wenn sie den Namen „Doktor Miller“ hören. Er ist für sie der Inbegriff wahrer und echter Liebe, die sich zu jedem beugt, der in leiblicher oder seelischer Not ist. Seine tiefe und echte Frömmigkeit verpflichtet ihn zu einer großen Warmherzigkeit für alle, die ihm begegnen.

Aus Rom hat Dr. Miller eine große menschliche Weite des Geistes und des Herzens mitgebracht. Denn Rom ist für ihn „eine wichtige und schöne Zeit“ gewesen. Das Wehen des ewig Bleibenden um diese Stadt weckt und steigert in ihm die Freude an der irdischen Kultur. Hier in der Sonne des Südens reift in ihm die Erkenntnis, die er später in die Worte fasst: „Das Ideal des christlichen Lebens ist die Synthese von Natur und Übernatur“. Miller schlägt die Brücke zwischen irdischer Kultur und Überzeitlichkeit.

Als Brückenbauer dieser beiden Welten schreibt Dr. Miller seine Bücher und Aufsätze. Schreibt sie kritisch, aber immer aus dem Glauben, aus seiner weiten christlichen Weltanschauung. Das wird am eindrucksvollsten offenbar in seinem großen Werk „Individualismus als Schicksal“, das er in der Nachfolge seines Freundes **Johannes Mumbauer** herausgibt und das leider ein Opfer des zwölfjährigen Systems geworden ist. Nur in wenigen Exemplaren ist dieses Werk auch heute noch zu finden. Wie aktuell dieses Buch ist, auch heute noch, mag an folgenden Sätzen veranschaulicht werden: „Wir können also einer Zeit entgegengehen, in der unsere heutige Dichtung eine bedeutende Bergeshöhe darstellt, wir können noch größerer Barbarei in Europa entgegensteuern. Wir können auch eine Zeit der Erneuerung und Wiedergeburt erleben, der Glockenschlag unserer Zeit kann wieder eine große Stunde anzeigen, der Genius unseres Volkes wieder ganz Großes und Bleibendes hervorbringen. Vielleicht wird dann unserem vielgeprüften und leidbeladenem Volke wieder ein großes Fest des Geistes bereitet, vielleicht rauscht wieder der Ozean der deutschen Musik, der Kunst, von der der hl. **Thomas von Aquin** gesagt hat, dass „sie den ersten Rang einnehmen unter den sieben feinen Künsten und dass sie die edelste der menschlichen Wissenschaften sei“. Vielleicht wird dann ein großes nationales Epos geschenkt, das, unser Volk zusammenhält, dessen sich wieder freuen der Handwerksmeister mit seinen Gesellen, die Mutter mit ihren Töchtern, der Lehrer mit den Schülern, der Soldat und der Gelehrte, das wieder gesungen wird am Sommerabend zur Ziehharmonika im Dorf und zur Geige im Saal“ (S. 316 f.).

Dieses Buch „Individualismus als Schicksal“ hat den Namen Millers über das Ermland hinausgetragen bis an die Grenzen des Reiches. Denn man spürte es sehr deutlich, dass Miller ein wirklicher Denker war, kein Stubengelehrter, der sein Wissen aus Bücherschränken und Karteien holte. Hier in diesem Kopfe pulste Leben, spritziges und funkelndes Leben. So ist es auch heute noch bei seinen 73 Jahren. Manchen Kummer hat Dr. Miller aus seiner schriftstellerischen Tätigkeit gehabt. Und er hat dies in seinen Versen von der Enge und Verkrampftheit des menschlichen Herzens zum Ausdruck gebracht. Aber viele sind es, die diesem Dichter und Kulturphilosophen von Herzen danken für seine geistige Blutauffrischung, die vom Weichseldorfer Thiergarten ihren Ausgang nahm. Mancher Staub wurde durch Miller aufgewirbelt, aber er hat sich auch wieder gelegt. Und in allen, die weiter schauen und tiefer blicken, blieb eine ernste und nachdenkliche Besinnlichkeit zurück.

Und ganz Mensch ist dieser ermländische Priester. Er weiß es, dass der wirklich Fromme auch fröhlich ist. Das zeigen die frohen Stunden der Gastfreundschaft und Geselligkeit, die Ostpreußen und Freunde aus dem „großdeutschen“ Reich in seinem Pfarrhaus erlebten. Stunden munterer Fröhlichkeit waren es, manchmal voller „Übermut“, der die römischen Weine besang, manchmal voller tiefgründiger Gespräche über Gott und Welt, Religion und Philosophie, Kultur und Kunst. Sein vitaler Humor, seine gesunde Ironie leben auch heute fort bei allen, die ihn kennen und lieben.

Noch in der alten Heimat schreibt er einmal:

**Es verflutet Jahr auf Jahr.
Wenn sie mich von hinnen tragen,
wird wohl einer danach fragen,
wer ich bin und was ich war?**

Diese Sorge ist ohne Grund. Denn Ermlands und Ostpreußens Dank und Erinnern werden bleiben, auch dann wenn ihn der „geliebte Tod“ ruft und er droben in der Ewigkeit, in der „ewigen Stille“ seine wunderschöne „Zwiesprache“ halten darf:

**In deines Herzens Stille singen
wird mit der Seele Liebesschwinge
die Sehnsucht, die zu Dir mich zieht.
Und dann will ich beseligt lauschen,
denn brausen wind wie Orgelrauschen
der Gottesliebe Siegeslied ...“.**
Paul Kewitsch

**Seite 15 Der Dom zu Frauenburg
Von Otto Miller**

Heute in der Dämmerstunde stand ich lang und sann.
Die beglückten Augen staunten deine Schönheit an.

Golden schwamm des Haffes Wasser in der Abendglut.

Weißer Segel kamen heimwärts durch die goldne Flut.

Von der Nehrung kam mir fernes, leises Rauschen her,
In des Abends kühlen Wehen grüßte mich das Meer.

Feierabendstille ruhte auf dem weiten Land,
Auf der kleinen Stadt am Wasser, auf dem grünen Strand.

Auf den Wegen, die zu stillen Friedensdörfern gehn,
Dran die träumerischen Birken und die Weiden stehn.

All das stand mir in den Augen, stand: Du bist mein!
Und mein Herz schlug starke Schläge: Heimat, ich bin dein'

Heimat, du bist Pflicht und Ehre, Frieden, Glück, und Ruh',
Und, wenn wir gestorben, deckst du mütterlich uns zu.

Und, wenn ich gestorben, hüllt mich deine Erde ein.
Und dann wird mein Leib, der arme, Heimaterde sein!

**Seite 15 Lied der Ermländer in der Verbannung
Von Otto Miller**

Wo des Haffes Wellen wallen
Zu der Burg der Lieben Frau,
Wo geweihte Chöre hallen
In des Doms gewalt'gem Bau.

Da ist Ermlands Muttererde,
Heimatland, hör meinen Schwur:
Bis zu Staub ich wieder werde,
Schlägt mein Herz für Ermland nur.

Wo Passarge, Sinter, Alle
Strömen durch die blumige Au,
Wo, bei hellem Liederschalle
Herr und Knecht und Magd und Frau.

Ihre fleiß'gen Hände regen
Bei der Abendsonne Schein,
Da erfüllt sich Gottes Segen,
Nur im Ermland möcht' ich sein.

Wo am Fieberbett des Kranken
Wacht die Katharinerin,
Wo, wenn Erdenträume sanken,
Hin zum Himmel lenkt der Sinn.

Wenn das Sterbeglöcklein leise
Durch die stillen Straßen klingt
Und zur letzten Pilgerreise
Ermlands Priester Gott dir bringt.

Ermland, wenn ich dein nicht dächte,
Dich nicht liebt, mein Heimatland,
Dann verdorre meine Rechte,
Ermland, hier ist meine Hand.

Ermland, Muttererde,
Heimat, höre meinen Schwur:
Bis zu Staub ich wieder werde,
Schlägt mein Herz für Ermland nur.

Seite 15 Treuburg

Zum Treffen in Wuppertal-Elberfeld am 8. März d. Js. in der Gaststätte des „Zoo“ erhalte ich folgendes Grußwort des Oberbürgermeisters **Schmeißing**:

„Das Bergische Land und den ostpreußischen Kreis Treuburg verbindet Freundschaft und Hilfsbereitschaft seit mehr als drei Jahrzehnten. Als nach dem Russeneinfall des Ersten Weltkrieges bergische Städte und Kreise einen hohen Betrag für den Wiederaufbau des zerstörten Kreises Treuburg stifteten, wurde diese Verbindung geknüpft.

Es war für das Bergische Land eine Selbstverständlichkeit, den aus der Heimat vertriebenen Bewohnern dieses Kreises auch in den Jahren nach dem Zweiten Weltkriege zu bekunden, dass es gewillt ist. Tradition und Ansehen dieses ostpreußischen Kreises und seiner Landschaft wach zu halten.

Wenn dabei die schwer zerstörten Städte des Bergischen Landes nicht in dem Umfang helfend eingreifen können, wie sie es gerne möchten, so dürfen doch die ehemaligen Bewohner des Kreises Treuburg das Bergische Land als ihre ideelle neue Heimat betrachten. Die Übernahme der Patenschaft für den Kreis Treuburg durch das Bergische Land zeugt von der inneren Verbundenheit der Menschen Ost- und Westdeutschlands. Die vielen Treuburger, die im März 1953 ins Bergische Land kommen, begrüße ich herzlich. Wir werden alles tun, um den Tag des Wiedersehens würdig zu gestalten.

Wuppertal, im Januar 1953

gez. Schmeißing, Oberbürgermeister u. Vorsitzender der Notgemeinschaft Bergisch Land

Alle Treuburger werden gebeten, ihre Teilnahme an diesem Treffen und an einem einfachen Mittagessen sobald als möglich bei der Geschäftsstelle in (23) Oldenburg i. O., Hochhauserstr. 10, anzumelden und ihre Verwandten und Freunde von dieser Veranstaltung zu unterrichten.

Albrecht Czygan, Kreisvertreter.

Johannisburg

Auf das Marburger Treffen am 1. Februar der Kreise aus dem Regierungsbezirk Allenstein wird hingewiesen.

Das im März vorgesehene Kreistreffen in Frankfurt muss wegen des Marburger Treffens auf den Herbst verlegt werden.

Unsere Kreistreffen beginnen wegen des großen Ostpreußen-Treffens in Bochum am 10. Mai erst im Juni in Hannover und werden im Juli in Hamburg, August in Düsseldorf, September in Herford und Frankfurt, Oktober in Oldenburg fortgesetzt. Gerne würde ich den Anregungen von Landsleuten Folge leisten, weitere Treffen festzulegen. Ich bitte aber zu berücksichtigen, dass die bisher festgelegten Treffen nach dem Schwerpunkt des augenblicklichen Wohnsitzes unserer Landsleute angelegt sind und dass eine weitere Aufsplitterung den Wert der Treffen mindern würde. Ich bin jedoch für Vorschläge besserer Ortslage und Ausgestaltung der Treffen jeder Zeit dankbar.

Gesucht werden:

Wolfgarth Rüggebrecht;

Klaar, Gärtner;

Max Merforth, Musikzugführer;

Willy Grabowski, Truppführer, Johannisburg;

Hinterthan,

Badziong,

Sendrowski, Justizbeamte, Johannisburg;

Gertrud Lattko, Arys;

Walter Pohl oder Perl, Trockenhorn;

Schulz, Karl und Langut, Schuhmachermeister, Johannisburg;

Gustav Preystav, Ruhden;

Max Koslowski und Auguste Koslowski, Brödau.

Angehörige von Gustav Sobel aus unserem Kreise werden gesucht. Sobel soll sich noch als ehemaliger Wehrmichtsangehöriger im polnischen Gefängnis befinden.

Wer kann Auskunft über das Schicksal geben von:

Kuwert, Hauptmann a. D. und seiner **Ehefrau, geb. Bernatzki**, Königstal;

über **Fritz Steckel**, Johannisburg, letzte Nachricht 15. Januar 1945 aus Braunsberg;

Rudolt Steckel, Bauunternehmer, Altersheim, Johannisburg, verlegt nach Neidenburg, später nach Jedwangen? Wie hieß der damalige Leiter des Heimes?

August Klede, Arys, vermisst seit dem 1. Februar 1945 in Landsberg, wird gesucht, ebenso **Paul Neumann**, Zimmerer, Johannisburg, Bollertstraße.

Um Nachricht bittet **Fr. W. Kautz**, Kreisvertreter, (20) Altwarmbüchen.

Von folgenden Gemeinden liegen überhaupt noch keine Ergebnisse bzw. Zusagen für die Dokumentation und die Aufstellung der Seelenlisten vor:

Sollten inzwischen Listen eingeschickt worden sein, bitte ich diese Mahnung als überholt zu betrachten. Ich bitte aber die Beauftragten, sich der Wichtigkeit der Aufgabe bewusst zu sein. Gleichzeitig danke ich allen anderen Beauftragten für die unter nicht zu unterschätzenden Schwierigkeiten, mit viel Mühe, großer Sorgfalt und teilweise nicht geringen Kosten geleistete Arbeit. Ihrer Mitarbeit ist es zu verdanken, dass der Kreis Johannisburg in seiner Erfassung und Berichterstattung einen guten Durchschnitt erreicht hat. Es wird jedoch um weitere Vervollständigung der Listen (mein Sonderrundschreiben vom 20. Januar bitte ich zu beherzigen). Einsendung von Berichten sowie Mitteilungen aus, der Heimat gebeten.

Gesucht werden:

- 1. Arthur Pallasch und Gertrud Pallasch, geb. Dubnitzki**, Herogsdorf;
- 2. Adolf Otter**, Kfm., Pilchen;
- 3. Galda**, Bauer und Waldarbeiter, Waldenfried;
- 4. Rudolf Soyka und Anna Soyka**, Gr.-Kessel;
- 5. Rudolf Pissowotzki**, Gr.-Rosen;
- 6. Wilhelm Pissowotzki und Schwester Gertrud**, Monethen;
- 7. Eifler**, Johannisburg;
- 8. Witt**, Abbau Gehlenburg;
- 9. Waldemar Stritzel**, Tischlermeister, ???(Ort unlesbar);
- 10. Hans Grabowski**, Bahnsekretär, Johannisburg;
- 11. Friedrich Polkowski, Marie, Karl, Gertrud**, Karvik;
- 12. Regine Polkowski**, Karvik.

Wer weiß etwas über das Schicksal von **Adam Danowski**. Mühlengrund, zuletzt beim Volkssturm eingesetzt, und über **die Kinder des vermissten Siegfried Gerlach**, Stadtparkasse?

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter, (20) Altwarmbüchen.

Allenstein-Land

In den früheren Folgen dieses Blattes wurde um Meldungen bzw. Vorschläge für die noch unbesetzten Ortschaften mit Ortsvertrauensleuten gebeten. Jedoch haben sich bis jetzt nur zwei Vertrauensleute neu gemeldet.

An die Vertrauensleute ergeht nochmals die Bitte, die Seelenlisten, soweit nicht geschehen, nun bald in doppelter Ausfertigung einzusenden. Karteikarten sind wieder vorrätig und können angefordert werden.

Gesucht werden:

Robert Gutt und dessen Ehefrau Ottilie Gutt, geb. Jablonski, Wartenburg, Passenheimer Straße 36;

Frau Marianne Hacke, geb. Determann, Klausenhof (Podiassen);

Schnipper, Gedaithen;

Gärtnereibesitzer, **Herrmann Kirstein und dessen Ehefrau**, Rosenau;

Schneidermeister, **Josef Ehm**, Ottendorf;

Kaufmann, **Bruno Kupszick**, Wartenburg, Kirchenstr.;

Fräulein Eleonore Gabler, Wartenburg;

Andreas Johnigk, geb. 1905, und seine Ehefrau **Agnes Johnigk, geb. Kricks**, Köslienen-Abbau;

Eduard Klimmeck, Kraftfahrer, Köslienen;

August Greifenberg, Schmied und Bauer, Köslienen;

Bürgermeister und Bauer, **Anton Liedtke**, Köslienen;

Franz Johnigk, Kaufmann, Salbken.

Zwecks Zusendung von Nachlasssachen wird die **Ehefrau bzw. Angehörige von Soldat August Bienkowski**, geb. 22.03.1893, Schönbrück, besonders gesucht.

August Bienkowski

Geburtsdatum 22.03.1893

Geburtsort Schönbüch (muss noch geändert werden)

Todes-/Vermisstendatum 06.04.1945

Todes-/Vermisstenort Ulm

Dienstgrad Hilfszollassistent

August Bienkowski ruht auf der Kriegsgräberstätte in Renchen-Ulm.

Endgrablage: Grab 35

Außerdem werden gesucht:

Johann, Daniel und Ehefrau Klara, Maurer, aus Salbken.

Heimatkartei Allenstein-Land z. Hd. **Bruno Krämer**, Celle (Hannover), Sägemühlenstr. 28.

Braunsberg

Gesucht werden:

Heinz Petrikowski, Heinrikau;

Heinz-Georg Marquardt, Schillgehnen;

Luzia Wölke, Frauenburg;

Anna Glaw, geb. Wermter, Gr.-Grünheide.

Für vorstehend genannte Personen liegen Sparbücher bei der Kreisgeschäftsführung. Die

Gesuchten werden gebeten, umgehend ihre Besitznachweise einzureichen.

Pohl, Geschäftsführer des Kreises Braunsberg, Hamburg 13, Moorweidenstraße 22.

Osterode hilft Osterode

Die Harzstadt Osterode, die anlässlich ihrer 800-Jahr-Feier im vergangenen Jahr die Patenschaft über die gleichnamige Stadt in Ostpreußen übernahm, hat ein Kuratorium für die Patenschaftshilfe gebildet und die gesamte Einwohnerschaft zu einer Spendenwoche für die rund 600 noch in Osterode (Ostpreußen) lebenden Deutschen aufgerufen. Mehr als hundert freiwillige Helfer, darunter zahlreiche maßgebliche Persönlichkeiten der Stadt und ihrer Verbände, führen eine Haus- und Straßensammlung durch, um auch den letzten Einwohner für die Aktion zu gewinnen. In den Straßen hängen zahlreiche Plakate und Transparente, die zum Spenden von Paketen auffordern. Höhepunkt und Abschluss der Spenden-Woche ist eine kulturelle Großveranstaltung, bei der bekannte ostpreußische Kulturschaffende mitwirken und deren Erlös ebenfalls für die Hilfsmaßnahmen für das ostpreußische Osterode verwandt werden soll. Es wird auch angestrebt, dass einzelne Familien ständige Patenschaften für noch in Ostpreußen lebende deutsche Familien übernehmen.

Turnerfamilie Ost- und Westpreußen

Das 7. Wiedersehenstreffen ist auf den 31. Juli bis 3. August 1953 in der Landessportschule Flensburg-Mürvik vorgesehen. Anschließend findet in Hamburg das Deutsche Turnfest statt, an dem die Ost- und Westpreußen ebenfalls teilnehmen. Schneller Entschluss ist notwendig. Der Festbeitrag für das Deutsche Turnfest beträgt bei Einzahlung bis 28. Februar 1953 nur 16,-- DM, bis 31. März 1953 bereits 18,-- DM und später 20,-- DM. Mit dem Festbeitrag zusammen ist auch das Quartiergeld einzuzahlen.

Wer einem westdeutschen Turnverein angehört, meldet sich durch diesen Verein und zahlt auch an ihn. Alle anderen ehemaligen ost- und westpreußischen Turner und Turnerinnen melden sich für das Deutsche Turnfest bei Wilhelm Alm, Oldenburg (Old.), Gotenstr. 33 und zahlen auf dessen Postscheckkonto Hannover 11 60 75. Eile tut not.

Wilhelm Alm.

Wir hören Rundfunk

NWDR. Mittelwelle. Donnerstag, 12. Februar, 23.15: Musikalisches Nachtprogramm. „Geistliche Musik des Frühbarock“; Manuskript Erwin Kroll. Musikbeispiel: Claudio Monteverdi: Chor und Vesper della Beate Virgine.

NWDR. UKW-Nord. Sonntag, 8. Februar, 15.00: Vom deutschen Osten.

Südwestfunk. Sonntag, 8. Februar, 22.15: Das Unvergängliche. Joseph Freiherr von Eichendorff: Gedichte und Prosa. Robert Schumann: Klavier-Quartett Es-dur op. 47. — Mittwoch, 11. Februar, 15.15 UKW: Die Heimatvertriebenen: Mannigfaltige Begegnung.

Radio Bremen. Donnerstag, 12. Februar, 14 00, Schulfunk: „Das Moor der Sumpfeulen“; Georg Hoffmann erzählt — Wiederholung Freitag, 13. Februar, 9.05. — Donnerstag, 12. Februar, UKW, 20.00: Hörspiel: „Woina — Wonia“ von Curt Hohoff nach seinem russischen Tagebuch.

Süddeutscher Rundfunk. Montag, 9. Februar, Schulfunk, 10.15: „Der Einsame von Sanssouci“ (Wiederholung).

Seite 16 Bundestreffen Bochum 10. Mai 1953

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: **Dr. Matthee**, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

Termine:

8. Februar, 16.00 Uhr, **Heimatkreis Osterode**, Kreistreffen (Neuwahl des Vorstandes), Lokal: Reichssportfeldklausur am Reichssportfeld, Reichssportfeldstraße 23.

15. Februar, 15.00 Uhr, **Heimatkreis Wehlau/Tapiaw**, Kreistreffen. Lokal: Ida Pinger, Berlin-Tempelhof, Alt-Tempelhof 46, S- und U-Bahn Tempelhof, Straßenbahn 6 und 99.

15. Februar, 15.00 Uhr, **Heimatkreis Insterburg**, Kreistreffen (Vorstandswahl), Lokal: Parkrestaurant Südende, Steglitzer Straße 14/16. S-Bahn Südende.

15. Februar, 15.00 Uhr, **Heimatkreis Goldap**, Kreistreffen, Lokal: Zum Hänerl, Berlin-Friedenau, Hauptstraße 70.

15. Februar, 16.00 Uhr, **Heimatkreis Pillkallen Stallupönen**, Mitgliederversammlung, Wahl des Kreisbetreuers und seines Stellvertreters, Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15, S-Bahn Putzstr., Bus A 16.

BAYERN

Landesgruppe Bayern der Landsmannschaft Ostpreußen. Vorsitzender der Landesgruppe: **Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller**, München 13, Ainmillerstraße 33 III; Geschäftsstelle: München 22, Himmelreichstraße 3.

München. Zum Geschäftsführer des Landesverbandes Bayern wurde Landsmann **Lothar Polixa für den verstorbenen Arnold Klee** bestellt und gleichzeitig auch zum Vorsitzenden des Orts- und Kreisvereins München gewählt. Stellvertretender Vorsitzender wurde wiederum **Werner Dimbath**.

Die Gruppe München-Nord wählte Ernst Manus zum neuen Ortsgruppenleiter und **Heinz Kuhn** wieder zum Stellvertreter.

Die Ostpreußen Münchens begingen mit dem Kostümfest des Orts- und Kreisvereins im „Franziskanerkeller“ einen frohen Faschingsauftakt und trafen sich bei dem Fest der Gruppe Nord im

„Chinesischen Turm“. Frohe Laune, Stimmung und Humor, phantasievolle Kostüme und echte landsmannschaftliche Zusammengehörigkeit zeichneten beide Treffen aus.

Bad Tölz. Als besonders erfreulich konnte es in dem Bericht zur Jahreshauptversammlung erwähnt werden, dass viele jüngere Landsleute aktiv in der landsmannschaftlichen Gruppe stehen und dass die Beziehungen zu zahlreichen Einheimischen freundschaftlich sind. **Obmann Nießwand** dankte den Mitarbeitern und dem Chor. Mehrfach erwähnt, dass die Abgaben an die GEMA für die Heimatabende in keinem tragbaren Verhältnis zu den Mitgliedsbeiträgen stehen. Obmann Nießwand wurde wiedergewählt.

Gunzenhausen. In den Brauhausgaststätten hielten die Nordostdeutschen ihre Generalversammlung ab, in der nach Verlesung des Jahresberichtes und Darbietung eines reichhaltigen Programms, der bisherige Vorsitzende **Rechtsanwalt Klutke** aus Gesundheitsgründen sein Amt zur Verfügung stellen musste. **Frau Gertrud Heumann** wurde zum neuen Vorsitzenden gewählt und sprach ihrem Vorgänger den Dank der Landsleute aus. Rechtsanwalt Klutke hielt im Anschluss ein fesselndes politisches Referat.

Gundelfingen. Einen ausführlichen Rechenschaftsbericht gab Vorsitzender **Ranglack** in der Jahreshauptversammlung. Durch tatkräftige Mitarbeit der Landsleute hat die kleine Gundelfinger Gruppe wertvolle Arbeit geleistet. Der Vorsitzende, der die Geschicke der Gruppe schon seit zwei Jahren leitet, wurde von der Versammlung gebeten, sein Amt für ein weiteres Jahr auszuüben. Landsmann **Zander** wurde zweiter Vorsitzender. Lieder und heimatliche Vorträge gestalteten den weiteren Verlauf des Abends.

Aus technischen Gründen muss die nächste Monatsversammlung auf Sonnabend, den 7. Februar, 20 Uhr, vorverlegt werden. Erscheinen in Masken wird begrüßt. Von einem gesonderten Faschingsfest wird abgesehen.

Bamberg. Die Kindergruppe zeigte ein Wappenspiel, in dem Mädchen und Jungen mit den Wappen ihrer Geburtsstätte auftraten und in Versen dazu sprachen. Jeder der kleinen Sprecher fand begeisterten Beifall, der auch dem Kulturreferenten **Preuß** und dem Schöpfer der Wappen, **Wetzlar**, galt.

Hof/Saale. Dem vierhundertjährigen Bestehen der Stadt Tilsit galt eine Gedenkstunde in der „Ludwigsburg“, die zu einer würdigen Feier ausgestaltet war.

HESSEN

Vorsitzende der Landesgruppe Hessen: **Bruno Behrend**, (16) Frankfurt/M., Westring 52 I., und **Carl Wilhelmi**, Wiesbaden, Klarenthaler Straße 9.

Veranstaltungskalender:

Sprechstunde der Landsmannschaft jeden Freitag 18 - 19 Uhr, Haus Heimatland.

Zwangloses Treffen der ost- und westpreußischen Landsleute jeden Freitag von 18 Uhr ab im Haus Heimatland.

Sonnabend, 14. Februar, 20 Uhr. Haus Heimatland: Fastnachtsfeier.

Sonnabend, 28. Februar, 19 Uhr. Haus Heimatland: Jahreshauptversammlung.

Dienstag, 3. März, 16.30 Uhr, Haus Heimatland: Frauen-Nachmittag.

Unsere diesjährige Fastnachtsfeier findet am Sonnabend, 14. Februar, in sämtlichen Räumen von „Haus Heimatland“ statt in Form eines Gesindeballes (Kostüme erwünscht, Kein Maskenzwang). Beginn 20 Uhr. Eintritt für Mitglieder 1,- DM (Erwerbslose und in Berufsausbildung befindliche -,75 DM). Der Mitgliedsausweis mit dem Nachweis der Beitragszahlung ist vorzulegen. Nichtmitglieder 2,- DM.

Wetzlar. Im Westfälischen Hof gab Vorsitzender **Arndt** einen Rechenschaftsbericht über die verflossenen eineinhalb Geschäftsjahre. Mit überwiegender Mehrheit wurde er erneut zum Vorsitzenden gewählt. Es wurde beschlossen, einen Beitrag von 60 Pfennigen zu erheben, der für die Landsleute entfällt, die bereits Mitglieder des BvD sind. Die gleiche Mitgliedschaft gilt also für BvD und

für die landsmannschaftliche Gruppe. Über die Zusammenarbeit der verschiedenen Gruppen wurde in besonderen Referaten berichtet.

Zu einer Fastnachtsveranstaltung der Ost- und Westpreußen am Sonnabend, 7. Februar, 20 Uhr in der Gastwirtschaft „Zur Neustadt“, Wetzlar, wird herzlich eingeladen. Kartenvorverkauf am 5. Februar um 20 Uhr im „Westfälischen Hof“. Gleichzeitig werden dort die Mitgliedskarten für die Landsleute ausgegeben, die ihre Beitrittserklärung abgegeben haben. Eintrittspreis für Landsleute mit gültiger Mitgliedskarte 0,50 DM, sonst 1,-- DM. An der Abendkasse werden keine Karten verkauft. Es werden nur Karten nach der Zahl der Sitzplätze ausgegeben. Im Programm stehen Fastnachtsdarbietungen der Jugendgruppe, die Mitwirkung eines Komikers, geselliges Beisammensein und Tanz. Die Leitung der Veranstaltung hat **Kurt Goerke**.

NORDRHEIN WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: **Erich Grimoni**, (22a) Düsseldorf, Brunnenstraße 65.

Hagen. Unter dem Vorsitzenden Kalinowski hat die Hagener Gruppe im verflossenen Jahre in regelmäßigen Monatsversammlungen eine rege Tätigkeit entfaltet. Der Schwerpunkt dieser Veranstaltungen, die jetzt im Lokal Wendel, Altenhagener Straße, stattfindet, lag bei der kulturellen Arbeit, für die Kulturwart Hanke unermüdlich Material für Vorträge, mundartlichen Humor und Dichterlesungen zusammentrug. Der Lichtbildervortrag „Das geistige Antlitz des deutschen Ostens“ war besonders eindrucksvoll. Die Gründung der Singgruppe brachte eine wesentliche Bereicherung. Die Aufführung des Filmes „Teure Heimat“ wurde zu einer Feierstunde ausgestaltet, die auch auf einheimische Kreise nachhaltig wirkte. Ebenso wurden Sonnenwend- und Erntedankfeier zum Stadtereignis. Eine Omnibusfahrt führte zum Mahmal des deutschen Ostens nach Schloss Burg. Die besonders vorbereitete Weihnachtsfeier schloss die Jahresarbeit würdig ab.

Zur Zusammenarbeit mit den anderen Vertriebenengruppen wurde eine Arbeitsgemeinschaft der Landsmannschaften gebildet, an deren Gründung der Vorsitzende der Ostpreußen großen Anteil hatte. Auch in gemeinsamen Veranstaltungen der Vertriebenen, so in einer Großveranstaltung mit dem schlesischen Bergorchester, am Tag der Heimat und zur Totenfeier im November, wirkte die Kreisgruppe tatkräftig mit.

Da ein Teil der Vorstandsmitglieder aus beruflichen oder gesundheitlichen Gründen ausscheiden musste, wurde Alfred Ewert zum ersten Vorsitzenden gewählt. Das begonnene Jahr wird eine weitere Aktivierung der landsmannschaftlichen Arbeit bringen.

Haltern. In der Jahreshauptversammlung wurde Landsmann **Kretschmann** einstimmig zum Vorsitzenden gewählt. Eine Reihe von Berichten über die Heimat wurde verlesen. Der Vorsitzende dankte herzlich, den Spendern, die sich großzügig für die Paketaktion eingesetzt hatten.

Die nächste Veranstaltung findet am 13. April statt.

Bünde. Die Ostpreußen aus Bünde und Umgebung laden zu einem Kappenfest am 15. Februar, 17 Uhr, im großen Saal des Bänder Stadtgartens ein. Für Überraschungen ist gesorgt Gäste sind willkommen.

Münster-Stadt. Um uns rechtzeitig Omnibusse zum großen Ostpreußen-Bundestreffen am 10. Mai in Bochum sichern zu können, benötigen wir jetzt schon die Teilnehmermeldungen, um den Bedarf an Fahrzeugen zu ermitteln. Die Fahrtkosten werden etwa 3,-- DM je Teilnehmer betragen. Der Vorstand bittet, die Anmeldungen sofort vorzunehmen und den halben Fahrpreis von 1,50 DM vor auszuzahlen. Die Anmeldungen können bei jedem Vorstandsmitglied und auf der Geschäftsstelle, Königstraße 38 II, an jedem Mittwoch und Freitag von 17 bis 19 Uhr abgegeben werden.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: **Helmut Gossing**, Hannover, Anzeiger-Hochhaus, Goseriende 5/6.
Stellvertretender Vorsitzender **H. L. Loeffke**, Lüneburg, Gartenstraße 51.

Peine. Eine rege Tätigkeit haben die Ost- und Westpreußen in Peine in den letzten Monaten entfaltet. Im Oktober riss **Marion Lindt** ihre Landsleute zu Lachstürmen hin. Auf dem Novemberabend trug der Niedersachse Couhls, der zwanzig Jahre in Ostpreußen lebte, heitere Erlebnisse aus unserer Heimat

in Versen vor und erntete reichen Beifall. Im neuen Versammlungslokal „Deutsches Haus" fand eine schlichte Weihnachtsfeier und eine Bescherung der Kinder statt. Ein Fleckessen, das von 150 Landsleuten besucht wurde, war der Abschluss des Januar-Abends. Die Leitung der Gruppe hat **Dr. Maluck**.

Harlingerode. Der alljährliche große Ostpreußenabend zu Beginn der Jahresarbeit erfreut sich auch bei den Einheimischen großer Beliebtheit. Im überdimensionalen Fernsehempfänger auf der Bühne erschienen zwei ostpreußische Urtypen und entlockten den Zuschauern manches Schmunzeln. Und wenn die Technik sich verwirrte und die altbekannten Sprecher der ostdeutschen Sender ihre Reportagen nicht nacheinander, sondern durcheinander sprachen, so stieg die Fröhlichkeit beträchtlich. Das „Hackseigriepe" förderte aus den großen, mit Häcksel gefüllten Krippen manche Überraschung zu Tage.

Sulingen. Der Große Heimatabend der Ost-, Westpreußen und Danziger Gruppe Sulingen, findet am Sonnabend, dem 21. Februar, um 19.30 Uhr, im Ratskeller Sulingen statt.

Der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, **Dr. Gille**, und die Jugendreferentin **Hanna Wangerin** haben ihr Erscheinen zugesagt. Die Lehrerschaft des einzigen litauischen Gymnasiums mit ihrer Sing- und Tanzgruppe werden unserer Einladung Folge leisten, und wir wollen den Litauern unseren Dank für die Hilfe, die sie nach 1945 unseren dort Hilfe suchenden Landsleuten unter eigener Gefahr leisteten, aussprechen. Auch unsere DJO-Gruppe Sulingen wird nicht fehlen. Die **Bernsteinmanufaktur Königsberg**, jetzt Hamburg, kommt mit einer großen Ausstellung, und **Fräulein Salvay** (Dörverden) zeigt ihre Webwaren. Die Ausstellungen sind von 15 - 18 Uhr im Großen Saal des Ratskellers für jedermann geöffnet: die Preise sind so gehalten, dass jeder ein kleines Schmuckstück und Webwaren kaufen kann. Eine Tombola bringt wieder schöne Gewinne.

Für einheimische Gäste werden gelegentlich unseres monatlichen Heimatabends am Montag, dem 9. Februar im Lindenhof, Sulingen, Einladungen ausgegeben.

F Schmidt. W. Jürgensonn.

HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: **Otto Tintemann**, Hamburg 34, Horner Landstraße 112.
Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29.

Bezirksgruppenversammlungen

Walddörfer (Lemsagl-Mellingstedt, Duvenstedt, Wohldorf-Ohlstedt, Bergstedt, Volksdorf, Holsbüttel, Sasel) Sonnabend, den 14. Februar, 19.30 Uhr, bei Kröger „Zur Kastanie" Duvenstedt, Specksaalredder (5 Min. vom Bahnhof Wohldorf) Lichtbildervortrag, Bockbierfest, anschließend Tanz.

Kreisgruppenversammlungen

Goldap: Sonnabend, 7. Februar, 19 Uhr, bei Lüttmann, Kl. Schäferkamp, Fastnachtsfeier. Jeder bringt eigene Kappen mit, Kostüme erlaubt!

Gumbinnen: Sonntag, 8. Februar, 16 Uhr, bei Bohl, Hamburg 21, Mozartstr 27.

Insterburg: Sonnabend, 14. Februar, 20 Uhr, Kappenfest in der Alsterhalle, An der Alster 83.

Treuburg: Sonnabend, 14. Februar, 18 Uhr, bei Lüttmann, Kl. Schäferkamp. Fastnachtsfeier. Kappen sind vorhanden. Instrumente mitbringen.

Heiligenbeil: Sonnabend, 14. Februar, 19.30 Uhr, „Zum Elch", Mozartstr. 27, Kappen- u. Kostümfest.

Lyck: Sonntag, 15. Februar, in der Alsterhalle, An der Alster 83, ein Kappen- und Kostümfest.

Osterode: Sonntag, 8. März, 11 Uhr, Elbschlucht.

Ostpreußenchor Hamburg

Am 29. Januar fand die Hauptversammlung des „Ostpreußenchores Hamburg" statt. Es wurde die neue Satzung beschlossen. In den Vorstand wurden u. a. gewählt: Zum 1. Vorsitzenden **Hermann Kirchner**; zum Chorleiter **Fritz Raulien**. Der Vorstand wurde von der Hauptversammlung beauftragt den „Ostpreußenchor Hamburg" zur Eintragung in das Vereinsregister beim Amtsgericht Hamburg

anzumelden. Außerdem wurde der Organisationsplan für das Vereinsjahr 1953 beraten und angenommen.

In der anschließenden Aussprache wiesen Vorsitzender und Chorleiter auf die schwere Arbeit hin, die der Chor bisher zu bewältigen hatte, und auf die Aufgaben, die ihm auch im kommenden Vereinsjahr gestellt sind. Gilt es doch, die Arbeit unserer Landsmannschaft und des Heimatbundes „der Ostpreußen“ in Hamburg auch in Zukunft in altbewährter Weise zu unterstützen und unsere Landsleute mit alten Heimatweisen und anderer Chormusik zu erfreuen. Beide dankten allen Sangeschwestern und Sangesbrüdern für die Treue zum Chor, und damit zur Landsmannschaft und zur Heimat. Es wurde ferner darauf hingewiesen, dass nach Rücksprache mit den Chören anderer Landsmannschaften, allen Bestrebungen, die landsmannschaftlichen Chöre aufzuspalten, auf das schärfste entgegengetreten werden. Mit dem „Deutschen Sängerguß“ wurde die Hauptversammlung geschlossen.

Alle Landsleute, die Freude am Chorgesang haben, sind zu unseren Singabenden herzlich eingeladen. Es werden neben gemischten Chören auch Frauen- und Männerchöre gesungen. Die Singabende finden an jedem Donnerstag im Hotel Bergmann, Hamburg-Altona, Hamburger Berg 12 (zu erreichen mit der U-Bahn bis St. Pauli oder Straßenbahn Linie 6, 7 und 14 bis Hein-Hoyer-Str.) statt. Von 19 – 20 Uhr werden nur Männerchöre und anschließend gemischte und auch Frauenchöre gesungen.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: **Fritz Schröder**, Kiel, Muhliusstraße 36 a.

Kiel. Im „Jahn“ trafen sich die Heiligenbeiler zu einer Diskussion über „Vertriebene und Einheimische“. Die nächste wichtige Veranstaltung findet am 17. Februar am gleichen Ort, Jahnstraße, statt.

Itzehoe. Neben der Fülle sozialer Aufgaben wurde im Jahre 1952 die kulturelle Arbeit besonders gefördert. Im April fand in Itzehoe die Uraufführung des Festspiels „Königsberg vor 300 Jahren“ von **Karl Zollikofer** statt. Das Spiel führt in die Zeit des 30-jährigen Krieges zurück, in der viele Deutsche aus dem verelendeten Westen in dem verschont gebliebenen Ostpreußen Aufnahme fanden. Im Mai sahen wir den Dokumentarfilm „Jenseits der Weichsel“, der auch von der einheimischen Bevölkerung, insbesondere den Schulen, besucht wurde. Mit der Aufführung am 11. Mai wurde eine Feierstunde zu Ehren der ostpreußischen Mütter verbunden. Die Juliversammlung wurde als „Tag der Heimat“ gestaltet. Der Gemischte Chor der Landsmannschaft nimmt heute innerhalb des Kreisverbandes Steinburg der Heimatvertriebenen eine beachtliche Stellung ein.

Im November begann eine Vortragsreihe unter dem Titel „Männer des ostdeutschen Geisteslebens mit Weltgeltung“. Der frühere Hochschuldozent **Dr. Friedrich Schröder** aus Königsberg eröffnete sie mit dem Thema „Kant und wir“. Er gab ein eindrucksvolles Bild des großen abendländischen Denkers. Der mit dankbarem Beifall aufgenommene Vortrag wurde von Darbietungen des Streichquartetts **Urban-Greil** umrahmt. Im Laufe des Winters wird über E. Th. A. Hoffmann und Herder gesprochen werden. **Dr. von Knobelsdorff** und der Itzehoer **Studienrat Putz** sind dafür gewonnen worden.

Die regelmäßigen Mitgliederversammlungen und Veranstaltungen der Landsmannschaft wurden durch Darbietungen der Jugendgruppe verschönt. Unsere Jugend hat viel Zeit und Mühe geopfert, um uns Stunden der Freude und auch der Besinnlichkeit zu bereiten. Zur Weihnachtszeit trat die Jugendgruppe mit der Aufführung eines Märchenspiels im Itzehoer Stadttheater auch an die breite Öffentlichkeit. Zur Faschingszeit wurde ein Fest unter dem Motto „Jahrmarkt in Pillkallen“ gefeiert. Im Spätsommer erlebten wir einen „Abend am Bernsteinstrand“. Bei dieser Veranstaltung wurde eine Bernsteinausstellung der ehemaligen Königsberger Bernsteinmanufaktur gezeigt. Im Oktober sprach **Landesvorsitzender Schröder**, Kiel, über Organisation und Aufgaben der Vertriebenenverbände. Die Mitgliederversammlung im Dezember wurde zu einer vorweihnachtlichen Feierstunde gestaltet, in deren Mittelpunkt das „Apostelspiel“ von **Max Mell** (schlecht lesbar) stand.

Glückstadt. Die Glückstädter Gruppe der OM- und Westpreußen beschloss auf ihrer Generalversammlung, der Geschäftsführung der Landsmannschaft für die Ostpreußenhilfe den Betrag von 50,-- DM zur Verfügung zu stellen. Gleichzeitig wendet sich die Gruppe an alle Ostpreußengruppen im ganzen Bundesgebiet mit der kameradschaftlichen Aufforderung, den gleichen Weg zur Unterstützung der Landsleute in der Heimat einzuschlagen.

Glückstadt. Im geschmückten Saal des Gasthauses „Unter den Linden“ feierten die Ostpreußen ihr drittes Jahresfest. In den kurzen Pausen der flotten Musik sorgte Heinz Wald für gute Laune „Tante Malchen“ war wieder einmal der Höhepunkt.

Bredstedt. In der Centralhalle versammelten sich die Landsleute zu ihrem traditionellen Fleckessen, zu dem die Schlachter des Ortes das Rohmaterial zur Verfügung gestellt hatten.

Nach kurzer Ansprache wurde **Gerhard Hans** wiederum zum Vorsitzenden gewählt. Sein Stellvertreter ist **Otto Lipski**. Im weiteren Verlauf wurde die ostpreußische Schriftstellerin **Gertrud Papendick** gewürdigt. Nach einer Darstellung ihres Lebens wurden charakteristische Skizzen und Gedichte aus ihrer Feder gelesen.

Der einheimische **Pastor Lucht** fehlte auch diesmal nicht und wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Freundschaftliche Beziehungen verbinden ihn und seine Gattin mit den Ost- und Westpreußen des Ortes.

Eckernförde. Wie der Jahresbericht der Hauptversammlung im „Kaiserhof“ zeigte, ist die Mitgliederzahl trotz der Umsiedlung weiter gestiegen. Der bisherige Vorstand mit dem Vorsitzenden **Strauß** wurde einstimmig wiedergewählt. Die Kassenlage ist gesund. **Landesvorsitzender Schröter und andere Ehrengäste** wohnten der Veranstaltung bei, die mit einem geselligen Beisammensein schloss.

Seite 16 Sparkassen

Bei dem Deutschen Raiffeisenverband e. V., Bonn, Koblenzer Straße 121, sind gerettete Unterlagen folgender Raiffeisenbanken bzw. -Kassen, vorhanden:

Angerburg,
Aulenbach Kreis Insterburg,
Cranz Ostpreußen,
Deutschendorf über Mühlhausen,
Dietrichswalde,
Ebenfelde Kreis Lyck,
Ebenrode,
Eydtkau,
Falkenried Kreis Ortelsburg,
Fließdorf Kreis Lyck,
Friedland Friedrichshof Kreis Ortelsburg,
Gerwen bei Gumbinnen,
Goldap,
Goldbach bei Tapiau,
Gr.-Engelau bei Friedland,
Gumbinnen,
Heiligenthal,
Köllmisch-Damerau,
Kumehnen, Kreis Fischhausen,
Landsberg, Kreis Pr.-Eylau,
Lichtenfeld,
Liebemühl,
Migehnen bei Wormditt,
Momehnen,
Nemmersdorf bei Gumbinnen,
Neukirch Kreis Elchniederung,
Norkitten,
Plibischken,
Prölkus,
Prostken,
Rossitten,
Kurische Nehrung,
Ruß Kreis Heydekrug,
Saalfeld,
Seeburg,
Schillfelde,

Schirrau Kreis Wehlau,
Schirwindt,
Schloßberg,
Strigengrund,
Stucken,
Tegnerskrug,
Vogelsang, Kreis Heiligenbeil,
Wartenburg,
Weidenau
Willkischken,
Wischwill bei Memel,
Wormditt.

Anfragen sind nicht mehr an die Auskunftstellen zu richten, da sämtliche Unterlagen jetzt bei dem Deutschen Raiffeisenverband e. V. lagern. Anfragen nach Unterlagen von Raiffeisenkassen, die in dieser Aufstellung nicht aufgeführt sind, sind zwecklos.

Seite 16 Hau - rrruck! / Ein Jahrgang der DJO

Ein donnerndes Hau-Ruck! ruft der Lehrgang Altenau allen „Zurückgebliebenen“ Mitgliedern der Landesgruppe Niedersachsen und darüber hinaus der gesamten DJO zu! Dies war nämlich das Zeichen, in dem sich alle einfanden, um den Worten **Willi Homelers** zu lauschen.

Ich kann Euch nicht viel von der herrlichen Tropfsteinhöhle, die den Mädeln als Schlafräum diente, und dem neckischen Weck- und Waschräum-Spiel berichten, auch nicht von dem Schwein, das sein Leben für uns lassen musste, sonst werdet Ihr denken, die materiellen Dinge wären uns die Hauptsache gewesen: aber das stimmt nicht! Die leiblichen Genüsse stärkten uns für die körperlichen und geistigen Anstrengungen, die unsrer harteten.

Fröhlich und mit ganzem Herzen dabei waren alle beim Singen und beim Volkstanz, ebenso wie bei den Referaten und Aussprachen über Geschichte und Kultur des deutschen Ostens, über Gruppenbildung, Heimabendgestaltung, Sozialarbeit. Selbstverständlich wurde auch über Mädelarbeits gesprochen, und man fand sogar erstmalig Zeit, Gedanken und Erfahrungen über die so wichtige Kindergruppenarbeit auszutauschen.

Herr Densau mit dem Magnetophonband — das war ein Kapitel für sich! Recht lebhaft ging es manchmal bei der ausgedehnten Sprecherziehung zu. Mancher übte noch nachts im Bett die richtige Bauchatmung und das Bis-in-den-kleinen-Zeh-Entspannt sein! Und erst das Vorlesen, Freisprechen und Diskutieren vorm Mikrophon! Wer hätte beim Abhören seine eigene Stimme wiedererkannt? Vom jüngsten bis zum ältesten Lehrgangsteilnehmer hat jeder viel dabei gelernt.

Die Stunden nach dem Mittagessen bis zum Dunkelwerden verbrachten wir meist auf den „Idiotenwiesen“, die dank des sehr festen, vereisten Schnees auch für „fortgeschrittene Idioten“ noch Anreiz boten. Man steckte sogar Slalom-Tore auf, die je nach dem Grad des Könnens durch- oder überfahren wurden!

Bei alldem durfte natürlich der Kaspar mit Tutti und Kulle nicht fehlen! Wir durften auch sogar einen Blick hinter die Kulissen des Handpuppenspiels tun.

Erwähnenswert war der „Bunte Abend“, bei dem fast jede Gruppe irgendwie mitwirkte. Eingeleitet von einer großen Polonaise folgten sich die „Darbietungen“ dann Schlag auf Schlag. Vom Flohzirkus über den idealen Lebenszweck mit Borstenvieh und Schweinespeck zu Schillers Glocke, von den 10 Berlinern aus dem Ostsektor bis zur Förster-Christel und Allahs Kamelen war alles da! Man konnte nur über so viele, noch im Verborgenen gebliebenen Talente, staunen!

Der Aufstieg in der mond hellen Nacht auf die schneebedeckten Berge und die Feierstunde am lodern den Feuer wird wohl allen ebenso unvergesslich sein wie die herzliche Kameradschaft, die alle Teilnehmer des Lehrgangs Altenau miteinander verband.
Ilse Grimm.

Seite 16 Jugendgruppen: Neuer Lehrgang

In der Zeit vom 23. Februar bis 1. März 1953 findet auf dem Heiligenhof bei Bad Kissingen ein jugendpflegerischer und staatspolitischer Lehrgang für Gruppenführer und –Führerinnen von 17 Jahren aufwärts (Bundeslehrgang der Deutschen Jugend des Ostens) statt.

Tagessatz auf dem Heiligenhof 2,-- DM. Fahrtkosten werden bei Beginn des Lehrgangs ersetzt. Übersendung des Fahrpreisermäßigungsscheines erfolgt rechtzeitig. — Anmeldungen mit Lebenslauf sofort an Jugendheim „Heiligenhof“, Bad Kissingen, unter gleichzeitiger Nachricht an **Hanna Wangerin**, Hamburg 24, Wallstraße 29, Arbeitsgebiet „Jugend und Kultur“.

Seite 17 Wir gratulieren . . . zum 93 Geburtstag

am 7. Februar 1953, dem früheren Gärtnereibesitzer **Richard Krebs**, aus Königsberg, jetzt in Walsrode, Hindenburgplatz 15.

(ohne Datum, vielleicht auch der 7. Februar 1953) **Frau Maria Kuckuck**, aus Spucken, Elchniederung. Sie lebt in Sandhausen, Kreis Osterholz-Scharmbeck.

zum 90. Geburtstag

am 13. Februar 1953, dem Hegemeister i. R. **August Raschies**, zuletzt Lasdehnen. Er lebt in Burg auf Fehmarn, Bahnhofstraße 45.

zum 85. Geburtstag

am 12. Februar 1953, **Frau Auguste Tschorrek, geb. Sauer**, aus dem Kreise Rastenburg, jetzt in Tingerode, Kreis Wolfenbüttel.

am 11. Februar 1953, **Friedrich Richter**, vom Gut Hohendorf, Kreis Pr.-Eylau. Er lebt in Rinteln/Weser, Klosterstraße 16.

am 7. Februar 1953, **Frau Erna Bork**, aus Rastenburg, jetzt in der Sowjetzone.

zum 80. Geburtstag

am 26. Januar 1953, **Wilhelm Krause**, aus Tilsit, jetzt in Steinkirchen, Kreis Stade.

(ohne Datum, vielleicht auch der 26. Januar 1953) dem Lötzener **Leonhard Kirschke**, jetzt in der Sowjetzone.

am 27. Januar 1953, **Frau Marie Polakowski, geb. Zilins**, aus Lengenquell, Kreis Treuburg, jetzt in der Sowjetzone.

am 12. Februar 1953, **Otto Hulpke**, dem Bezirksbeauftragten für Szugken. Er kommt vom Gut Tautischken, Kreis Tilsit-Ragnit, und lebt jetzt in Groß-Soltholz, Kreis Flensburg.

am 27. Januar 1953, dem Kreissparkassendirektor i. R. **Max Przetak**, aus Mohrunen, jetzt Braunschweig, Eichendorff-Siedlung.

am 1. Februar 1953, dem Landwirt **Fritz Wunderlich**, aus Patilschen, Kreis Stallupönen, jetzt Lütjensee bei Trittau.

am 20. Januar 1953, **Gottlieb Nickel**, aus Sensburg, jetzt in Barmstedt, Nappenhorn/Holstein.

am 30. Januar 1953, **Frau Käthe Rogage**, aus Tilsit, jetzt Uedem, Kreis Cleve, Rheinland.

am 23. Januar 1953, **Frau Wilhelmine Witt, geb. Baran**, aus Neidenburg, jetzt in Bad Gandersheim, Bader Straße 10.

zum 75. Geburtstag

am 3. Februar 1953, **Frau Sidonie Kasubski**, aus Königsberg, jetzt Frankfurt/M., Tiroler Straße 6.

am 14. Februar 1953, dem Landwirt **Adolf Tulke**, aus Rosenberg, jetzt Vietersen.

am 1. Februar 1953, dem Königsberger Reichsbahnsekretär a. D. **Ignaz Kowalski**, einem der letzten **lebenden Chinakämpfer von 1900 - 1902**. Er lebt in Bad Kissingen, Bergmannstraße 7/5.

(ohne Datum, vielleicht auch der 1. Februar 1953, dem Postbetriebsassistenten **Josef Garnitza**, aus Heilsberg, jetzt in der Sowjetzone.

am 6. Februar 1953, **Frau Marie Lange, geb. Bartlick**, aus Sulimmen, Kreis Lötzen, heute in Braunschweig, Limbeker Straße 48.

am 3. Februar 1953, **Franz Kruppa**, aus Lötzen, Bozenstraße 31, jetzt in Karlsruhe-Baden, Hambacher Str. 6.

am 31. Januar 1953, dem Landwirt **Friedrich Szelinski**, aus Kuppen bei Saalfeld, Kreis Mohrungen.

(ohne Datum, vielleicht auch der 31. Januar 1953) **Frau Lina Dornbusch**, aus Ponarth bei Königsberg, jetzt Handorf, Kreis Harburg.

am 17. Januar 1953, dem Reichsbahnnamtmann i. R. **Johannes Kramell**, jetzt in Braubach am Rhein, Blosbergstraße 21.

(ohne Datum, vielleicht auch der 17. Januar 1953) dem früheren Justizangestellten beim Königsberger Amtsgericht **Paul Knorr**, in Emlichheim 484, Kreis Beuthem.

(ohne Datum, vielleicht auch der 17. Januar 1953) **Frau A. Sieg**, aus der Nähe von Korschen, jetzt in Berlin-Charlottenburg, Dahlmannstraße 24.

Seite 17 Hochzeitsjubiläen

Das seltene Fest der **Diamantenen Hochzeit** feierten am Neujahrstag 1953, **Karl Preuss und Frau Henriette Preuss, geb. Radmacher**, aus Königsberg. Sie leben in Dutenhofen 52a, über Wetzlar.

Ihre Goldene Hochzeit konnten Lehrer i. R. **L. Reihls und seine Gattin** in Bad Bramstedt begehen. Sie stammen aus Kl.-Lasken, Kreis Lyck.

Am 6. Februar 1953 begehen die **Goldene Hochzeit, Friedrich Lemke und Frau Auguste Lemke, geb. Schwittay**. Sie leben in Elmshorn, Ausgarstraße 1.

Die Eheleute **Franz Domnik und Frau Johanna Domnik, geb. Dieterich**, feierten ihre **Goldene Hochzeit**. Sie kommen aus Insterburg und wohnen im Altersheim in Sandersbusch, Oldenburg.

Der Telegrafenspektor i. R. **Karl Toll**, aus Pillkopen und **Frau Gertrud Toll, geb. Berger**, aus Königsberg, konnten ihre **Goldene Hochzeit** feiern. Sie lebten in Königsberg und wohnen jetzt in (21a) Dorsten/W., Markt 14.

Seite 17 Aus der Geschäftsführung

Dringend gesucht wird **Frau Amalie Neumann, geb. Bendrien**, aus Königsberg, evtl. auch der **Vater Henry oder Heinrich Bendrien**. Frau Neumann hatte einen Bruder, der in Amerika lebte. Zuschriften unter HBO an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstr. 29

Seite 17 Sparbücher

Für **Frau Erna König, geb. Nitsch**, Tilsit, Kastanienstraße 8a, liegt ein Sparbuch vor. Es wurde in Königsberg, Schrebergarten am Oberteich, zurückgelassen, als Frau König in Domnau als Lehrerin 1947 eingesetzt wurde.

Für **Emil Schütz**, Tilsit, Clausiusstr. 35, und **Ehefrau Johanna Schütz, geb. Pietsch**, liegen Hinterlegungsscheine über eine Verfügung von Todes wegen, ein Einheitsvertrag für Pachtgrundstücke und Verhandlungskopien vor.

Von der **Städtischen Hilfsschule Tilsit für K. M. I** liegt ein Sparkassenbuch vor über RM 11 122,34. Die eingezahlten Beträge sind hinter den **Namen der Schüler** vermerkt. Es käme eine Gemeinschaftsaufwertung in Frage.

Für **Johann Vogel und Frau Minna Vogel, geb. Klein**, Rodenthal, Kreis Lötzen, liegt ein Sparbuch vor.

Quittungskarte Invalidenversicherung Nr. 18, Aufrechnungsbescheinigungen, Geburts- und Heiratsurkunden, eine Grenzkarte, liegen vor für **Hermann Suttkus**, aus dem Kreis Elchniederung, geb. 21.07.1894, und **Anna Suttkus**. Wo lebt der **Sohn Heinz**?

Es liegt ein Sparbuch vor für **Mathilde Blasch, geb. Zakalowski**, Zinten, Schulstr. 30.

Für den landwirtschaftlichen Gehilfen **Helmut Schmidtke**, Kaweringken, Post Damerau, Kreis Wehlau, liegt ein Sparkassenbuch, über RM 1256,- vor.

Für **Arnold Lange**, Seerappen über Königsberg, **Vormund, Bürgermeister Link**, liegt ein Sparbuch vor.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Für nachstehend aufgeführte Landsleute lagern Sparkassenbücher beim Treuhänder für die ostdeutschen öffentlichen Sparkassen, Bankdirektor Kurt Fengefisch, (24a) Hamburg 1, Bergstraße 16. Die Inhaber werden gebeten, die Sparkassenbücher bei oben genannter Stelle anzufordern. Anfragen von Landsleuten, die in dieser Liste nicht aufgeführt sind, sind zwecklos, da nur für die Genannten Unterlagen vorhanden sind.

Stadt- und Kreissparkasse Allenstein:

1. **August Mager**, aus Rentienen, Kto.-Nr. 55600,
2. **Gertrud Mager**, aus Rentienen, Kto.-Nr. 50809,
3. **Walter Mager**, aus Rentienen, Kto.-Nr. 39 858.

Kreissparkasse Angerapp:

4. **Baumdiek**, aus Gelem.

Kreissparkasse Heilsberg:

5. **Josef Horbach**, aus Heilsberg, Kto.-Nr. 19335;
6. **Ute Horbach**, aus Heilsberg, Kto.-Nr. 23215.

Stadtsparkasse Königsberg:

7. **Name unbekannt**, Kto.-Nr. 1/11195;
8. **Elisabeth Grutzkum**, Kto.-Nr. 15312;
9. **Name unbekannt**, Kto.-Nr. 13/21703.

Stadtsparkasse Liebstadt. (Mohrungen):

10. **Günter Krokowski**, aus Seubersdorf, Kto.-Nr. 7117.

Kreissparkasse Pr.-Holland:

11. **Erika Haese**, aus Rogau, Kto.-Nr. 17869.

Kreissparkasse Tilsit-Ragnit:

12. **Karl Boss**, aus Tilsit, Kto.-Nr. 21252;
13. **Karl Boss**, aus Tilsit, Kto.Nr. 21869, **und eine Brieftasche**;
14. **Anna Reimer**, aus Schillbergen, Kto.-Nr. 19562;
15. **Roswitha Reimer**, aus Auerfließ, Kto.-Nr. 27899;
16. **Wolfgang Reimer**, aus Auerfließ, Kto.-Nr. 31551;
17. **Ida Schulz**, aus Tilsit, Kto.-Nr. 14067.

Stadtsparkasse Tilsit:

18. **Ida Schulz**, aus Tilsit, Kto.-Nr. 21997.

Kreissparkasse Labiau:

19. **Helene Szanseit**, aus Bienendorf, Kto.-Nr. 636.

Landesbank der Provinz Ostpreußen;

20. **Adeline Schliefkowitz**, aus Maulen. Kto.-Nr. 05400.

Kreissparkasse Angerapp:

21. **Emilie Lukat**, aus Gembern, Kto.-Nr. 14816.

Stadtparkasse Königsberg:

22. **Name unbekannt**, Kto.-Nr. 13709 oder 13700 (schlecht lesbar).

Kreissparkasse Osterode:

23. **Ilse Roehr**, aus Osterode, Kto.-Nr. 26280.

Kreissparkasse Wehlau:

24. **Gertrud Bischoff**, aus Taplacken, Kto.-Nr. 35776;

25. **Karl Bischoff**, aus Taplacken, Kto.-Nr. 39562 oder 30663 (schlecht lesbar);

26. **Ottilie Bischoff**, aus Taplacken, Kto.-Nr. 37078;

27. **Anna Gutzeit**, aus Petersdorf, Kto.-Nr. 41894;

28. **Arno Gutzeit**, aus Petersdorf, Kto.-Nr. 35733;

29. **Arno Gutzeit**, aus Petersdorf, Kto.-Nr. 41 (fehlt sicherlich der Rest der Nr.);

30. **Gerhard Gutzeit**, aus Petersdorf, Kto.-Nr. 37777;

31. **Max Wendt**, Gr.-Allendorf, Kto.Nr. 4602.

Seite 17 Erfolge der heimatvertriebenen Studenten

Die „Vereinigung heimatvertriebener deutscher Studenten e. V.“ hielt am Samstag und Sonntag in Bad Godesberg ihre diesjährige Hauptversammlung ab. Dieser Vereinigung gehören die in den einzelnen Universitätsstädten bestehenden Organisationen der heimatvertriebenen Studenten — wie z. B. der „Deutsch-baltische Studentenbund“, „Ordensland Ostpreußen“, „Arbeitskreis Pommerscher Studierender“, „Hochschulring der sudetendeutschen Ackermannsgemeinde“, „Südostdeutscher Studentenring“ usw. — als korporative Mitglieder an. Alle diese Studentenvereinigungen haben zurzeit etwa 3000 Mitglieder. Auch die studentischen Verbände der Heimatvertriebenen in Österreich und die aus der Sowjetzone haben sich angeschlossen.

Die Vereinigung hat sich in die Beratungen über die Gestaltung der Richtlinien für die Ausbildungshilfen im Rahmen des Lastenausgleichs eingeschaltet, hat in Entschlüssen an die Rektorenkonferenz und die Kultusminister der Länder mit Erfolg auf die Einführung von Vorlesungen über Ostprobleme, auf die Berücksichtigung heimatvertriebener Dozenten bei der Besetzung von Planstellen an den Universitäten eingewirkt, für ihre Mitglieder Inlands- und Auslandsstipendien besorgt, sich auch sonst um soziale Förderungsmaßnahmen bemüht, usw.

Im kommenden Geschäftsjahr will die Vereinigung eine Vertragsreise namhafter ostdeutscher Wissenschaftler für alle deutschen Universitäten organisieren. Der Sohn **Odd Nansens, Eigil Nansen**, der der Hauptversammlung beiwohnte, hat unter seinen Landsleuten eine Sammelaktion zur Unterstützung der heimatvertriebenen Studenten ins Leben gerufen. Die inzwischen bereits zu erfreulicher Höhe angewachsenen Spenden sollen demnächst über die Europahilfe nach Deutschland transferiert und hier verteilt werden.

Zum ersten Vorsitzenden der Vereinigung wurde wiederum **Walter Schleser** (Bonn), zum zweiten Vorsitzenden **Dr. Hans Christ** (Marburg) gewählt.

Seite 17 Verschiedenes

Frau Else Gronau, früher wohnhaft Königsberg-Metgethen, Schlageterweg 7 - 8, jetzt sowjetisch besetzte Zone, bittet alle Freunde u. Bekannte sich zu melden. Zuschriften bitte an **Gertrud Migowski**, Düsseldorf 10, Bülowstr. 9 L.

Wer kennt **Kurt Lebrecht** vom Fernsprechamt Königsberg, Fritz-Thierse-Platz, und kann mir bestätigen, dass er längere Jahre als Postfacharbeiter beschäftigt gewesen ist? Unkosten werden erstattet. Nachricht erbittet **Frau Anni Lebrecht**, Dülken, Nordrheinland, Vüchtelner Straße 130.

Nachschlagewerk über die Begüterung. Ostpreußens gesucht. Käuflich od. gegen entsprechende Leihgebühr. Angebote an **von Eichhorn**, Bad Homburg, Saalburgstr. 77.

Suche **Angehörige und Landsleute aus meinem Heimatort Augstmal**, Kreis Heydekrug, Ostpreußen, Memelland, zwecks Bestätigung zum Lastenausgleich. Bitte meldet Euch! **Erich Aschmann**, (23) Huntlosen i. O., Heilstätte, Stat. 4, Zimmer 3.

Zur Erlangung einer Rente suche ich dringend Mitarbeiter meines Mannes **Alfred Nitsch**, geb. 14.12.1919 in Königsberg, wohnhaft gewesen Königsberg, Fritzenener Weg 3, die mir bestätigen können, dass mein Mann als Bauführer im Angestelltenverhältnis bei der Fa. Schichau GmbH in Königsberg beschäftigt war. Nachricht erbittet **Frau Eva Nitsch**, Bad Harzburg, Schmiedestr. 16.

Achtung, Königsberger von Unterhaberberg 91a! Wer noch am Leben ist, melde sich bitte, an **Heinz Hermenau**, (23) Achim, Bezirk Bremen, Philosophenweg 4.

Amerikaner in Deutschland sucht zwecks Vervollständigung seiner Ahnentafel Briefwechsel mit Nachkommen von **Christoph Podlatis und Frau Regina Podlatis, geb. Mosel**, welche zu Anfang des 19. Jahrhunderts in Pröken, Kreis Goldap (Ostpreußen) lebten u. starben; desgleichen mit Nachkommen von **Gottfried Kernbach u. Frau Marie Kernbach, geb. Weddig**, ebenfalls aus Pröken. Nachricht erbittet unter Nr. 30694 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

Rest der Seite: Heiratsanzeigen, Werbung, Verschiedenes

Seite 18 Suchanzeigen

Suche Einwohner von Königsberg, Roonstraße 17. Elise Rhody, Nienburg (Weser), Blücherstraße 6.

Wer kann Auskunft erstellen über das Schicksal der **Frau Marie Bigga, geb. Kosgalwies**, geb. 02.06.1862, wohnhaft Ragnit, Schützenstraße 16. Nachricht erbittet unter Nummer 30 484 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung Hamburg 24.

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib meiner Eltern Bauer **Karl Behrendt**, geb. 04.02.1883 in, Mispelsee, Kreis Osterode, wohnhaft Mispelsee. **Frau Auguste Behrendt, geb. Teufert**, geb. 01.01.1888 in Parwolken, wohnhaft Mispelsee. Vater und Mutter sollen noch in Zichenau/Polen gesehen worden sein, von dort keine weitere Nachricht. Nachricht erbittet **Walter Behrendt**, Essen-Kafenberg, Schalkerstr. 23a

Wo ist **Familie Buchholz? Sohn hieß Peter**. Selbige waren in Georgenswalde, Samland, evakuiert. Wer kann Auskunft geben über meinen Sohn **Winfried Szonn**? Feldpostnummer 24 309 B. Nachricht erbittet **Paul Szonn**, (24a) Lübeck-Brodten.

Gustav Böhnke, geb. 01.06.1867 in Kl.-Engelau, Altbauer; **Auguste Maria Böhnke, geb. Riemann**, geb. 01.02.1873 in Gr.-Engelau, Kreis Wehlau; **Erna Böhnke**, geb. 23.10.1913 in Gr.-Engelau, wohnhaft Allenburg, Kreis Wehlau, Herrnstr. 182/3; **Minna Zeich, geb. Böhnke**, geb. 01.06.1903 in Gr.-Engelau; **Ingrid Zeich**, geb. 19.09.1937; **Manfred Zeich**, geb. 02.08.1940. Alle im Januar 1945 von Gr.-Engelau geflüchtet und bei Zinten v. Russen eingeholt worden. **Ernst Zeich**, geb. 21. oder 27.01.1898 in Hedwigsfelde, Kreis Gerdauen, wohnhaft Gr.-Engelau, war im Januar 1945 beim Volkssturm in Kl.-Nuhr, Kreis Wehlau; **Gustav Böhnke**, geb. 14.11.1900 in Gr.-Engelau, wohnhaft Gr.-Baum, Kreis Labiau; **Hedwig Böhnke; Auguste Küssner, geb. Wiese**, geb. 11.07.1883 in Bartelshöfen, Kreis Labiau, wohnhaft Königsberg-Charlottenburg, Charlottenburger Str. 2, zuletzt April 1945 im Lager Carmitten bei Cranz gesehen worden. Nachricht erbittet **Hermann Böhnke**, (13a) Kronach, Oberfranken, Stadtgraben 7.

Wer kann Auskunft geben über meinen Mann Oberfeldwebel **Reinhold Böhner**, geb. 02.04.1914 in Zoppot bei Danzig, wohnhaft gewesen Allenstein, Schillerstr. 16, auch Schubertstr. 41, letzte Nachricht vom 22.01.1945 aus Königsberg (Ostpreußen), letzte Feldpostnummer 29 624. Nachricht erbittet **Maria Böhner**, (22b) Vallendar-Rh., Gilgenborn 9.

Wer kann Auskunft geben über Grenadier im I.-R. 1, **Tido von Bredalow**, geb. 28.09.1922, Gr.-Saalau bei Domnau, vermisst bei Rschew (Russland) 4. August 1942, letzte Feldpostnummer 00 783 B. Er war zuletzt beim I.-R. 333. Nachricht erbittet **Frau Ellinor Janzen**, Friedrichshausen, Kreis Einbeck.

Wer kann Auskunft geben über meinen Mann **Gustav Brozio**, geb. 12.06.1891, zuletzt wohnhaft Keipern, Kreis Lyck (Ostpreußen), zuletzt gesehen 1947 im Gefangenenlager Romitten bei Königsberg? Wer kann Auskunft geben über seinen weiteren Verbleib? Über meinen Sohn **Alfred Brozio**, geb. 28.04.1917, letzte Nachricht vom 21.06.1944, eingesetzt bei Witebsk, Pionier-Bataillon

206. Feldpostnummer 11419. Nachricht erbittet **Frau Anna Brozio**. Bochum-Bergen, Bergen. Str. 206.

Ich suche meine **Geschwister und Verwandten**. Nachricht erbittet **Otto Burke**, Merzenich/Düren, Lindenstraße 10.

Wer kann Auskunft geben über meinen Sohn, **Horst Ulrich Dick**, geb. 23.02.1928 aus Königsberg, Brühavenweg 37, Beruf Feinmechaniker, gelernt im Heereszeugamt Ponarth, Abteilung Nachrichten, soll im Februar 1945 in Herzogacker-Kaserne bei der Infanterie gewesen sein. Nachricht erbittet **Fritz Dick** (20b) Adelebsen über Uslar, Angerstraße 276.

Horst Ulrich Dick

Geburtsdatum 23.02.1928

Geburtsort Vierzighüben (muss in Vierzighuben geändert werden)

Todes-/Vermisstendatum 03.04.1945

Todes-/Vermisstenort Seerappen üb. Königsberg/Pr.

Dienstgrad Grenadier

Horst Ulrich Dick ist vermutlich als unbekannter Soldat auf die Kriegsgräberstätte [Russkoe](#) überführt worden.

Leider konnten bei den Umbettungsarbeiten aus seinem ursprünglichen Grablageort nicht alle deutschen Gefallenen geborgen und zum Friedhof Russkoe überführt werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass Horst Ulrich Dick einer der deutschen Soldaten ist, dessen Gebeine geborgen wurden, die aber trotz aller Bemühungen nicht identifiziert werden konnten.

Grablage: wahrscheinlich unter den Unbekannten

Achtung, Regenwalde - Pommern! Suche **Herrn Paul Dintsche**, früher Regenwalde, Pommern, Bahnhofstr. 13. Nachricht dringend erbittet **Frau Gertrud Korpiun**, Doberatsweiler, Post Esseratsweiler über Lindau/Bodensee.

Friedl Dreizner, geb. Türk, etwa 40 Jahre und Töchterchen Roswitha, etwa 9 - 10 Jahre, früher Königsberg, Auerswaldstr. 31. **Margarete Schönfeld, geb. Woytowitz**, etwa 49 Jahre, aus Königsberg, Ostpreußen. Nachricht erbittet **Frau Lucia Trampenau**, aus Königsberg, Ostpreußen, jetzt Osterode a. H., Scheerenberger Straße 18.

Meta Ebner, geb. Kurrat, geb. 22.07.1905 und **Kind Erika**, geb. 10.02.1943, beide aus Königshuld, Kreis Tilsit-Ragnit, Ostpreußen, beide vermisst am 10.02.1945 im Kreis Friedland, Ostpreußen beim Russeneinfall; wer kennt ihr Schicksal und gibt Auskunft? Nachricht erbittet **Frau Minna Sedat**, Gladbeck, Westfalen, Im Aschebruch 10.

Friedrich Erwin, geb. 25.08.1891, verschleppt am 02.02.1945 aus Persing über Hohenstein Ostpreußen, **Wilfried Erwin**, geb. 24.09.1925, vermisst am 10.04.1944 am Viewasch auf der Krim, Feldpostnummer 11 652 B. Nachricht erbittet **Frau Maria Erwin**. Crailsheim, Württemberg, Burgbergstr Nr. 13.

Friedrich Erwin

Geburtsdatum 25.08.1891

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 02.02.1945

Todes-/Vermisstenort verschleppt aus Persing-Hohenstein/Ostpr in russ KGL

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Friedrich Erwin** seit 02.02.1945 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Sologubowka](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Friedrich Erwin verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Wilfried Erwin

Geburtsdatum 24.09.1925

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 10.04.1944

Todes-/Vermisstenort Siewasch, Krim

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Wilfried Erwin** seit 10.04.1944 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Sewastopol - Gontscharnoje](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Wilfried Erwin verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Walter Fischer, geb. 29.05.1913, letzter Wohnort Langhöfel, Kreis Wehlau. Nachricht erbittet **Frau Minna Burke**, Merzenich/Düren, Lindenstraße 10.

Bruno Fahl, Unteroffizier, aus Allenstein, geb. 15.01.1924, am 15.01.1945, abends um 9.00 Uhr, vom Hauptbahnhof Allenstein nach Sensburg, Ostpreußen, vom Genesungsurlaub zur Einsatztruppe abgefahren. Wer kann über sein Schicksal Auskunft geben? Nachricht erbittet seine Mutter, **Frau Franziska Fahl**, Altena, Westfalen, Am Knerling 35, früher Allenstein, Angerburger Str. 7, Masurensiedlung.

Wer kann Auskunft geben über meine Schwester **Hilde Genutt**, geb. 05.05.1929 in Gurgsden, Kreis Heydekrug, Ostpreußen, letzte Nachricht 1945 bei **Fr. Lorenscheit** in Flaschken, Kreis Pogegen, Ostpreußen. Nachricht erbittet **Wilhelm Genutt**, Geisingen Nr. 22, Kreis Münsingen, Württemberg-Hohenzollern.

Ernst Gimboth, geb. 05.06.1865, und **Else Gimboth**, geb. 18.12.1899, wohnhaft Königsberg (Pr) Ratshof, Kaporner Straße 22a, vermisst. Else Gimboth soll nach dem russischen Einmarsch in Königsberg-Liep, Tiroler Weg, gewohnt haben. Nachricht erbittet unter Nr. 30657 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

Franz Hanig, geb. 19.11.1910 in Woppen, Kreis Braunsberg. Letzte Anschrift Feldpostnummer 64 821 A, Bataillon 921, Gau 3, Volkssturm. Im März 1945 noch in Berlin gesehen. Nachricht erbittet **Luzia Knoblauch**, Lengerich, Westfalen, Bahnhofstraße 85.

Hugo Herrmann, geb. 04.10.1898 in Schönwiese, Kreis Pr.-Eylau, zuletzt wohnhaft Wokellen, Kreis Pr.-Eylau, auf der Flucht im März bei Lauenberg, Pommern, von Russen verschleppt. Nachricht erbittet **Alfred Herrmann**, Düren. Rheinland, Holzstr. 50.

Wer kann Auskunft geben über **Frau Charlotte Hickl, geb. Wengering, Ehefrau des Emil Hickl**, geb. 05.10.1912, zuletzt wohnhaft Elchwerder bei Labiau. Nachricht erbittet die Schwiegermutter **Frau Franziska Hickl**, (14a) Craintal bei Creslingen, Kreis Bad Mergentheim.

Achtung, Wartenburger! Wer weiß etwas über den Verbleib meines Onkels, Bauer **Otto Heinrich**, aus Wartenburg, Bahnhofstraße 28? Er soll im Januar 1945 auf der Flucht gesehen worden sein. Zwei Landsleute aus Guttstadt sollen über seinen Tod aussagen können. Wo befinden sich diese Landsleute? Unkosten werden erstattet. Nachricht erbittet **Kathi Volkquards oder anders (lesbar ist nur Vol..uards), geb. Tresp**, Hamburg 24, Wallstraße 29.

Suche Kameraden des 61. Divisionsregiments 162, wie **Bruno Hill, Erwin Wiemer, Lothar Radig**, aus Mehlsack; Kurt Grunwald, aus Mühlhausen; **Max Tausendfreund**, aus Königsberg, **Kurt Lingenu, Kurt Soldiesek**, Hauptfeldwebel; **Weigel**, Oberfeldwebel; **Hahn und Skotki**, bitte auch um Meldung der **nicht angeführten**, soweit diese beim Regiment 162 waren und aus Ostpreußen sind. Nachricht erbittet unter Nr. 30 734 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

Königsberger! Gumbinner! Wer kann Auskunft erteilen über meinen Vater **Kaufmann Paul Hollstein**, letztes Lebenszeichen vom 15.02.1945 aus Königsberg. Nachricht erbittet **Frau Martha Gries**, Celle (Hannover), Breite Straße 1a.

August Judel, geb. 14.07.1901 in Uderwangen, Kreis Pr.-Eylau, war Bezirk-Oberwachtmeister der Gendarmerie, letzte Anschrift: Pawlowo, Kreis u. Regierungsbezirk Zichenau. Nach Aussagen soll er im Januar 1945 Befehl zum Absetzen in Richtung Graudenz erhalten haben. Nachricht erbittet **Franz Judel**, (24b) Hörnerkirchen über Elmshorn (Holstein).

August Judel

Geburtsdatum 14.07.1901

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945

Todes-/Vermisstenort Ostpreussen

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **August Judel** seit 01.01.1945 vermisst.
In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von August Judel verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Arno Kaufmann, Soldat, Feldpostnummer 34 814 A, geb. 21.12.1926 in Königsberg, aus Königsberg, Arndtstraße 14. Nachricht erbittet **Lothar Kaufmann**, (13a) Büttelbronn 54 über Treuchtlingen.

Arno Kaufmann

Geburtsdatum 21.12.1926
Geburtsort -
Todes-/Vermisstendatum 01.12.1944
Todes-/Vermisstenort Russland
Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Arno Kaufmann** seit 01.12.1944 vermisst.
In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Sologubowka](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Arno Kaufmann verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Zahle DM 10,- für Nachricht u. Aufenthalt von **Horst Krause**, Schönwalde/Zinten, Kreis Heiligenbeil.
Max Krause, Ellhöft/ Süderlügum.

Joseph Kollmann, geb. 10.01.1899 in Voigtsdorf bei Lautern (Ostpreußen). Wurde am 21.02.1945 von Russen zu Aufräumarbeiten nach Königsberg (Ostpreußen) mitgenommen. Nachricht erbittet unter Nr. 30 762 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

Achtung! **Ehemalige Angehörige der Panzer-Ersatz- und Ausbildungsabteilung 10**, Zinten, Ostpreußen. Stab Nachrichten-Zug. Wer kann Auskunft geben über meinen Sohn **Werner Kleefeldt**, geb. 17.08.1927. Er war im Januar 1945 noch in der Kaserne in Zinten. Nachricht erbittet **Lisbeth Kleefeldt**, früher Allenstein, Ostpreußen, Bahnhofstr. 44, jetzt Hannover, Brehmstraße 32.

Werner Kleefeldt

Geburtsdatum 17.08.1927
Geburtsort -
Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945
Todes-/Vermisstenort Heiligenbeil / Kobbeltbude / Zinten /
Dienstgrad Soldat

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Werner Kleefeldt** seit 01.01.1945 vermisst.
In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Werner Kleefeldt verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Rudolf von Lipski, Rechtsanwalt und Notar, früher Königsberg (Pr.), wird gesucht. Nachricht erbittet **W. Gottschalk**, Wyk/Föhr, Badestraße 26.

Suche meine Verwandten: **Emil Letzas**, Bersteningken, **Berta Swars, geb. Letzas**, Matzstubbern, **Lydia Jagst**, Plaschken, **Auguste Schimkoreit**, Urbanshof, **Gertrud Wiesenberg**, Tilsit-Kalven, **verwitwete Storim**. Nachricht erbittet **Heinrich Letzas**, (16) Arolsen bei Kassel, Rauchstraße 17.

Wer weiß etwas über das Schicksal meines Mannes **Fritz Lunau**, geb. 21.09.1901 in Gembern, Kreis Angerapp (Ostpreußen). Nachricht erbittet **Frau Gertrud Lunau**, Hörpel Nr. 8, Kreis Soltau/Hannover.

Friedrich Lunau

Geburtsdatum 21.09.1901
Geburtsort Gembern
Todes-/Vermisstendatum 23.03.1946
Todes-/Vermisstenort Kgf. in Retschiza bei Gomel
Dienstgrad Volkssturmmann

Friedrich Lunau wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt.
Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort:
Retschiza - Belarus

Franz Mett, geb. 21.02.1911 in Bärenfang, Kreis Schloßberg, verschollen seit März 1945, zuletzt wohnhaft Bärenfang. Wer kann Auskunft über ihn geben zwecks Todeserklärung? Nachricht erbittet u. Nr. 30584 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib oder das Schicksal der Martha Mikoleit, geb. 08.02.1911, letzte Heimatanschrift Rautengrund (Raudszen), Kreis Tilsit-Ragnit? Die Gesuchte wurde ihren Eltern am 05.05.1945 in Dt.-Eylau, als sie sich auf dem Bahnrücktransport von Pommern nach der Heimat befand, **zusammen mit anderen Mädchen u. Frauen** seitens der Russen entrissen. Seitdem fehlt jedes Lebenszeichen. Nachricht erbittet **Fritz Szameitat**, Wattenheim (Pfalz) Kreis Frankenthal, Staufergasse 87.

Wilhelm Musiol, Heilsberg (Ostpreußen), wohnhaft in der Nähe der Kasernen, gebürtig aus Schlesien. **Heinz Hertel**, Heilsberg (Ostpreußen), wohnhaft in der Nähe der Kasernen, früher Standort Lötzen (Ostpreußen), suche die Anschrift zwecks Bestätigung. Mein Mann Stabsfeldwebel **Ernst Kobus**, geb. 16.12.1909 in Kruttinnen (Ostpreußen), gefallen 04.01.1945, hat in Sensburg (Ostpreußen) seine 3-jährige Ausbildung als Musiker erhalten und eine Zeitlang, vor Eintritt in die Reichswehr, seinen Beruf ausgeübt. Suche ebenfalls die Anschrift **seines Lehrherrn** aus Sensburg (Ostpreußen) bzw. Zeugen. Nachricht erbittet **Charlotte Kobus geb. Kleda**, früher Heilsberg (Ostpreußen) Sudetenlandstraße 1, jetzt (24b) Marne v. H., Oesterstr. 9.

Ernst Kobus

Geburtsdatum 16.12.1909
Geburtsort Krultinen (muss in Kruttinnen geändert werden)
Todes-/Vermisstendatum 04.01.1945
Todes-/Vermisstenort Lazarettzug nach Slav. Brod/Jugosl.
Dienstgrad Hauptfeldwebel

Ernst Kobus wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: Slavonski Brod - Kroatien

Helmut Nispel, geb. 16.07.1917 ist im Lager 56/1 im Winter 1947 mit Kaufmann **Hermann Behrend** zusammen gewesen. Das Lager soll jetzt die Nr. 7056/1 führen. Nachricht erbitten die Eltern **Karl Nispel**, Rötenberg, Obere Gasse 148, über Schramberg (Württemberg-Hohenzollern)

Helmut Nispel

Geburtsdatum 16.07.1917
Geburtsort Schippenbeil
Todes-/Vermisstendatum 05.07.1946
Todes-/Vermisstenort In Lesnaja
Dienstgrad Gefreiter

Helmut Nispel wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: Beresowka / Baranowitschi - Belarus

Wer kann Auskunft geben über meinen Sohn, Obergefreiter **Georg Paulat**, geb. 28.03.1915, Heimatanschrift Tilsit-Ragnit, Ostpreußen, seit 1943 bei Feldpostnummer 59 218 B gewesen. Nach Abfahrt vom letzten Urlaub, Anfang 1945, habe ich kein Lebenszeichen von meinem Sohn erhalten. Nachricht erbittet **Frau Ida Paulat**, Bondelum, Kreis Husum, (24b) Schleswig-Holstein.

Walter Pinkinelli, geb. 27.04.1886 in Königsberg, wohnhaft Mittel-Anger 21, Klempnermeister, zuletzt beim Volkssturm Kalthof. Nachricht erbittet **Frau Helene Pinkinelli**, Kanzem Nr 34, Regierungsbezirk Trier.

Walter Pinkinelli

Geburtsdatum 27.04.1886
Geburtsort -
Todes-/Vermisstendatum 01.04.1945
Todes-/Vermisstenort Königsberg / Ellakrug / Molchengen / Nautzken /
Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Walter Pinkinelli** seit 01.04.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Walter Pinkinelli verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Wer kann Auskunft geben über Gefreiten **Fritz Plaumann**, geb. 03.08.1904, aus Grünwiese, Kreis Heiligenbeil (Ostpreußen), letzte Nachricht aus Schlawe in Pommern. Nachricht erbittet **Frau Helene Plaumann**, Glinde bei Hamburg, Dorfstr. 12.

Horst Ploducks, Königsberg Pr., Kunkelstr. 22, geb. 16.05.1925, Feldpostnummer 21 081 C, am 26.08.1944 russische Front Mittelabschnitt verwundet, dann vermisst; wer weiß etwas über ihn? Nachricht erbittet **Frau Marg. Ploducks**, Lindschied über Bad Schwalbach, Kreis Untertaunus.

Horst Ploducks

Geburtsdatum 16.05.1925

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.08.1944 (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Russland (muss noch eingetragen werden)

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Horst Ploducks** seit 01.08.1944 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Sologubowka](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Horst Ploducks verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Achtung, Rastenburger oder Alt-Rosentaler und Drengfurter! Wer weiß etwas über Ort und Aufenthalt des **Fräulein Meta Braun und ihrem Kinde**, geboren Mai oder Juni 1945. Nachricht erbittet **F. Falaschek**, Langenberg (Rheinland), Klippe 1, Unkosten werden erstattet.

Hermann Rogowski, geb. 25.11.1885, zuletzt wohnhaft Mostolten, Kreis Lyck (Ostpreußen), verschleppt 06.04.1945 Gefängnis Bartenstein. Nachricht erbittet **Frau Marie Rogowski** (20a) Westerwald 12, über Rinteln an der Weser.

Paul Reimer, geb. 06.07.1907 in Memel. Kraftfahrer-Ausbildungs-Kompanie, Wrangel-Kaserne in Königsberg (Ostpreußen), Heimatanschrift Schloßberg, Abbau 8, Siedlung. Letzte Nachricht erbittet **für Fr. Gertrud Reimer**, sowjetisch besetzte Zone, unter Nr. 30 578 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

Paul Reimer

Geburtsdatum 06.07.1907

Geburtsort Memel

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945 - 09.04.1945

Todes-/Vermisstenort Königsberg

Dienstgrad Soldat

Paul Reimer ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#).
Endgrablage: Block 14 Reihe 1 Grab 1 - 1245

Wer kann über das Schicksal meiner Eltern, Gastwirt **Johann Rogalla und Frau Luise Rogalla, geb. Palluck**, Wittenwalde, Kreis Lyck, Auskunft geben? Letzte Nachricht von Mitte März 1945 aus Rauschen-Samland. Nachricht erbittet **Rogalla**, Gillersheim über Northeim.

Wer kann Auskunft geben über meinen Ehemann Soldat **Richard Rossbach**, geb. 09.10.1899, Landes-Schützen Bataillon 4/479 in Soest (Westfalen). Letzte Nachricht im Oktober 1944. Soll Ende Oktober in Angerburg (Ostpreußen) gesehen worden sein. Nachricht erbittet **Frau Emma Rossbach**, früher Jakunen, Kreis Angerburg (Ostpreußen), jetzt Lehbek, Kreis Flensburg.

Frau Marie Saborowski, geborene Preuss, geb. 09.01.1887, aus Königsberg Pr., Arnoldstr. 3, letzter Aufenthalt ab Dezember 1944 Leunenbourg, Post Prassen bei Korschen, **bei Familie Gottfried Stritzel**. Nachricht erbittet ihr Sohn **Gerhard Saborowski**, geb. 23.12.1912, früher Königsberg Pr., Arnoldstr. 3, jetzt Düsseldorf, Josefinenstr. 8.

Ragniter! Über Fräulein **Martha Salecker**, aus Ragnit, Hindenburgstr. 32, geb. 1879, verschollen 1945 in Stralsund (Pommern) bittet um Auskunft **Wilhelm Salecker**, (17a) Schwetzingen, Kaplerstr. 5.

Berta und Fritz Salewski, Eisenbahnbeamter, früher Güldenboden bei Elbing. **Lotte Lardon**, aus Heilsberg, Ostpreußen. Nachricht erbittet **Ursula Fietkau**, Musiklehrerin, früher Königsberg, Viehmarkt 22, jetzt Konstanz a. B., Seestr 7.

Charlotte Beicht, geb. Sommlait, 02.07.1928 in Königsberg (Pr.), sucht Angehörige ihrer im Jahre 1930 in Königsberg verstorbenen Mutter **Frau Berta Sommlait, geb. Schäfer. Otto Schäfer und Fr. Hildegard**, zuletzt wohnhaft Angerburg. **Paul Schäfer** bei der Polizei in Berlin. **Fritz Schäfer**, auch Eisenbahner wie sein Bruder **Otto**. Nachricht erbittet **Ch. Beicht**, Westercelle, Blumenstraße 3.

Wer kennt das Schicksal des Schneidergesellen **Ernst Scheffler**, geb. 02.07.1914 in Guttstadt. Er war bis 1945 **bei Schneidermeister Riek**, Königsberg, Otto-Reinke-Str. 8, als Geselle tätig. Nach Weihnachten 1945 soll er zum Volkssturm eingezogen worden sein und von dort fehlt jede Spur. Nachricht erbittet unter Nr. 30 691 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

Ernst Scheffler

Geburtsdatum 02.07.1914

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945

Todes-/Vermisstenort Königsberg / Ellakrug / Molchengen / Nautzken /

Dienstgrad – muss noch eingetragen werden

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Ernst Scheffler** seit 01.01.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Ernst Scheffler verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Suche Buchbinder **Scheffler**, Allenstein. Nachricht erbittet **Kranzhöfer**, Murrhardt, Württemberg.

Otto Schreiber, geb. 15.07.1894, Bataillonsführer im Königsberger Volkssturm, zuletzt im Ostmarken-Krankenhaus, Tragheimer Kirchenstr., gesehen. Welcher Kamerad weiß etwas über seinen Verbleib? Bitte dringend um Nachricht Unkosten werden erstattet. **Frau Gertrud Schreiber**, (17b) Blumberg, Südbaden, Waldrand 58.

Otto Schreiber

Geburtsdatum 15.07.1894

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945

Todes-/Vermisstenort Königsberg / Ellakrug / Molchengen / Nautzken /

Dienstgrad – muss noch eingetragen werden

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Otto Schreiber** seit 01.01.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Otto Schreiber verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib meines Bruders **Emil Schimmelpfennig**, Telegrafener-Arbeiter, geb. 06.01.1900 in Paterswalde, Kreis Wehlau, Ostpreußen, letzte Arbeitsstelle Königsberg, Telegrafeneramt. Nachricht erbittet **Frau Anna Eich, geb. Schimmelpfennig**, (24a) Steinkirchen, Kreis Stade.

Frau Tolkmit, Königsberg, Herrmannallee und **Frau Skorczyk**, Königsberg, zwecks Bestätigung gesucht. Nachricht erbittet **Frau Luise Leyk**, Köln, Rolandstraße 71.

Erich Steiner (Kaminski), (meine Bemerkung: Namensänderung?) geb. 11.09.1920, Krokau/Neidenburg, zuletzt Zweilinden/Gumbinnen, und **Frau Martha Steiner, geb. Koch**. Wer war nach dem 20.01.1945 mit ihnen zusammen oder weiß etwas von ihnen? Für jede Mitteilung dankt **Fr. Martha Steiner (Kaminski)**, Essen-Kray, Morgensteig 72, früher Krokau, Kreis Neidenburg.

Fritz Sgoralski, Feldwebel, geb. 23.11.1905 in Schildeck, wurde zuletzt gesehen am 18.01.1945 auf der Chaussee Osterode in Richtung Schildeck-Gilgenburg. Zuletzt Marschkompanie Osterode. Nachricht erbittet **Frau Auguste Sgoralski**, Billerbeck in Westfalen, Beerlage, **bei von Olfers**.

Fritz Sgoralski

Geburtsdatum 23.11.1905

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945 (muss noch geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Allenstein / Osterode Ostpreussen /

Dienstgrad – (muss noch eingetragen werden)

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Fritz Sgoralski** seit 01.01.1945 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Bartossen / Bartosze](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Fritz Sgoralski verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).



Hildegard Stadie, geb. 23.07.1928 in Heidenberg, Kreis Angerburg. Am 12.03.1945 von Neu-Rosenthal nach Nordenberg verschleppt, von dort **mit Fräulein Anita (Nachname unbekannt)**, wahrscheinlich von Kreis Angerburg, Rastenburg oder Gerdauen) aus dem Lager herausgeholt und Ende März 1945 auf dem Gutshof Henriettenfelde beide beim Viehhüten gesehen worden. Um Nachricht erbitten die Eltern. Unkosten werden erstattet.
Familie Adolf Stadie, Halle (Westfalen), Eggeberg 6.

Wer kann Auskunft geben über **Franz Tobien**, geb. 23.04.1885 in Weißenstein bei Königsberg über Gutenfeld. **Anna Tobien, geb. Kommnick**, geb. 03.11.1898 in Gaffken, Kreis Samland, bis zur Ausbombung wohnhaft gewesen Königsberg Pr. Altroßgärter Kirchenstr. 6, dann Hardenbergstr. 22 b. Mossakowski, **Fritz Abromeit**, geb. 30. Oder 20.12.1903 (schlecht lesbar). **Lotte Abromeit, geb. Tobien**, geb. 03.10.1909. **Dieter Abromeit**, geb. 02.10.1930, wohnhaft gewesen Neuhausen bei Königsberg, Werksiedlung, Fliegerhorst. Nachricht erbittet **Ruth Besader**, Bonn a. Rh., Hausdorffstr. Nr. 254.

Walter Wien, früher Büroangestellter bei den Ostpreußischen Imprägnierwerken, Königsberg (Pr), Hafenbecken. **Fritz Klang**, früher Platzmeister bei den Ostpreußischen Imprägnierwerken, Königsberg, Hafenbecken, wohnhaft gewesen in Königsberg-Ponarh. Nachricht erbittet **August John**, Spechserholz bei Ahrensböck, Kreis Eutin (Holstein).

Ich suche meinen Vater **Hermann Wiede**, wohnhaft Königsberg Pr., geb. 28.10.1874, in den letzten Monaten wohnhaft Rauschen-Düne. Er arbeitete im Geschäft meines Mannes, Königsberg. Sattlergasse 10. Nachricht erbittet **Herta Czybulka**, 822-3 rd. Ave, New York 22. N.Y. Westf

Seite 18 Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes

Hamburg-Altona, Allee 125 - 131

Ostpreußenkinder suchen ihre Angehörigen!



Bild Nr. AI/K. — 2883

Name: Wilhelm,

Vorname: Horst

geb.: 09.08.1943 in Insterburg (Ostpreußen)

Augen: blau-grau,

Haar: hellblond

Das Kind war in einem Säuglingsheim in Memel. Die **Mutter des Kindes, Frau Wilhelm, geborene Müller**, wohnte in Memel, Mühlenstraße 49.

Anfragen und Hinweise unter Angabe der Bildnummer richten an: Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24.

Seite 18 Familienanzeigen

Ihre Verlobung geben bekannt: **Regina van Voorhis**, New York U.S.A. und **Wolfgang Czybulka**, früher Königsberg Pr., Neue Dammgasse 33. Jetzt: 91-01 70th Ave, Forest Hills, New York N. Y. Weihnachten 1952.

Nach **Joachim und Manfred** zeigen wir in Dankbarkeit und Freude die Geburt unseres gesunden dritten Söhnchens, **Frank-Peter**, an, geboren am 18. Januar 1953. **Ingrid Trojan, geb. Jorzig**, früher Neurosenthal, Kreis Rastenburg, Ostpreußen und **Heinz G. Trojan**, früher Rastenburg, Ostpreußen, Krausendorf 8, jetzt Unterhausen, Württemberg, Charlottenstraße 15.

Die Geburt Kindes unseres ersten Kindes, **Hans**, zeigen hocheifrig an: **Helmut Adomeit**, Kneifen, Kreis Insterburg und **Frau Dagmar, geb. Mrongovius**. Königsberg (Pr), Luisenallee 77, jetzt: Kvarnibble, Bro. Schweden, Upsala, den 20. Januar 1953.

Hans-Joachim Wolfgang Rüdiger. Gottes Güte schenkte uns einen gesunden Weihnachtsjungen (geb. am 25.12.1952). In dankbarer Freude: **Inge Höft, geb. Mathiszig** (Kattenau, Ostpreußen). **Hans Höft**, Kulturbau-Ing., Sittensen (Bezirk Bremen) (Mästerei).

Zu unseren beiden großen (**Heinz und Renate**) gesellte sich am 24.01.1953, ein kleiner **Bernd Dietmar**. In dankbarer Freude: **Margarete Bajorat, geb. Bröker und Ewald Bajorat**. (21a) Detmold, Pinneichenstr. Nr. 18, früher Lötzen, Neuendorfer Str. 21.

Ihre Vermählung geben bekannt: **Hubert Biermanski**, Allenstein, Ostpreußen, Langgasse 6 und **Theodora Biermanski, geb. Lange**, Rahmel/Westpreußen, Kreis Neustadt, jetzt Leverkusen, Fürstenbergstr. 105. 7. Februar 1953.

Ihre Vermählung geben bekannt: **Horst-Werner Rogainat und Brigitte Rogainat, geb. Körtner**. Bad Schwalbach, Rheinstr 14, früher Hohenstein, Ostpreußen.

Wir haben am 30. Dezember 1952 geheiratet. **Heinz Possekel**, früher Reuschenfeld, Kreis Gerdauen und **Irene Possekel, geb. Eder**, Kl.-Trakehnen, Kreis Gumbinnen. Urach (Württemberg).

60 Jahre wird unser lieber, in Ostpreußen allgemein bekannter **Max Lada**, bis 1945 Kaufmann in Königsberg, Samitter Allee 109, jetzt in Lüneburg, Barkhausenstraße 21 wohnhaft, am 08.02.1953. Wir wünschen ihm weiteres Wohlergehen. Seine alten treuen Freunde.

Wir gratulieren **zum 75. Geburtstag**, am 23. Januar 1953, **Frau Marie Rogowski, geb. Soyka**, aus Mostolten, Kreis Lyck. In steter Sorge um ihren verschleppten Ehemann, noch in geistiger und körperlicher Frische lebt sie mit ihrer Tochter und ihrem Schwiegersohn in Westerwald Nr. 12 über Rinteln a. d. Weser.

Wir grüßen alle unsere Verwandten, Freunde und Bekannten und wünschen ein glückliches Neues Jahr. **Familie Willi Galda**, 1109 Rimrock-Road, Billings, Montana, U.S.A.

Rest der Seite Werbung

Seite 19 Familienanzeigen

Fern seiner geliebten Heimat, ist am 12. Januar 1953, mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Schwiegervater, Schwager und Onkel, der Oberstraßenmeister i. R. **August Moerchel**, im Alter von 77 Jahren, von uns gegangen, In stiller Trauer: **Auguste Moerchel, geb. Scheinlen (könnte auch anders lauten, schlecht lesbar)**. **Dr. Herbert Rauter** (vermisst) und **Frau Anny Rauter, geb. Moerchel**. **Hugo Böhm und Frau Eva Böhm, geb. Moerchel**. **Helmut Nieswand und Frau Margarete, geb. Moerchel und fünf Enkelkinder**. Lötzen, Ostpreußen, jetzt Hannover, Wielandstr. 4 A.

„Die Liebe höret nimmer auf!“ 1. Kor. 13, 8. Nach Gottes unerforschlichem Ratschluss entschlief heute Vormittag, 11 Uhr, im fast vollendeten 65. Lebensjahr, nach schwerem, in Geduld getragenen Leiden, meine teure Lebenskameradin, unsere treusorgende, unvergessliche Mutter, Groß- und Urgroßmutter. **Frau Gertrud Domnick, verw. Preuß, geb. Bessert**. Ihr Leben war nur Liebe, Aufopferung und Arbeit. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: **Robert Domnick**, Mittelschullehrer i. R., Münster (Westfalen), Metzger Str. 6, den 8. Dezember 1952, früher Mühlhausen (Ostpreußen).

Nachruf. Am 24. Januar 1945, verstarb durch Unfall, mein lieber, unvergesslicher Mann, unser treusorgender Papa, der Fuhrunternehmer u. Landwirt **Richard Andres**, Königsberg Pr., Jerusalemer Str. 21. Voller Trauer gedenken wir seiner: **Emmy Andres. Ursula und Kurt**. Horsten über Haste/Hannover.

Am 1. Januar 1953 entschlief fern seiner geliebten Heimat, im Alter von 68 Jahren, mein lieber Mann, unser guter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der frühere Molkereibesitzer **Robert Daniel**, aus Pr.-Holland (Ostpreußen). In tiefer Trauer: **Minna Daniel, geb. Bolien. Hilde Hohl, geb. Daniel. Waltraud Eismann, geb. Danie. Liselotte Daniel. Dr. Rudolf Hohl und fünf Enkel**. Bremen-Aumund, Diedr.-Speckmann-Str. 28, und Hannover, Friesenstr. 48 A.

Nach kurzem, heftigem Krankenlager endete das rastlos tätige Leben meines Mannes, unseres treusorgenden Vaters und Großvaters, des Eisenbahnbeamten i. R. **Karl Bannert**, vor Vollendung seines 77. Lebensjahres. In tiefer Trauer: **Auguste Bannert, geb. Katschinski. Kinder und Enkelkinder**, früher Königsberg Pr., Samitter Allee 96, jetzt Spieka, Kreis Wesermünde, im Januar 1953.

Zum Gedächtnis. In stiller Trauer gedenken wir unseres vor 10 Jahren in Stalingrad vermissten Sohnes, Bruders und Schwagers, Panzergrenadier **Werner Lange**, geb. 10.05.1923. **Fritz Lange. Minna Lange, geb. Horn. Hildegard Godau, geb. Lange. Gertrud Godau**. Tapiau (Ostpreußen), SA-Straße 35, jetzt Krempe (Holstein), Süderstraße 51, und Hamburg

Werner Lange

Geburtsdatum 10.05.1923

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1943

Todes-/Vermisstenort Stadt Stalingrad

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Werner Lange** vermisst.

Fast 75 Jahre nach dem Ende der erbitterten Kämpfe um Stalingrad haben Tausende Familien in Deutschland noch immer keinen Hinweis über den Verbleib ihrer Angehörigen, deren Spuren sich 1942/43 zwischen Don und Wolga verloren haben. Um diesen dennoch einen Ort des persönlichen Gedenkens zu schaffen, hat der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge die Personalien der Stalingrad - Vermissten auf dem deutschen Soldatenfriedhof in Rossoschka bei Wolgograd (Informationen zu diesem Friedhof hier) dokumentiert. Auf 107 Granitwürfeln mit einer Kantenlänge von 1,50 Metern und einer Höhe von 1,35 Metern sind in alphabetischer Reihenfolge 103 234 Namen eingraviert.

Ein Foto können Sie gern bei uns [bestellen](#).

Der Name des Obengenannten ist auf dem Würfel 49, Platte 8 verzeichnet.

Zum Gedenken! Zum achten Male jährte sich am 31. Januar 1953, der Tag, an dem mein lieber Mann, treusorgender Vater und Großvater, der Bauer **Otto Grenz**, als Volkssturmmann sein Leben lassen musste. Im Namen aller Hinterbliebenen: **Anna Grenz, geb. Kundoch. Hildegard Krämer, geb. Grenz. Alfons Krämer**, Unteroffizier, im Osten vermisst. **Herta Lucka, geb. Grenz. Edith Denkers, geb. Grenz. Herbert Denkers. Helmut Grenz**, von den Russen verschleppt. Kehlen, Kreis Angerburg (Ostpreußen), jetzt Düsseldorf-Holthausen. **(Meine Bemerkung: Habe die Kreisgemeinschaft Angerburg bzgl. Geburtsdaten angeschrieben, damit Otto Grenz, Alfons Krämer und Helmut Grenz eingetragen werden)**

Zum Gedenken! Am 21. Februar 1945 fiel vor Gr.-Karschau, mein lieber, jüngster Bruder, **Paul, Gerhard Lunau**, aus Tilsit. Ihm folgten in kurzen Abständen seine Brüder, **Otto Lunau**, Berlin. **Franz Lunau**, Berlin. **Von 17 Geschwistern bin ich allein übrig** geblieben. **Berta Stanscheit geb. Lunau**, Königsberg-Maraunenhof, Herzog-Albrecht-Allee 8, bis 18.06.1947 im Krankenhaus der Barmherzigkeit, jetzt (16) Salmünster, Kreis Schlüchtern, Kirchgasse 4.

Paul Gerhard Lunau

Geburtsdatum 15.11.1898

Geburtsort Rudau

Todes-/Vermisstendatum 21.02.1945

Todes-/Vermisstenort Groß-Karschau bei Königsberg

Dienstgrad -

Paul Gerhard Lunau wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt.

Seine Grabstätte wurde bislang noch nicht aufgefunden. Bitte wenden Sie sich zwecks weiterer Informationen an service@volksbund.de.

Otto Lunau

Geburtsdatum 31.08.1882

Geburtsort Rudau

Todes-/Vermisstendatum 21.05.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet

Dienstgrad Wachtmeister

Otto Lunau ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Trebbin](#).

Endgrablage: Abteilung 15 Reihe 40

Am 22. Dezember 1952 ist mein lieber, treusorgender Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel, der Reichsbahnobersekretär a. D. der Direktion Königsberg, **Johannes Foerster**, im 60. Lebensjahre, nach langem Leiden, doch unerwartet, in den ewigen Frieden eingegangen. Im Namen der Angehörigen: **Erna Foerster, geb. Weißschnur**. Königsberg Pr., Kaiserstr. 26, jetzt Baden-Baden-Oos, Industriestraße 21.

Am 9. Januar 1953 verstarb nach kurzer Krankheit, im 89. Lebensjahr, **Frau Auguste Meißner**, früher Passenheim, Ostpreußen, jetzt Buyendorf über Neustadt, Holstein. Ihr geliebter Wunsch, noch einmal die Heimat zu sehen, ging nicht in Erfüllung. **Friedrich Meißner. Gustav und Emmeline, als Kinder**.

Zum Gedenken. Zum achten Male jährt sich der Todestag unseres lieben Sohnes und Bruders, **Helmut**, geb. 04.01.1936, gest. 20.01.1945. Er wurde auf der Flucht von Tieffliegern erschossen, „Ich kann dich nie mehr sehen, mit nichts dich mehr erfreu'n, nicht eine kleine Blume auf deinen Hügel streu'n“. Gleichzeitig gedenken wir in Leid und Ungewissheit unserer lieben Tochter und Schwester, **Brigitte**. Sie war verwundet und wurde am 20.01.1945 in das Marinekrankenhaus in Allenstein, Ostpreußen, eingeliefert. In stillem Leid: **Erich und Johanna Breier, als Eltern. Manfred und Eckhard, als Brüder**. Wisselhövede, Kreis Rotenburg früher Gr.-Maransen, Kreis Osterode, Ostpreußen.

Zum Gedenken! Wer Dich gekannt, wird unsern Schmerz ermessen. Am 6. Februar 1953 jährt sich zum siebenten Male der Todestag unserer einzigen, geliebten Tochter, **Gisela Schenk**. In stillem Gedenken: **Fritz Schenk und Frau Lisbeth Schenk, geb. Boy**. Königsberg (Pr), Rennpark-Allee 60, jetzt Mölln (Lüneburg), Grambeker Weg 43.

Zum Gedächtnis. Am 14. Februar 1953 jährt sich zum ersten Male der traurige Tag, an dem meine unvergessliche, liebe Frau, unsere gute, treusorgende Mutter, Schwiegermutter und Oma, Schwester und Tante, **Elisabeth Lemke, geb. Belgardt**, ihre lieben Augen für immer schloss. Ihr Leben war Liebe und Fürsorge für uns bis zuletzt. Wir werden der lieben Entschlafenen ein ewiges Andenken bewahren. In tiefer, stiller Trauer im Namen aller Angehörigen: **Ernst Lemke**. Königsberg (Pr), Turnerstr. 5, jetzt Bremen-Sebaldsbrück, Trinidadstr. 17.

Am 28. Januar 1953 jährte sich zum fünften Male der Todestag unserer lieben Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante, **Lieselotte Pfeffer**, geb. 23.06.1927 in Königsberg. In Liebe gedenken wir ihrer. **William Pfeffer und Frau. Charlotte**. Königsberg, Herm.-Göring-Str. 86/88, jetzt Freudenstadt, Marktplatz 50.

Am 15. Januar 1953 verstarb fern ihrer ostpreußischen Heimat Tilsit, in Kühlungsborn, Mecklenburg, unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter, **Frau Marie Koknat**, im Alter von 84 Jahren. Sie ist am 20. Januar 1953 in Kühlungsborn beigesetzt worden. **Theodor Dahl und Frau Charlotte Dahl, geb. Koknat. Karin Dahl**. Hamburg und Kühlungsborn, Wilh.-Pieck-Str. 1.

Wir gedenken in Liebe und Dankbarkeit unseres Vaters, Sanitätsrat **Dr. Emil Gerdes**, aus Lötzen (Ostpreußen), der im 86. Lebensjahr, am 17. Januar 1953, in Dortmund entschlief und unserer Mutter, **Erika Gerdes, geb. Freiin von Wrangel**, am 30. Januar 1945 auf der Flucht verstorben. Im Namen

aller Hinterbliebenen: **Erica Henschel, geb. Gerdes**. Dortmund, Schützenstraße 37, früher Marienwerder.

Unsere liebe, kleine Mama, **Martha Kolberg, geb. Grigoleit**, Heinrichswalde — Königsberg, verließ uns unerwartet, am Abend des 9. Januar 1953. Ihr Leben war getragen von hingeebener Zuneigung zu allem Schönen und zu allem Hilflösen und über allem zur Heimat. Mit tiefer Anteilnahme ihrer Landsleute wurde sie am 11. Januar 1953 zu Grabe getragen. Es verbleiben in Trauer **ihre Kinder, Ulrike Steinort, geb. Kolberg. Waldemar Steinort und alle Anverwandten**. Ahrensböck, Mösberg 78a, Schleswig-Holstein.

Unsere sehr liebe mütterliche Freundin, die **vier Tiessen-Generationen** die Treue gehalten hat, **Anna Polixa**, ist, wie wir erst jetzt erfahren haben, in einem Königsberger Altersheim, am 12. August 1945, verstorben. Wir werden unsere **Tänt** nicht vergessen. **Reinhold Tiessen**. Kiel, Jungfernstieg 9 III.

Am 19. Dezember 1952 jährte sich zum vierten Male, der Tag, an dem Gottes Liebe, **Minna Ehrenberg, geb. Wallat**, nach langjährigem, mit unendlicher Geduld getragenen Leiden, wieder zu sich nahm. In aufopfernder Liebe, in unerschöpfbarer Güte und tiefer Gottverbundenheit war sie ihrem Gatten und ihren beiden Kindern bis zum letzten Atemzuge Quelle der Kraft und des Segens und bleibt es fernerhin. **Immo Ehrenberg. Udo und Waltraud Ehrenberg**. Neuwied/Rheinstr. 91 (Osterode, Ostpreußen)

Leid und Schmerz hat nun ein Ende, Du gingst in bessere Hände. Am 8. Januar 1953 infolge eines Schlaganfalles entschlief im Alter von 80 Jahren, fern der geliebten ostpreußischen Heimat, unsere liebe, treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante, **Witwe Anna Wasna, geb. Lubert**. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: **Maria Bajohr, verw. Gemlau, geb. Wasna, als Tochter. Waldemar Bajohr, als Schwiegersohn und alle Verwandten und Bekannten**. Trammen, Elchniederung (Ostpreußen), jetzt Essen, Gerlingplatz 4.

Am 12. Oktober 1952 entschlief sanft nach kurzer, schwerer Krankheit, unsere herzensgute, unvergessliche Mutter, meine liebe Oma, **Ottilie Dieser, geb. Holsowski**, im 74. Lebensjahr. Sie folgte ihrem im August 1947 verstorbenen Ehegatten in die Ewigkeit. In tiefem Schmerz: **Charlotte Dieser. Margarete Friedrich, geb. Dieser. Hans-Joachim Friedrich, als Enkel**. Saalfeld, Ostpreußen, Langgasse 30, jetzt Oerel 76, Kreis Bremervörde.

Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. Fern der geliebten ostpreußischen Heimat, beendete am Silvestertage 1952, ein sanfter Tod, das arbeitsreiche Leben unserer treusorgenden Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Tante und Schwester, Witwe **Marie Daht, geb. Paeger**, im 90. Lebensjahr und ist in Hohenaspe (Holstein) am 3. Januar 1953 zur letzten Ruhe gebettet. In stiller Trauer: **Otto Daht, Bauer. Helene Daht, geb. Kruck. Willi Daht, Fleischer. Richard Daht, Kaufmann. Anni Daht, verw. Thierenbach. Walter Thierenbach**. Früher Schirwindt, Ostpreußen, jetzt Kaaks über Itzehoe. Hericourt (Frankreich). Duisburg-Meiderich.

Am 24. Dezember 1952, nahm Gott, der Herr, meine innig geliebte Mutter, unsere gute Schwieger- und Großmutter, **Frau Maria Willamowius, geb. Joppien**, aus Rauschen (Samland), im 80. Lebensjahr, zu sich, in sein himmlisches Reich. Sie hoffte vergebens auf die Wiederkehr ihres im April 1945 in Italien vermissten lieben Sohnes, **Ewald Willamowius**. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen: **Maria Willamowius**. Northeim (Hannover), In der Flut 22 I.

Ewald Willamowius

Geburtsdatum 31.01.1903

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 25.04.1945

Todes-/Vermisstenort Norditalien

Dienstgrad Stabswachtmeister

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Ewald Willamowius** seit 25.04.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Costermano](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Ewald Willamowius verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#). Fern der geliebten Heimat verstarb am 4. Januar 1953 nach kurzer, schwerer Krankheit, meine liebe Frau, Mutter und Schwiegermutter, **Berta Loeper, geb. Hopp**, im Alter von 62 Jahren. In tiefer Trauer: **Friedrich Loeper. Herta Butsch, geb. Loeper. Gerhard Butsch**. Königsberg Pr., Lobeckstr. 14, jetzt Hahnenklee/Harz, Haus Loni.

Fern ihrer lieben Heimat entschlief am Morgen des ersten Tages im neuen Jahr 1953 sanft und ruhig, aber für uns ganz unerwartet, unsere liebe und gute Schwester und Tante, **Margarete Fisch**, früher Arys, Ostpreußen, im 67. Lebensjahre. Es trauern um sie: **Anna Fisch** (19a) Halle/Saale, Ammendorf, Friedrichstr. 76. **Helene Streich, geb. Fisch** (16) Kleinrepperhausen über Treysa. **Edeltraud Rau, geb. Streich** (16) Kleinrepperhausen über Treysa.

Am 21. Dezember 1952 entschlief nach kurzer, heimtückischer Krankheit, meine liebe Frau, unsere liebe Tochter, Schwiegertochter und Schwester, **Brigitte Heckner, geb. Rexin**, im blühenden Alter von 25 Jahren. Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen: **Ernst Rexin**. Neidenburg, jetzt Friedberg (Hessen), Frankfurter Straße 9.

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief unerwartet, im 78. Lebensjahr, am 24. Dezember 1952, meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, unsere liebe Oma, **Frau Marie Weichler, geb. Otto**, aus Gallinden, Kreis Osterode. In stiller Trauer: **Friedrich Weichler und Kinder. Anna Weichler. Karl Weichler (vermisst). Otto Weichler. Fritz Weichler. Willy Weichler. Ernst Weichler, fünf Schwiegertöchter und sechs Enkelkinder**. Salzgitter-Lebenstedt, Abscht. I, Am Mühlenstahl 12.

Am 24. Januar 1953 endete das in selbstloser Liebe erfüllte Leben unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter, **Frau Elma Ehlers, geb. Riebensahm**, Ostseebad Georgenswalde, ehemals Ranten, Ostpreußen, im Alter von 82 Jahren. Sie war und blieb, auch nach Verlust der Heimat, mit der sie zutiefst verbunden war, Mittelpunkt ihrer großen Familie. **Erna Ehlers, geb. Ehlers. Bernhard Ehlers**, Glashütte, Kreis Sensburg, Ostpreußen, jetzt Ahsen 4, über Verden/Aller. **Karl Ehlers**, Ranten, Kreis Lötzen, Ostpreußen, jetzt Steinhagen, Westfalen. **Hildegard Ehlers, geb. Gerlach. Dorothea Hellbusch, geb. Ehlers**, Rostken, Kreis Lötzen, Ostpreußen, jetzt Verden/Aller, Feldstr. 1. **Toni Uhse, geb. Ehlers. Werner Uhse**, Rostken-Seehof, Kreis Lötzen, Ostpreußen, jetzt Anröchte, Kreis Lippstadt, Westfalen. **Neun Enkel und zwölf Urenkel. Auguste Heinrich**, als langjährige, treue Helferin. Die Beisetzung hat am Dienstag, 27. Januar 1953, auf dem Domfriedhof in Verden/Aller stattgefunden.

Fern von der geliebten Heimat entschlief am 19. Januar 1953, nach schwerer Krankheit, meine innig geliebte Frau, Schwester, Schwägerin und Tante, **Gertrud Lange, geb. Knorr**, aus Buchholz bei Landsberg, Kreis Pr.-Eylau (Ostpreußen), im 65. Lebensjahre. Sie folgte ihrem einzigen Sohne, **Kurt**, der am 19. Februar 1943 in Russland gefallen ist, in die Ewigkeit. In stiller Trauer im Namen der Angehörigen: **Karl Lange**. Etz bei Pinneberg (Holstein). Wir haben sie am 22. Januar 1953 zur letzten Ruhe gebettet.

Kurt Lange

Geburtsdatum 14.10.1920

Geburtsort Buchholz

Todes-/Vermisstendatum 19.02.1943

Todes-/Vermisstenort Nord-Südschneise b. Kelkelowo

Dienstgrad Obergefreiter

Kurt Lange wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt.

Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: Mga 14 - Russland

Der Volksbund ist bemüht, auf der Grundlage von Kriegsgräberabkommen die Gräber der deutschen Soldaten zu finden und ihnen auf Dauer gesicherte Ruhestätten zu geben. Wir hoffen, in nicht allzu ferner Zukunft auch das Grab von Kurt Lange zu finden und die Gebeine auf einen Soldatenfriedhof überführen zu können.

Am 9. Dezember 1952 entschlief nach langem, schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden, im Altersheim Eggebek, Kreis Flensburg, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Emma Schleif, geb. Bendzko**, aus Gr.-Gablick, Kreis Lötzen, im 72. Lebensjahre. In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen: **Gotthard Bendzko**, früher Gr.-Stürlack, Kreis Lötzen, jetzt Kirchheimbolanden i. Pfalz, Stresemannstraße 11. Die Beisetzung hat am 12. Dezember 1952 in Eggebek stattgefunden.

Am 20. Dezember 1952 nahm uns Gott, nach kurzem Krankenlager, unsere liebe, herzensgute Mutter, beste Oma, meine liebe Schwiegermutter, unsere gute Schwester, Schwägerin und Tante, Revierförsterwitwe **Ella Endrowsky, geb. Schettat**, aus Kunzendorf bei Saalfeld, im Alter von 70

Jahren. Sie folgte ihrem lieben Gatten nach sechs Jahren in die Ewigkeit. In tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen: **Margarete Gehrman, geb. Endrowsky mit Carla**, sowjetisch besetzte Zone. **Arnold Bentz u. Frau Lieselott Bentz, geb. Endrowsky mit Hans-Dieter und Udo**, sowjetisch besetzte Zone. **Frieda Küssner-Schemionek, geb. Schettat**, Nordsulingen 20, Bezirk Bremen. Im Januar 1953.

Sehr hart traf mich die Nachricht, dass ich nun auch meine verehrte, liebe gute Tante, nicht mehr wiedersehen werde. **Eliesabeth Sablonski, geb. Kariogus**, gest. 20.01.1953 in der sowjetisch besetzten Zone. Möge ihr auch die fremde Erde leicht sein. Für alle, die die Heimgegangene lieb und gern hatten: **Luise Wiczoreck, geb. Kariogus**. Königsberg Pr., Goltz-Allee 24 III, jetzt Hamburg-Lurup, Ackerstieg 6 I.

Die Liebe höret nimmer auf. Nach kurzer, schwerer Krankheit wurde meine geliebte Frau, unsere herzensgute Mutti und Oma, am 12. Januar 1953, im 74. Lebensjahre, zur ewigen Heimat abberufen. **Berta Schöttke, geb. Umierski**. In stiller Trauer, Ehrfurcht und Dankbarkeit: **Franz Schöttke und Kinder**. Seestadt Pillau, Seetief 6, jetzt Waakhausen 23, bei Worpsswede.

Statt Karten. Für die herzliche Teilnahme beim Heimgange meines lieben Mannes, spreche ich hiermit meinen tiefempfundenen Dank: **Marie Haekel**. Kisdorf über Ulzburg, Holstein.

Sie sind nicht tot, deren Hügel sich hebt. Was wir an ihnen geliebt, das lebt. Das bleibt, bis uns selber das Leben entrinnt. Sie sind nicht tot, die begraben sind. Ihr 70-jähriger Geburtstag, am 16. Januar 1953, gibt uns Veranlassung, unserer geliebten Mutter zu gedenken. Witwe **Therese Schirmmacher, geb. Dorsch**, geb. 16.01.1883 in Buchholz, Königsberg Pr. Nach der Vertreibung aus ihrer Wohnung und dem qualvollen Marsch in die Ungewissheit, brach ihr aus Sorge um uns und vollständiger Entkräftung, am 1. Mai 1945, das Herz. Ihren lieben Geschwistern und Schwägern sowie lieben Bekannten ging sie voraus. Ihr Leben war unerschütterlicher Glaube an unseren Herrgott und aufopfernde Liebe für uns. **Erna Nehmert, geb. Schirmmacher. Horst Schirmmacher und Frau**. Königsberg Pr., zurzeit Bonn und Bad Godesberg.

Am 8. Januar 1953 starb ganz plötzlich, mein innigst geliebter Mann, der liebevollste Vater seiner Kinder, unser lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel, Kaufmann **Gert Otto**, aus Schillen, Ostpreußen, im 38. Lebensjahr. In tiefem Schmerz: **Eva Otto, geb. Krohn**, Wismar. **Dietrich Otto. Susanne Otto. Franz Roewer und Frau Hedwig Roewer, geb. Otto**, Markt Rettenbach, Allgäu. **Werner Goerth und Frau Erna Goerth, geb. Otto**, Wismar. **Felix Callwitz und Frau Dora Callwitz, geb. Otto**, Heeringen. Wismar/Mecklenburg, Altwismarstraße 14. Die Beisetzung hat am 13. Januar 1953 in Wismar stattgefunden.

Seite 20 Familienanzeigen

Nachruf. Am 9. Januar 1953 verschied plötzlich und unerwartet, im Alter von 67 Jahren, **Herr Hans Partikel**, zuletzt Rechtsanwalt und Notar in Lippstadt/Westfalen. Der Entschlafene trat nach bestandener Assessorprüfung im Jahre 1913 beim Raiffeisenverband in Königsberg (Pr.) ein und übernahm im Jahre 1917 die Leitung der Raiffeisenbank und der An- und Verkaufsgesellschaft in Rastenburg (Ostpreußen), denen er fast 30 Jahre lang bis 1945 seine Kraft widmete. Das Vertrauen der Mitglieder dieser beiden Institute und der Verbandsleitung berief ihn schon flühzeitig in die Verwaltungsorgane der genossenschaftlichen Zentralinstitute in Ostpreußen: Er hat u. a. dem Verbandsausschuss, wie dem Vorstand der Haupthandelsgesellschaft und dem Aufsichtsrat der Raiffeisen-Zentralkasse in Königsberg (Pr.) viele Jahre angehört. Sein Können als Jurist und Kaufmann verbunden mit genossenschaftlichem Denken und Fühlen machte ihn zu einem wertvollen Mitarbeiter der ostpreußischen Raiffeisenorganisation und damit des gesamten Raiffeisenschen Genossenschaftswesen. **Deutscher Raiffeisenverband e. V.** Bonn, den 21. Januar 1953.

Zum Gedächtnis. Am 10. Februar 1953 jährt sich zum achten Male der Todestag unseres lieben, treusorgenden Vaters, Schwiegervaters und Großvaters, des Obertelegrapheninspektors a. D. **Ewald Sinnecker**, aus Königsberg (Pr.). Er entschlief sanft nach langem, schwerem Leiden, am 10. Februar 1945, am Tage nach seinem 80. Geburtstage. Gott, der Herr, rief ihn aus dem bedrohten Königsberg zu sich in Seinen Frieden. (Psalm 68, 21). Diese Trauerkunde erhielten wir noch von unserer lieben, unvergesslichen Mutter, Schwiegermutter u. Großmutter, **Frau Gertrud Sinnecker, geb. Bartsch**. Sie gab, sehr vereinsamt, uns am 17. März 1945, aus Pillau, in ihrem 73. Lebensjahre, letztmalig ein Lebenszeichen. (Ephes. 3, 20, 21). Immer in Wehmut und unauslöschlicher Dankbarkeit: **Dr. med. Paul Sinnecker und Frau Annemarie Sinnecker, geb. von Livet de Moisy. Hartmut, Renate, Jörg-Christian, als Enkelkinder**, Wolfhagen, Bezirk Kassel, früher Allenstein. Landeszentralbank-

Oberinspektor **Martin Sinnecker und Frau Elfriede Sinnecker, geb. Danlowski**, Kiel, Holtenauer Str. 171, früher Königsberg (Pr.).

Selig sind die da Heimweh haben, denn sie sollen nach Hause kommen. Im festen Glauben seine über alles geliebte Heimat noch einmal wiederzusehen, entschlief am 22. Dezember 1952, nach langem schwerem mit Geduld getragenen Leiden, mein lieber stets treusorgender Mann, unser herzensguter Vater, lieber Bruder, Schwager und Onkel, **Gutsbesitzer Oskar Freundt**, Gut Leitnersfelde, Kreis Angerburg (Ostproußen), kurz vor Vollendung seines 76. Lebensjahres. Jetzt hat er die Heimat gefunden, aus der er nie mehr vertrieben werden kann. In stiller Trauer: **Gertrud Freundt, geb. Paslack. Edith Freundt. Ilse Freundt.** Werben (Elbe), Kreis Osterburg, Kirchplatz 251 und Osnabrück.

Zum Gedächtnis. Am 30. Januar 1953, jährte sich zum dritten Male der Todestag meines lieben Mannes, unseres treusorgenden Vaters und Schwiegervaters, des Fleischermeisters **Albert Krause**, aus Trutenau, Kreis Samland, Ostproußen. Fern seiner geliebten Heimat, hat er nach kurzer schwerer Krankheit, im Alter von 61 Jahren, seine letzte Ruhestätte in Heide, Holstein, gefunden. Im stillen Gedenken: **Lisbeth Krause, geb. Possienke. Alfred Naussed und Frau Hildegard Naussed, geb. Krause. Kurt Krause, zurzeit vermisst.** Kiel, Waitzstraße 78.

Allen Bekannten aus der Heimat teilen wir mit, dass mein lieber Mann und treuer Vater meines einzigen Sohnes, der Kaufmann **Ernst Keil**, im Alter von 64 Jahren, am 4. Februar 1945, in Königshagen bei Elbing, bei dem furchtbaren Russeneinbruch, ums Leben gekommen ist. Gleichzeitig geben wir den tragischen Tod meiner geliebten einzigen Tochter und Schwester, **Gerta Keil**, geb. den 29.09.1916, verstorben am 17.04.1945 in Weißenfels/Sa. bekannt. **Ellinor Keil, geb. Blaskowitz. Hans-Georg Keil.** Früher Ebenrode/Ostproußen, jetzt Kiel, Sophienblatt 48 a.

Wir haben nun den Trost zu wissen, dass mein lieber Mann, unser lieber Vater, **Siegfried Glüer-Gergehenen**, im November 1944, in der Gefangenschaft im Osten heimgegangen ist, zu seinem Gott, und Heiland. Er darf schauen, was er geglaubt. Zephanja 3, 13: „sie sollen weiden und ruhen ohne alle Furcht“. Im Namen aller Angehörigen: **Frau Käthe Glüer.** Eppensen bei Bevensen, Februar 1953.

Arbeit war Dein Leben, Du dachtest nie an Dich, nur für die Deinen streben, war Deine höchste Pflicht. An den Folgen eines Schlaganfalles, entschlief sanft, nach kurzer Krankheit, am 4. Januar 1953, unser lieber, herzensguter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater und Onkel, **Rudolf Piekarowitz**, aus Salpia, Kreis Sensburg, Ostproußen, im 85. Lebensjahre. Er folgte seinen beiden im Kriege umgekommenen jüngsten Kindern: Unteroffizier **Kurt Piekarowitz**, Bauer in Salpia, Kreis Sensburg, verstorben an Ruhr im November 1945 auf dem Rücktransport aus Russland vor Frankfurt a. O., im Alter von 39 Jahren. **Frau Helene Pallasch, geb. Piekarowitz**, am 27. Januar 1945 auf der Flucht in Reimsdorf bei Rastenburg, im Alter von 41 Jahren, von russischen Soldaten erschossen. Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen: **Hans Piekarowitz.** Wolfsee bei Lötzen, jetzt Neumünster/Holstein, Klosterstr. 41.

Kurt Pikarowitz (müsste in Piekarowitz geändert werden, habe in Salpia nur diese Schreibweise gefunden).

Geburtsdatum 08.10.1906

Geburtsort Salpia/Ostproußen

Todes-/Vermisstendatum 23.11.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet

Dienstgrad Soldat (müsste geändert werden in Unteroffizier)

Kurt Pikarowitz ruht auf der Kriegsgräberstätte in Frankfurt/Oder-Zentrale Kriegsgräberst..

Endgrablage: auf diesem Friedhof

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief in der Nacht zum 31. Dezember 1952, meine liebe, herzensgute Frau, meine liebe, treusorgende Mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Frieda Gertrud Zippel, geb. Lamm**, im Alter von 54 Jahren. In tiefer Trauer: **Franz Zippel. Ursula Jordan, geb. Zippel. Gerhard Jordan (vermisst). Evelin, als Enkelkind. Rudolf Holz und Frau Holz, geb. Lamm.** Rastenburg (Ostproußen), Bergstraße 3 a, jetzt Harsefeld 316 über Stade (Elbe).

Walsrode, den 3. Januar 1953, Lange Str. 21, früher Luisental bei Insterburg. Nach einem Leben voller Liebe und Güte, entschlief heute sanft, fern der ostproußischen Heimat, plötzlich und unerwartet, meine geliebte, herzensgute Lebenskameradin, unsere allerliebste Mutti, Tochter,

Schwester, Tante und Schwägerin, **Erna Brien, geb. Howe**, im blühenden Alter von 51 Jahren. Im Namen aller tieftrauernden Hinterbliebenen: **Friedrich Brien**.

Erst jetzt erhielt ich die Nachricht, dass meine liebe Frau, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Gustel Malinowski, geb. Räder**, am 27. Februar 1945 in Scheiben, Kreis Karthaus in Westpreußen, verstorben und auf dem evangelischen Friedhof in Karthaus beerdigt ist. In stillem Gedenken im Namen der Hinterbliebenen: **Anton Malinowski**. Kiel-Elmschenhagen, Linzer Weg 25, früher Gumbinnen, Trakehner Straße 3.

Nach zehnjähriger Ungewissheit erhielten wir jetzt durch einen Heimkehrer die schmerzliche Nachricht, dass mein lieber Sohn, unser lebensfroher Bruder, Schwager und Onkel, der Feldwebel **Otto Lenzian**, im April 1943, auf dem Transport von Stalingrad in die Gefangenschaft, verstorben ist. Er ging seiner lieben Mutter voraus. In stiller Trauer: **Ludwig Lenzian. Gertrud Dienhardt, geb. Lenzian. Walter Dienhardt. Wolfgang Dienhardt. Renate Dienhardt**. Neuendorf, Kreis Lyck (Ostpreußen), jetzt Düsseldorf, im Januar 1953, Gillbachstr. 12.

Otto Lenzian

Geburtsdatum 19.10.1919

Geburtsort Neuendorf

Todes-/Vermisstendatum 04.1943

Todes-/Vermisstenort russ. Kgf. Usbekistan

Dienstgrad – (muss noch eingetragen werden)

Otto Lenzian wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: KGF - Usbekistan

Immer noch auf ein Wiedersehen hoffend, erhielten wir nach 8-jähriger Ungewissheit, die traurige Nachricht, dass unser innigst geliebter, hoffnungsvoller Sohn, mein lieber Schwager, unser lieber Neffe, Maschinenschlosser, SS-Sturmmann, **Manfred, Klaus Steppuhn**, am 24.02.1946, im blühenden Alter von fast 20 Jahren, in polnischer Kriegsgefangenschaft verstorben ist. Er folgte seinem geliebten Bruder, **Hans, Karl**, der am 01.03.1945 in Fürstenberg an der Oder gefallen ist. In stiller Trauer: **August Steppuhn und Frau. Else Steppuhn, als Schwägerin und alle Verwandten**. Schlobitten, Kreis Pr.-Holland, jetzt Ahneby, Post Sterup, Kreis Flensburg.

Manfred Steppuhn (2ter Vorname muss noch eingetragen werden)

Geburtsdatum 28.03.1927

Geburtsort Schlobitten

Todes-/Vermisstendatum 24.02.1946

Todes-/Vermisstenort Kgf.Lg.Jaworzno

Dienstgrad Sturmmann

Manfred Steppuhn wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: Jaworzno – Polen

Hans Steppuhn (2ter Vorname muss noch eingetragen werden)

Geburtsdatum 21.03.1918

Geburtsort Behlendorf

Todes-/Vermisstendatum 01.03.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet (muss noch eingetragen werden)

Dienstgrad Unterscharführer

Hans Steppuhn ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Halbe](#).

Endgrablage: Block 8 Reihe 8 Grab 2275

Am 18. Januar 1953 schloss in tiefem Frieden, unsere liebe Mutter, Großmutter und Schwiegermutter, Lehrerwitwe **Martha Kallweit, geb. Meding**, aus Schlömpen, Kreis Rastenburg, im 82. Lebensjahr, für immer ihre lieben Augen. Sie folgte nach 12 Jahren, unserem lieben Vater, den wir noch in die von beiden so geliebte Heimerde Ostpreußen, betten konnten. In Dankbarkeit und Liebe gedenken ihrer: **Liesbeth Nagorny, geb. Kallweit**, Lübeck, Wisbystr. 16 (Hausnr. Schlecht lesbar). **Gertrud Reiter, geb. Kallweit**, Bückeberg, Rehfeldweg 1. **Else Schmuck, geb. Kallweit**, Angelse (schlecht lesbar)

364, Bremen-Land. **Dr. med. Willy Kallweit**, Berlin-Staaken (schlecht lesbar). Wir haben sie am 21. Januar 1953 auf dem Friedhof in Leeste bei Bremen zur letzten Ruhe gebettet.

Nachruf. Nach, schwerem Herzleiden, das er sich auf der Flucht zuzog, verstarb nach einem arbeitsreichen Leben, im Alter von 65 Jahren, für uns plötzlich und unerwartet, mein lieber Mann, unser treusorgender Vater und Schwiegervater, unser guter Opa, Bruder, Schwager und Onkel, der Orthopädie Schuhmachermeister **Friedrich Beikoff**. Er folgte seinem Sohn, Unteroffizier aktiv, Bordschütze, **Kurt**, geb. 23.12.1912 in Tilsit, der am 22.02.1943 beim Feindflug Gefechtsaufklärung im Raume Krasnokamenskoje Stawiansk Bawenkowo Sinelnikowo in Russland als Flieger den Heldentod starb, in die Ewigkeit. Beider Leben galt nur ihren Lieben und ihrer Heimat, beide sind uns unvergesslich. In tiefer Trauer im Namen der Hinterbliebenen: **Emilie Beikoff. Erna Bendick, geb. Beikoff und Kinder. Als Freunde: Familie Kalwies**, Hamburg-Berlin. Tilsit, Ostpreußen, Oberst-Hoffmann-Straße 18, jetzt sowjetisch besetzte Zone.

Am 10.01.1953 entschlief sanft, meine liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere Oma und Urgroßmutter, **Johanna Schollau, geb. Schwarzstein**, aus Königsberg (Pr.), Viehmarkt 24, im Alter von 88 Jahren. Im Namen aller Hinterbliebenen: **Familie Walter Schollau**. Nachrodt i. W., Sauerland, Kampstraße 37.

„Unser Leben währet 70 Jahre, und wenn es hoch kommt, sind es 80 Jahre“. Am 14. Dezember 1952 verschied nach längerem, mit Geduld getragenen Leiden, im Krankenhaus in Bremerhaven, infolge einer schweren Bruchoperation, mein lieber Mann, guter Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel, Altsitzer **Wilhelm Grunwald**, Döbern, Kreis Pr.-Holland (Ostpreußen), im 81. Lebensjahre. Er folgte seinen beiden geliebten Söhnen in die Ewigkeit. Im Namen aller Angehörigen, die tiefgebeugte **Gattin, Henriette Grunwald, geb. Strauß**. Hymendorf, im Januar 1953.

Nach langer schwerer Krankheit entschlief heute um 12.30 Uhr, fern seiner geliebten, ostpreußischen Heimat, mein lieber Mann, mein lieber Sohn, unser guter Vater, Schwiegervater und Onkel, **Herr Erhard Witt**, im Alter von 42 Jahren. In stiller Trauer: **Helene Witt, geb. Vogler. Maria Poppner, geb. Witt sowie Kinder und Schwiegersöhne**. Angerburg (Ostpreußen), Saarlandstr. 9, jetzt Pohlhausen über Siegburg den 11. Januar 1953.

Fern der geliebten Heimat, immer auf eine Rückkehr hoffend, verstarb am 24. Dezember 1952 plötzlich und unerwartet mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater, Bruder, Schwager und Onkel, Bauer **Hermann Frank**, aus Ehrenfelde, Kreis Tilsit, im Alter von 64 Jahren. In stiller Trauer, im Namen aller Hinterbliebenen: **Frau Erna Frank, geb. Nickschat. Irmgard und Erwin, als Kinder**. Moorrege, Kreis Pinneberg.

Nach achteinhalbjähriger Ungewissheit, immer noch auf ein Lebenszeichen wartend, erhielt ich durch eine Dienststelle in Berlin die Nachricht, dass mein unvergesslicher Mann, mein guter Vater, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, der Leutnant **Herbert Hoffmann**, am 23. September 1944, ostwärts Salzwegen, gefallen ist. Es war ihm nicht vergönnt, sein Kind zu sehen. Seine letzten Briefe waren von Sorge über unser Schicksal erfüllt. In stillem Schmerz im Namen aller Angehörigen: **Thea Hoffmann, geb. Schiller. Reinhard Hoffmann**. Bladiau, Kreis Heiligenbeil (Ostpreußen), jetzt Forsth. Orscheid, (schlecht lesbar), Post Wülscheid über Honnef (Rhein).

Nach kurzer Krankheit verloren wir unerwartet, meinen lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, Betriebsleiter **Gottlieb Stallzus**, im 66. Lebensjahr. In stiller Trauer: **Martha Stallzus, die Kinder und alle Angehörigen**. Wartenhöfen/Kreuzingen (Elchniederung), jetzt Kiel, Alte Lübecker Chaussee 97.

Zum Gedenken. Am 14. Februar 1952 starb nach kurzer, schwerer Krankheit, mein lieber Mann, unser guter Vater, Eisenbahner **August Dowidowski**, aus Gumbinnen. Im Namen der Hinterbliebenen: **Helene Dowidowski, verw. Millenat, geb. Westphal**. Butzbach (Hessen), Schrenzer B 3.

Allen lieben Bekannten zur Nachricht, dass mein lieber, herzensguter Mann, der Polizeimeister i. R. **Hermann Hinz**, früher Postnicken, Kurisches Haff, am 14. Dezember 1952, nach langem, schwerem Leiden, verstorben ist. In tiefer Trauer: **Charlotte Hinz, geb. Wölk**. Sierksdorf, im Dezember 1952.

Am Heiligabend 1952 entschlief fern seiner teuren Heimat, mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager u. Onkel, der Oberpostschaffner a. D. **Friedrich Buttkus**, aus

Gr.-Friedrichsdorf, Ostpreußen, im 76. Lebensjahr. Im Namen der Hinterbliebenen: **Meta Buttkus, geb. Krüger. Werner Buttkus**, Essen, Hatzoerstr. 149. **Herta Raddatz, geb. Buttkus**, Mentin, Post Suckow, Kreiskinderheim. **Hans Pütt und Frau Erna Pütt, geb. Buttkus**, Essen, Königsberger Str. 46.

Gott, der Herr, rief meinen geliebten Mann, meinen herzlichsten Vater, Bruder, Schwager und Onkel, **Hermann Gelbrecht**, Gallgarben, nach schwerer Krankheit, am 18. Dezember 1952, im Alter von 63 (schlecht lesbar, 3 könnte auch anders lauten) Jahren, zu sich in die Ewigkeit. In stiller Trauer: **Marta Gelbrecht, geb. Krause. Käthe Gelbrecht**. Wynen über Xanten, N.-Rhein.

